

**PRENUMERATA  
wspólnoty**

Zapisy do 20 września na  
poczcie lub u listonosza.



**Gwiazdy na Podlasie  
Jazz Festiwal**

**MAMY DLA WAS DWA  
ZAPROSZENIA.**



Karen Edwards, USA

strona 2



strona 24



TYGODNIK LOKALNY

# wspólnota międzyrzeczka

miedzyrzec.24ws

7 - 13 września 2021 r. ■ nr 36 (669) ■ Cena 2,99 zł (w tym VAT 5%)

**Piknik z klimatem  
i koncertami**

Wokalistki z Art Ovo

STR.  
7

## 60-lecie kapłaństwa ks. Kazimierza Korszniewicza

**Ks. infułat  
Kazimierz  
Korszniewicz**

**Honorowy Obywatel  
Międzyrzecza Podlaskiego.  
Budowniczy kościołów.  
Prawnik Jego Świątobliwości  
Jana Pawła II.**

For.Marek Pietrucha

**Na co wydać  
100 tys. zł?**

**Budżet Obywatelski  
2022. Trwa głosowanie.  
Lista projektów.**

s. 24

**Udana akcja  
Lapisa.  
Odnalazł  
zaginionego  
grzybiarza**



s. R7

Lapis pracuje w bialskiej komendzie

**Stan wyjątkowy  
w 55 miejscowościach  
powiatu bialskiego.  
Przedsiębiorcy  
już liczą straty**

**Riad Haidar, poseł**  
**Trzeba powiedzieć obiektywnie,  
że rząd przespał kwestie  
zabezpieczenia granic**

**Wzdłuż granicy z Białorusią obowiązuje zakaz  
zgromadzeń, imprez masowych, przebywania  
obcych, noszenia broni, a nawet fotografowania.  
Gospodarstwa agroturystyczne:  
Goście masowo odwołują rezerwacje.**

s. R4

**Jacek  
Danieluk,  
burmistrz Terespoła**  
**Każde państwo powinno strzec  
własnych granic. Decyzja jest słuszna**

**Najlepszy mecz Huraganu.  
Sparta bez szans**



**Podopieczni Damiana Panka  
wygrali czwarty mecz w sezonie.**

s. 18

Trafienie Pawła Radziszewskiego było ozdobą meczu. „Peja” huknął niemal z 40 metrów

**Gmina Drelów:  
Roszady dyrektorów  
w szkołach**

s. 24

**Porady dla  
uzależnionych  
Dyżur będzie  
pełnił Robert  
Leśniak, terapeuta  
uzależnień.**

s. 24

**Pieniądze do rozdania**

s. 24

**Stara hala, niebezpieczne  
boisko**

Decydujemy: budujemy halę  
czy remontujemy boiska,  
które mamy?

**Czy znajdą się  
pieniądze na budowę obiektu  
widowiskowo-sportowego  
przy ul. Warszawskiej?**

s. 24

**Iwona Orkiszewicz,  
dyr. ZPO nr 1**

For.Marek Pietrucha

REKLAMA

**SZKOŁA JĘZYKOWA  
CAMBRIDGE SCHOOL OF ENGLISH**

ul. Pocztowa 7a Międzyrzecz Podlaski

- zajęcia grupowe i indywidualne
- angielski dla dorosłych i dla dzieci
- przygotowania do egzaminów
- korepetycje
- wsparcie metodyków

Jako jedyni w Międzyrzeczu posiadamy  
akredytację Kuratorium Oświaty.

**Zaczynamy 2 połowa września!**

☎ 663 043 333

**SKLEP  
Auto-Car  
MOTORYZACYJNY**

**SKLEP MOTORYZACYJNY  
AUTO-CAR**

☎ 725-560-760, 600-225-189

Międzyrzecz Podlaski, ul. Staromiejska 40

**KOTŁY C.O.  
RZECZYCA**

**EKOLOGICZNE KOTŁY C.O.**

do programu CZYSTE POWIETRZE  
Pomagamy w składaniu wniosku

tel. 506 862 901

www.kotly-rzeczyca.pl | RZECZYCA ul. Prosta 5, 21-560 Międzyrzecz Podlaski

S T O P K A

W **wspólnota**

Adres do korepondencji:

Redakcja Wspólnoty  
ul. Warszawska 13, 21-500 Biała Podlaska

Dziennikarze:

Marek Pietrzela

tel. 881 308 107

m.pietrzela@wp.pl

Mateusz Połynka (sport)

tel. 516 019 184

Maciej Maciejuk

redaktor naczelny portalu

bialsiedzieje.pl

maciejuk@24wspolnota.pl

tel. 516 019 185

Reklama:

Monika Najdyhor

manager ds. reklamy

tel. 515 895 342

najdyhorwspolnota@gmail.com

Anna Mokrzycka

dyrektor ds. marketingu i reklamy

tel. 691 782 434

mokrzycka@24wspolnota.pl

Skład:

Krzysztof Pałys

Wydawca:

Wydawnictwo Wspólnota

Mateusz Orzechowski

Redaktor naczelny:

Mateusz Orzechowski

Wygnanów 20, 21-306 Czemierniki

Księgowość: tel. 510 166 892

Kolportaż: tel. 791 193 007

Druk:

Polska Press o/Poligrafia

Drukarnia Łódź

ul. Skorupki 17/19

Informacja o polityce ochrony danych  
osobowych Wydawnictwa Wspólnota  
dostępna jest na naszej stronie internetowej  
24wspolnota.pl oraz w siedzibach redakcji.TU NADASZ  
OGŁOSZENIE

BIAŁA PODLASKA

Punkt Oplat

Mariusz Maksymiuk

ul. Piłsudskiego 12

MIĘDZYRZEC

Sklep

papierniczo-zabawkowy

Krzysztof Grzeszczyk

ul. Targowa 6

(hala targowa)

Galeria Finansów Adam

Kwiatkowski

Galeria Międzyrzec,

ul. Nadbrzeżna 2

Ubezpieczenia JAKAR

Tomasz Zaniewicz

ul. Żelazna 4, Międzyrzec Podl.

LICZBA TYGODNIA

50 - tyle lat ma  
Przedszkole  
Samorządowe  
nr 7, któremu nadano  
imię Dębowa Kraina.

Str. 23

PRZERWY  
W DOSTAWIE  
PRĄDU7 września, godz. 8.00 - 15.00,  
Stawacinek Nowy (14) godz.  
8.30 - 14.30, Nosów (4)8 września, godz. 8.00 - 15.00,  
Janów Podlaski, ul. Bolesława  
Chrobrego, Bialska, Jagielloń-  
czyka, Łąkowa, Podborna

Tamtędy

HUMOR, SATYRA, UŚMIECH

# Stan wyjątkowy czy wojna, nasza wieś śpi spokojna...

Obrady rady

W gminie Terespol poprawiono ustawienie kamery podczas transmisji sesji miejscowego samorządu. Już teraz obraz obejmuje wszystkich radnych, a wcześniej ucinął widok jednego radnego.

Niestety szwankują mikrofony. Część wypowiedzi, szczególnie pań sekretarz i skarbnik, nie była słyszalna podczas transmisji przed tygodniem. Mało tego, radni opozycyjni słyszeli dziwne komendy dobiegające z głośnika, jakby polecenie, kiedy mają głosować mniej zorientowani...

- Jakies urządzenie wypowiada słowa! - zaalarmował radny Łukasz Dragun. Ogłoszono przerwę. Poprawiono pogłos i już nie było podejrzenia o sterowanie...

Niestety, prowadzący obrady zapomina o przedstawianiu kolejnych mówców. Tam wszyscy się znają i wiedzą, kto mówi... Jasne? Jasne!

Byle nasza wieś spokojna...

Stan wyjątkowy formalnie trwał od rana w piątek, a dokumenty



Bialska gastronomia zmieniła formy zachęcania do pracy. Już nie pisze o kelnerkach, lecz o „Paniach”....

rozporządzeń znane były jeszcze poprzedniego dnia. Na stronach internetowych w pow. bialskim unikano informowania.

Tylko w czwartek bogato zaprezentowano dokumenty na portalu gm. Terespol. W piątek przed południem nagle pojawiła się wiadomość na stronach miasta Terespol. Obok pozostała jednak już pewnie nieaktualna zapowiedź o festynie społeczno-historycznym „WYSTRZAŁOWE MIASTO”. Miał 12 września przyjechać zaprzyjaźniony wicepremier...

Gm. Janów Podlaski 3 września na portalu zamieściła rozporządze-

nie Rady Ministrów o stanie wyjątkowym. Podobnie około południa pojawiła się wzmianka o stanie wyjątkowym na stronach gm. Konstantynów.

Na portalu pow. bialskiego nawet po południu w piątek widniały stare informacje - z lipca. Nieco świeższe były na profilu facebookowym Starostwa Powiatowego, ale kończyły się na rozpoczęciu roku szkolnego. Gmina Kodeń informowała, że kasa Urzędu Gminy od 1 września jest nieczynna do odwołania. Były też relacje z imprez sierpniowych.

Podobnie na portalu gm. Sławatycze królowała wiadomość o „Biesiadzie nadbużańskiej”, która już szczęśliwie przeszła do przeszłości...

Stan wyjątkowy czy wojna, nasza wieś śpi spokojna...

Chełm nie rzuca obietnic na wiatr

Biała Podlaska wygląda błado w porównaniu z Chełmem, choć to on ma przecież krede i może sprytniejszych władców. Przecież to w tamtym mieście wyższa szkoła zawodowa potrafiła kształcić lotników i nawet wybudować pas lotniczy.

Biała Podlaska straciła lotnisko i ma tylko lotników emerytów. W Chełmie udało się uruchomić bezpłatną komunikację miejską. W Białej Podlaskiej panująca koalicja KO i prezydent Michał Litwiniuk obiecywali i jeszcze długo będą ponawiać obietnanki o darmowych autobusach dla uczniów.

Marian Empi

Pod patronatem Wspólnoty. Mamy dla Was dwa zaproszenia

## Gwiazdorski XX Jubileuszowy Podlasie Jazz Festiwal

W najbliższą sobotę i niedzielę wydarzeniem kulturalnym w Białej Podlaskiej i wielkim świętem jazzu będzie występ światowej klasy pianisty Leszka Możdżera, laureatki nagrody Grammy Karen Edwards z USA, Chopin University Big Band ze specjalnym udziałem wokalistki Danuty Błazejczyk oraz kwartetu wirtuozów Afanasjew-Szymanowski.

Muzyk oraz twórca i dyrektor bialskich festiwali Jarosław Michaluk zdołał zaprosić znakomitych artystów, którzy uświetnią XX Jubileuszowy Podlasie Jazz Festiwal organizowany przez Bialskopodlaskie Stowarzyszenie Jazzowe pod honorowym patronatem prezydenta miasta. Już podczas tegorocznego festiwalu bluesa z wielką radością ujawnił, że we wrześniu wystąpi Leszek Możdżer, który niespodziewanie zgodził się koncertować w Białej Podlaskiej.

Plejada gwiazd

Leszek Możdżer zasłynął jako oryginalny twórca wyróżniający się własnym językiem muzycznym. Nagrał ponad 100 albumów, jest autorem licznych teatralnych i filmowych realizacji.

Karen Edwards to jedna z najciekawszych amerykańskich, swin-

gujących, jazz-soulowych pianistek i wokalistek. Jako główna gwiazda prowadziła przez kilka lat cotygodniowy show w Atlancie. Zagrała także w kilku amerykańskich filmach muzycznych.

- Koncerty Karen Edwards to nie tylko wspaniałe przeżycie muzyczne, ale także znakomity show - zapowiada Jarosław Michaluk.

Pierwszy raz w historii bialskiego festiwalu wystąpi band - istniejący od 15 lat Chopin University Big Band. Grupa ma w dorobku 10 albumów, wiele koncertów telewizyjnych i występy na festiwalach, m.in. we Francji. Z Big Bandem zaśpiewają: Daniela Ozdarska i Łukasz Lipski, a gościem specjalnym będzie Danuta Błazejczyk, laureatka wielu festiwali krajowych i zagranicznych.

Festiwal rozpocznie Kwartet Afanasjew-Szymanowski, czyli autorski zespół dwóch wybitnych muzyków jazzowych.

Skrzypek i kompozytor Maciej Afanasjew występował w większości krajów Europy, USA i Chinach na międzynarodowych festiwalach. Z kolei czołowy polski wibrafonista jazzowy Karol Szymanowski, kompozytor, aranżer, pedagog, jest autorem sześciopalkowej techniki gry na wibrafonie, która umożliwia prezentację gatunków muzycznych wcześniej dla wibrafonistów niedostępnych.

Program festiwalu:

11 września, sobota, amfiteatr, godz. 17:

- Kwartet Afanasjew-Szymanowski/Maciej Afanasjew-skrzypce, Karol Szymanowski-wibrafon, Grzegorz Nadolny - kontrabas, Piotr Biskupski-perkusja

- Karen Edwards &amp; Eljazz Trio/ USA/PL/Karen Edwards - śpiew, fortepian, Józef Eljasz-perkusja, Marcin Gawdzis - trąbka, Antoni Olszewski- kontrabas

12 września, niedziela, amfiteatr, godz. 17:

- Chopin University Big Band p/k Piotra Kostrzewy, gość specjalny - Danuta Błazejczyk

- Leszek Możdżer - solo.

Ceny biletów: I dzień - 60 zł, II dzień - 80 zł, kamet na cały festiwal - 120 zł.

Sprzedaż internetowa - www.niezla-sztuka.pl

Przedprzedaż biletów: Pizzeria „Roma”, ul. Brzeska 1, tel. 83 344 44 20; Sklep Muzyczny „Music Audio”, ul. Janowska 11, tel. 83 342 47 57 oraz Kawiarnia CoffeeLove, pl. Rubina 11-14, kom. 693 890 281.

Pierwsze dwie osoby, które zadzwonią do nas we wtorek, 7 września, po godz. 9 na numer tel. 881 308 107 i odpowiedzą na pytanie, od którego roku organizowany jest bialski festiwal jazzowy, otrzymają podwójne zaproszenie na imprezę.

(Pim)



NEKROLOGI

Krzysztof Walkowski, 65 lat  
zm. 21 sierpnia, NałęczówSylwester Szytber, 42 lata  
zm. 22 sierpnia, Biała Podl.Marianna Chmiel, 86 lat  
zm. 22 sierpnia, Biała Podl.Włodzimierz Teleszko, 67 lat  
zm. 22 sierpnia, MiędzyrzecCezary Romaszewski, 23 lata  
zm. 23 sierpnia, Biała Podl.Wanda Pińczuk, 94 lata  
zm. 27 sierpnia, Biała Podl.Krystyna Iwaniuk, 86 lat  
zm. 27 sierpnia, ChotyłówLeon Jakoniuk, 60 lat  
zm. 28 sierpnia, Biała Podl.Maria Romaszewska, 69 lat  
zm. 28 sierpnia, MiędzyrzecZbigniew Czerwonka, 88 lat  
zm. 29 sierpnia, Biała Podl.Walentyna Niedźwiedz, 70 lat  
zm. 30 sierpnia, Dąbrowica DużaSławomir Tytus, 62 lata  
zm. 30 sierpnia, Biała Podl.Zbigniew Rybczuk, 64 lata  
zm. 31 sierpnia, Biała Podl.HADES Biała Podl.  
tel. 83 344 35 24

INFORMATOR



URZĘDY

URZĄD MIASTA  
MIĘDZYRZEC PODLASKIul. Pocztowa 8  
Tel. 83 372 62 10URZĄD GMINY MIĘDZYRZEC  
PODLASKIUl. Warszawska 20  
Tel. 83 371 24 96URZĄD MIASTA  
BIAŁA PODLASKAUl. Marszałka J. Piłsudskiego 3  
Tel. 83 341 61 00STAROSTWO POWIATOWE  
W BIAŁEJ PODLASKIEJUl. Brzeska 41  
Tel. 83 341 66 70

ZDROWIE

Centrum Medyczne MEDIKUZ  
Al. 1000-lecia 4, Biała Podlaska  
Tel. 536 825 825  
www.medikuz.com  
cmmedikuz@gmail.comNiepubliczna Poradnia Psychologiczno-  
Pedagogiczna, Centrum Psychoterapii  
i Rozwoju LUSTRO  
ul. Siderska 105a, Biała Podlaska  
Tel. 578 604 204CLINICA AL DENTI  
STOMATOLOGIA I IMPLANTOLOGIA  
Lek. dent. Michał Kubiśzyn  
ul. Piłsudskiego 83, Międzyrzec Podlaski  
Tel. 502 336 766

APTEKA - CZYNNĄ CAŁĄ DOBĘ

Ul. Siderska 2K, Biała Podlaska  
Tel. 83 343 25 24

USŁUGI

MOTORYZACJA

Sklep Motoryzacyjny „AUTO-CAR”  
ul. Staromiejska 40, Międzyrzec Podlaski  
Tel. 725 650 760Auto Szyby Amex Jacek Zieliński  
ul. Janowska 71a, Biała Podlaska  
Tel. 600 093 558Sklep Motoryzacyjny PHU Autocentrum  
ul. Lubelska 35, 21-560 Międzyrzec Podlaski  
Tel. 793 156 535

NAPRAWY

NaprawLaptop - serwis i usługi informatyczne  
ul. Marsz. J. Piłsudskiego 27/3  
21-500 Biała Podlaska  
Tel. 606 486 528  
www.naprawlaptop.pl

POMOC DROGOWA

AUTO HOL SERWIS 24h

Biała Podlaska

Tel. 783 750 150

FINANSE

Biuro Rachunkowe Grzegorz Kutczyński  
ul. Jana Pawła II 14A-15  
Międzyrzec Podlaski  
Tel. 606 394 401 / 83 371 71 15Biuro Rachunkowe KONSALDO  
Paweł Puskarski, ul. Piłsudskiego 90  
21-500 Międzyrzec Podlaski  
Tel. 83 371 73 60Biuro Rachunkowe Buchalter Jarosław  
Wiśniewski  
ul. Kasztanowa 34, 21-560 Międzyrzec Podlaski  
Tel. 793 798 229  
ksiegowy@hotmail.pl  
buchalter-biuro-rachunkowe.pl  
iksiegowy.com

UBEZPIECZENIA

Agencja Pośrednictwa Ubezpieczeniowego/  
Punkt Oplat EUREKA Ewa Wawryszczuk  
ul. 11 Listopada 63, 21-200 Parczew  
Tel. 83 354 21 07, 604 951 421  
ul. Rynek 52, 21-580 Wisznice  
Tel. 604 951 492, 798 461 461  
www.ubezpieczeniaparczew.com

USŁUGI POGRZEBOWE

Zakład Pogrzebowy „Argus”  
ul. Nowa 8, 21-560 Międzyrzec Podlaski  
Tel. 509 208 529  
Czynne całą dobę

WETERYNARZ

Gabinet Weterynaryjny MIŁOVET  
Paulina Miłosz  
ul. Lubelska 92A  
21-560 Międzyrzec Podlaski  
tel. 508 264 250

# 35 lat minęło... jak jeden dzień. Śpiewający jubileusz „Chwilki”

**BIAŁA PODLASKA:** Nie brakowało wzruszeń i świetnej muzyki podczas 35-lecia zespołu wokalistycznego „Chwilka” z Białej Podlaskiej. - Nauczyłam się kontaktu z drugim człowiekiem, zrozumienia go. To bardzo wpływa na tworzenie piosenek - mówi jedna z wokalistek.

Chwilka działa od 1986 roku. Tworzą ją grupy dziecięco-młodzieżowe i osoby dorosłe, śpiewające wielogłosowo.

## Obsypani nagrodami, obecni wśród gwiazd

Zespół zdobył wiele cennych nagród na festiwalach o randze krajowej i międzynarodowej, m.in. we Włoszech, Bułgarii i na Ukrainie.

Wziął udział w ponad 90 programach telewizyjnych, takich jak „Od przedszkola do Opola”, „Szansa na sukces”, „Idol”, „Mam talent”, „Droga do gwiazd”, „Mini Szansa”, „Bitwa na głosy”, „Must Be The Music”, „The Voice of Poland”.



Nie zabrakło urodzinowego tortu z okazji zacnego jubileuszu

Wokalistki i wokaliści „Chwilki” koncertowali w Polsce i za granicą u boku wielkich gwiazd jak np. Ewa Bem, Wioletta Villas, Garou, Chór Aleksandrowa, Grupa MoCarta. Gościnnie koncertowali w Niemczech, Francji, na Białorusi i w Kanadzie.

Nagrywają płyty, występują z powodzeniem na prestiżowych polskich festiwalach w Opolu i Sopocie. Dorobek zespołu wzbogaca ponad 300 dyplomów z konkursów wokalistycznych.

## Jubileusz pełen wzruszeń

Podczas koncertu jubileuszowego, który miał miejsce w niedzielę, 5 września, w sali Białskiego Centrum Kultury przy ul. Brzeskiej, zaśpiewało mnóstwo wykonawców związanych z Chwilką - dawnych i obecnych.



W koncercie wzięli udział dawni i obecni podopieczni „Chwilki”. Wystąpiła m.in. Kasia Sawczuk i Aleksandra Smerechańska

- Dzieciaki sprawiły się super, zaśpiewały dobry koncert. Jestem dumny i wzruszony. Włożyliśmy w to dużo pracy - mówi Ireneusz Parafiniuk, opiekun zespołu „Chwilka”.

Kasia Sawczuk, wokalistka i aktorka, przyznaje, że przygoda z „Chwilką” mocno wpłynęła na jej życie.

- Dzięki panu Irkowi nauczyłam się kontaktu z drugim człowiekiem, zrozumienia go. To bardzo wpływa na tworzenie piosenek, co staram się sama robić - mówi wokalistka.

Maciej Maciejuk

# OSP Sławacinek Stary ma nowy wóz strażacki



Uroczyste przekazanie wozu bojowego miało miejsce w obecności m.in. strażaków posłów, samorządowców

Strażacy z Ochotniczej Straży Pożarnej w Sławacinku Starym otrzymali w ubiegłą sobotę średni wóz ratowniczo-gaśniczy. Kosztował ponad 800 tys. zł. Pieniądze pochodziły z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska, Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji oraz władz gminy Biała Podlaska.

Wśród gości, którzy wzięli udział w uroczystości byli posłowie Riad Haidar i Marcin Duszek, wójt gminy Biała Podlaska Wiesław Pansiu, radni gminy oraz sejmiku oraz szefostwo wojewódzkie Państwowej Straży Pożarnej.

Uroczystość przekazania nowego pojazdu była częścią drugiej edycji

Pikniku Bezpieczeństwa. Imprezę zorganizowali miejscowi strażacy. Na placu przy Szkole Podstawowej stały stoiska promocyjne wszystkich służb mundurowych działających na terenie powiatu bialskiego. Dodatkowo w budynku szkoły pojawił się mobilny punkt krwiodawstwa.

W programie ujęto też Narodowe Czytanie - tym razem była to „Moralność pani Dulskiej” Gabrieli Zapolskiej, wspólne biesiadowania i koncert. Wystąpili: Zorza Jutrzenka, Oliwia Spychel, Bartosz Peszok, Caravana oraz Karolina Ceglowska z zespołem.

Maciej Maciejuk

# Próbował ominąć zwierzę. Uderzył w drzewo



Kierowca zjechał z drogi i uderzył w drzewo, bo zwierzę nagle wtargnęło na jezdnię

Na drodze krajowej K-63 w miejscowości Polubice Dworskie, kierujący samochodem osobowym marki Nissan, 28-letni mieszkaniec Siedlec, zjechał na przeciwny pas ruchu i wpadł do przydrożnego rowu, uderzając w drzewo. Auto dachowało.

Z relacji mężczyzny wynikało, że chciał uniknąć zderzenia ze

zwierzęciem, które nagle wtargnęło na jezdnię.

Jak ustalili policjanci, kierowca samochodu był trzeźwy. W wyniku zdarzenia mężczyzna doznał obrażeń ciała i trafił do szpitala - mówi kom. Barbara Salczyńska-Pyrchla, oficer prasowy Komendy Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej.

(McM)

# W Piszczacu 13-latek wbiegł pod koła volkswagena

Nastolatek wybiegł z terenu posesji wprost pod koła nadjeżdżającego volkswagena - tak wstępnie ustalili policjanci. Chłopiec z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala helikopterem.

Do wypadku doszło w ubiegłą piątek po godzinie 15 na ulicy Kodeńskiej w Piszczacu. Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że 13-latek wybiegł z terenu jednej z posesji wprost pod



Samochodem kierowała 36-letnia mieszkanka gminy Piszczac. W chwili zdarzenia kobieta była trzeźwa

koła nadjeżdżającego samochodu osobowego marki Volkswagen. Samochodem kierowała 36-let-

nia mieszkanka gminy Piszczac. W chwili zdarzenia kobieta była trzeźwa. Potwierdziło to przepró-

wadzone przez mundurowych badanie.

W wyniku zdarzenia nastolatek doznał obrażeń ciała i przetransportowany został do szpitala przez załogę Lotniczego Pogotowia Ratunkowego.

Policjanci ustalają okoliczności zdarzenia oraz apelują o rozwagę i bezpieczeństwo na drodze. Piesi, obok rowerzystów i motocyklistów, to grupa niechronionych uczestników ruchu drogowego. Podczas zderzenia z pojazdem jadącym nawet z niewielką prędkością mogą zostać poważnie ranni.

W

R E K L A M A

## Wójt Gminy Międzyrzec Podlaski

INFORMUJE,

że w siedzibie Urzędu Gminy Międzyrzec Podlaski oraz na stronie internetowej: [www.ugmiedzyrzecpodlaski.e-bip.eu](http://www.ugmiedzyrzecpodlaski.e-bip.eu) w dniach od 07.09.2021r. do 28.09.2021r. został wywieszony wykazy nieruchomości gminnej przeznaczonej do sprzedaży.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 83 371-24-96 wew. 24

## Kompleksowa organizacja pogrzebów

(na terenie całego kraju)

szeroki wybór trumien  
nektologi, tabliczki, krzyże  
kremacja i ekshumacja zwłok  
przechowywanie zwłok  
balsamacja, rozliczenia z ZUS  
toaletki i kosmetyka pośmiertna  
kwiaty, wieńce, odzież dla zmarłych  
kredytujemy usługi pogrzebowe

## ZAKŁAD POGRZEBOWY HADES

Spółka z o.o.

21-500 Biała Podlaska,  
Aleja Jana Pawła II 25

całodobowy

☎ 9588

tel. 083 344 35 24,

tel. kom. 0 601 369 849

## SKUP ZBOŻ

- najwyższe ceny w regionie
- odbiór samochodami z pompą
- odbiór bezpośrednio z pola
- możliwość przechowania zboża w magazynie

☎ 724 435 968 ☎ 665 188 425

R E K L A M A



[www.komunalnik.pl](http://www.komunalnik.pl)

## NAGROBKI GRANITOWE

WYPRZEDAŻ

21-500 Biała Podlaska, Al. Jana Pawła II 33, tel. 508 303 236



## Merkury

**SPRZEDAŻ NOWE MIESZKANIA**

ul. GRZYBOWA 50, TEL. 83 311 33 93, 609 678 488  
ul. SIDORSKA 53, TEL. 83 344 39 92, 83 342 53 86, 506 050 056

**USŁUGI TRANSPORTOWE TEL. 603 655 637**

[merkury.bp@pro.onet.pl](mailto:merkury.bp@pro.onet.pl)  
[www.golawscy.pl](http://www.golawscy.pl)

**Biała Podlaska**  
ul. ŻEROMSKIEGO 48, ul. KAPIEŁOWA 2A  
TEL. 504 071 200, 507 064 103

**MATERIAŁY BUDOWLANE > KOSTKA BRUKOWA > STOLARKA**

Omarkowani przez marszałka

# Superproducent mundurów i gigantyczny inwestor

Znane nie tylko w kraju Spółdzielnia Inwalidów Elremet z Białej Podlaskiej oraz Park Logistyczny Małaszewicze otrzymały prestiżowe certyfikaty „Marka Lubelskie”. Nastąpiło to podczas gali XXII edycji honorowego tytułu „Ambasador Województwa Lubelskiego”.

Spółdzielnia Inwalidów Elremet w pełni zasłużyła na wojewódzki prestiżowy certyfikat na 55-lecie swojej działalności. Jest bowiem nowoczesną firmą, która wygrywa krajowe przetargi na szycie tysięcy różnorodnych mundurów.

Krzysztof Iwanicki, prezes tej spółdzielni, z uśmiechem podkreśla, że wielu białczan kojarzy Elremet z dawnymi czasami, kiedy produkowano tu ubrania robocze, rękawice, czy cewki. Ale to już przeszłość.

## Pracujemy dla bardzo wymagających klientów

– Dawni pracownicy, gdy po latach odwiedzają naszą siedzibę, są zdumieni przemianami wewnątrz budynku, monitorami witającymi przychodzących oraz wielomilionowej wartości parkiem maszynowym. Od wielu lat produkujemy, bardzo trudne technologicznie wyroby w branżach odzieżowej oraz przetwórstwa tworzyw sztucznych dla bardzo wymagających klientów – podkreśla prezes.

Już od wielu dekad Elremet jest przodującym w kraju producentem odzieży mundurowej, służbowej i roboczej. Powstają one w zakładach odzieżowych w Białej Podlaskiej i Międzyrzeczu.

– Szyjemy różnego rodzaju umundurowanie, kurtki, koszule, spodnie i inne sorty mundurowe. Powstają u nas mundury nowej generacji, ale także inne wyrafinowane uniformy, jak np. ostatnio kurtki czy kombinezony czolgiści – zaznacza Krzysztof Iwanicki.

Dodaje, że produkty odbierają: MON, straż graniczna, policja, wojska specjalne (m.in. mundury tropikalne na misje zagraniczne) i inne służby mundurowe.

## Tropikalne mundury bojowe i wyroby dla Dr Ireny Eris

Przez kilkanaście lat Elremet wraz z kilkoma firmami w konsorcjum musiał walczyć o zamówienie publiczne na mundury polowe warte 35 mln zł. Przed rokiem wygrał przetarg na szycie tropikalnych mundurów bojowych wartych prawie 1,8 mln zł.

Rocznie szyje się tam ok. 80 tys.



Kierownictwo Carogotoru wyruszyło grupowo po odbiór certyfikatu „Marka Lubelskie”

mundurów.

– Przetarg na niektóre mundury poprzedzony jest przygotowaniem obszernej dokumentacji w formie książki... Odbiór produktów wiąże się z badaniami laboratoryjnymi – wyjawia prezes.

Zakład przetwórstwa tworzyw sztucznych od ponad 20 lat specjalizuje się w produkcji różnorodnych tub polietylenowych i laminatowych dla przemysłu kosmetycznego i farmaceutycznego oraz chemii gospodarczej.

Spółdzielnia wytwarza rocznie ok. 25 mln tub z nakrętkami. Odbiorcami są znani, czołowi polscy producenci kosmetyków: Dr I. Eris, Ziaja, Bielenda, Pollena i inni.

## Najważniejszą naszą wartością są ludzie

– Dbamy o dobre zmotywowanie ich do pracy. Mamy bardzo dobrą, doświadczoną i profesjonalną w swojej pracy załogę. Posiadamy nowoczesny park maszynowy, bardzo dobre warunki pracy i zaplecze socjalne o wysokim standardzie. To i wiele innych działań daje efekty w postaci wysokiej jakości wyrobów, wzrostu produkcji i sprzedaży, i w końcu coraz lepszych wyników ekonomiczno-finansowych, które w ostatnich latach są u nas bardzo dobre – mówi prezes.

Zadowolony z otrzymanego od marszałka województwa certyfikatu „Marka Lubelskie” Krzysztof Iwanicki, wspomina, że w minionym roku spółdzielnia otrzymała statuetkę i prestiżowy tytuł „Łodolamacza” w kategorii zatrudnienie chronione w makroregionie południowo-wschodnim. Było to wyróżnienie za wrażliwe działania na rzecz niepełnosprawnych.

Elremet zatrudnia blisko 400 pracowników, w tym aż ponad 220 osób niepełnosprawnych. Od 1985 posiada miano Zakładu Pracy Chronionej. Ma własną przychodnię z działem fizjoterapii. Prowadzi

## Rocznie Elremet produkuje: - 25 mln tub z nakrętkami - 80 tys. mundurów

warsztat terapii zajęciowej dla dorosłych niepełnosprawnych (powstał w 1994 r. jako jeden z pierwszych w Polsce) z 7 pracownikami.

## Cargotor na najlepszych torach

Certyfikat „Marka Lubelskie” ma też duże znaczenie dla Carogotoru – spółki z Grupy PKP Cargo. To wyróżnienie wyprzedza bowiem niedaleki termin wydania pozwolenia na budowę gigantycznej inwestycji – Parku Logistycznego Małaszewicze (PLM).

Z informacji uzyskanych w Carogotorze wynika, że po kilku latach prac przygotowawczych, pod koniec grudnia 2020 r., spółka złożyła wniosek o pozwolenie na budowę do Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego i czeka na wydanie decyzji. Z chwilą uzyskania pozwolenia rozpocznie się właściwa realizacja projektu inwestycyjnego.

– W założeniach PLM może stać się jednym z największych obiektów intermodalnych w Europie. Najbardziej wymiernym efektem jego działania będzie docelowa przepustowość do 55 par odprawianych pociągów na granicy z Białorusią po torze szerokim (1520 mm). Inwestycja kosztować będzie ok. 3,2 mld zł netto – wyjaśniają pracownicy firmy.

Dodają, że prezes spółki Andrzej Sokolewicz odlicza dni, by odebrać pozwolenie na wspomnianą gigantyczną budowę. W resortach infrastruktury oraz finansów trwają prace, które mają zapewnić sfinansowanie tej inwestycji.

– Płyną stamtąd deklaracje, co mogę z przyjemnością potwierdzić, by proces ten zakończyć w tym

roku. To z kolei pozwoli nam wystąpić do Komisji Europejskiej z wnioskiem o dofinansowanie, który już mamy opracowany oraz na ogłoszenie przetargu na projekt wykonawczy i realizację robót budowlanych. Zakłada on, że przygotowywanie projektu rozpocznie się w przyszłym roku, a na początku 2023 r. zaczną się prace ziemne w Małaszewiczach – zapowiada Andrzej Sokolewicz. Uważa, iż park zostanie oddany do użytku w 2027/28 r.

– Zdaję sobie sprawę, że, zdaniem niektórych, to odległy termin realizacji inwestycji, ale prawdziwym wyzwaniem dla nas będzie to, by Małaszewicze w trakcie realizacji samej budowy pracowały bez zakłóceń dla ruchu towarowego na poziomie zbliżonym do dzisiejszego – podkreśla prezes.

## Rekord przepustowości na Nowym Jedwabnym Szlaku

Przez kilkanaście dni Carogotor poinformował, że w dobie 29 sierpnia został osiągnięty najwyższy wynik przepustowości w historii w tej części najważniejszej drogi handlowej Nowego Jedwabnego Szlaku.

Wtedy przez szerokotorową infrastrukturę tego niezależnego zarządcy z grupy PKP Cargo przejechało po raz pierwszy 18 składów na wyjeździe oraz 15 składów na wjeździe, co daje średnio-dobowo wynik 16,5 par składów szerokotorowego na dobę.

– Ten najwyższy wynik w historii pokazuje wysoką elastyczność układu torowego oraz potwierdza możliwości zwiększenia jego wykorzystania. Osiągnięcie takiego wyniku i uzyskanie jego powtarzal-



Krzysztof Iwanicki, prezes Elremetu, dołączył certyfikat do wielu prestiżowych trofeów posiadanych przez spółdzielnię

## Wielkie plany Carogotoru

Obecna działalność terminali kolejowych w Małaszewiczach przyczynia się do rozwoju m.in. takich gmin województwa lubelskiego, jak: Zalesie, Terespol i Piszczac. Sama spółka Carogotor zatrudnia prawie 200 osób, w większości w Małaszewiczach i najbliższej okolicy. Po zbudowaniu Parku Logistycznego Małaszewicze, potrzeba będzie łącznie nawet ponad 400 pracowników w samej spółce oraz kilka tysięcy w budowanych terminalach i bocznicach. Dlatego Carogotor jest mecenasem i fundatorem stypendiów dla najzdolniejszych uczniów miejscowego Technikum Kolejowego, by zdobywać pracowników o najwyższych kwalifikacjach do obsługi infrastruktury i ruchu pociągów przyszłego parku.

ności wymaga ścisłej synchronizacji działań wszystkich uczestników procesu logistycznego oraz zaangażowanych zarządców i przewoźników instytucjonalnych – wyjaśniają pracownicy Carogotoru.

Konkurenci regularnie fabrykowali „informacje”, jakoby Małaszewicze były wąskim gardłem na Nowym Jedwabnym Szlaku, co miało opóźniać bieg pociągów na Zachód. Prezes Sokolewicz zdecydowanie temu zaprzecza.

– Na obszarze infrastruktury zarządzanej przez Carogotor nie ma przestojów. Jeżeli te występują, to przed wjazdem do Kobylan, czyli przed opuszczeniem strefy przejścia granicznego Brześć - Terespol. Tam odbywa się odprawa polskich służb celno-skarbowych, dysponujących skanerem, co może wydłużać czas obsługi składu. Szanujemy i rozumiemy zadania naszych przyjaciół ze straży granicznej oraz Krajowej Administracji Skarbowej. Dlatego ze spokojem przyjmujemy informacje o podejmowanych przez służby czynnościach kontrolnych

i weryfikacyjnych – podkreśla Andrzej Sokolewicz.

## Pandemia służyła transportowi kolejowemu

Prezes Carogotoru z satysfakcją dodaje, że towary wysyłane z Dalekiego Wschodu, szczególnie z Chin, ale też z Japonii i Korei Płd., mogą przez Małaszewicze dotrzeć najszybciej, najtaniej i najbezpieczniej do odbiorców w Polsce i w UE.

– Od 2019 r., poprzez okres pandemii COVID-19, brak kontenerowców w transporcie morskim i opóźnienia w ich odprawach, z powodu zatorów w portach, zmusił spedytatorów do przesuwania na kolej większych wolumenów towarów eksportowanych z Dalekiego Wschodu do Europy. Przez sześć miesięcy br. tylko pociągi spółki UTLC ERA przewiozły 336,5 tys. TEU, czyli 1,5 razy więcej niż w zeszłym roku – zaznacza prezes.

Marek Pietrzela

R E K L A M A



## Lokalna produkcja, światowa jakość

- > Pasze dla drobiu, bydła i trzody chlewnej
- > Środki do produkcji roślinnej

Łączymy międzynarodowe doświadczenie ze znajomością lokalnych rynków! Od 25 lat dostarczamy kompleksowych rozwiązań dla Polskich hodowców zwierząt i roślin, nieustannie rozwijając ofertę produktową. Stawiamy na lokalny rozwój i wszechstronne wsparcie hodowców. **Better together!**

Więcej informacji:

[www.agrifirm.pl](http://www.agrifirm.pl) lub tel. 800 777 999

**Better  
Together**

 **agrifirm**

Odpowiedzialny łańcuch żywniowy dla przyszłych pokoleń



Koszt inwestycji opiewa na 60 mln zł

# Bialska Onkologia już działa. Na wzór japoński



Uroczystego przecięcie wstęgi dokonali m.in. Dariusz Oleński, wojewoda lubelski  
Lech Sprawka, senator Grzegorz Bierecki

Całkowity koszt inwestycji to ponad 60 mln zł

**BIAŁA PODLASKA:** To jedna z ważniejszych inwestycji w Białej Podlaskiej i tej części regionu. Choć bialska onkologia działa już jakiś czas, 3 września uroczystie przecięto wstęgę. - Ten ośrodek to szybsza i łatwiejsza diagnostyka, profilaktyka oraz proces leczenia - podsumował wojewoda lubelski Lech Sprawka.

Bialski szpital, kierowany jeszcze przez dyrektora Dariusza Oleńskiego, nawiązał kilka lat temu współpracę ze szpitalem św. Łukasza w Tokio. Wówczas zaplanowano, aby na 500 mkw. powstała Bialska Onkologia, utworzona na wzór japońskich pracowni. Budowa ośrodka trwała dwa lata. Całkowity koszt inwestycji to ponad 60 mln zł.

## Ogromne znaczenie

- Dzięki utworzeniu ośrodka

zwiększone zostały możliwości hospitalizacji pacjentów, jak również poprawił się komfort ich pobytu - mówi Magdalena Us, rzecznik bialskiego szpitala.

Sale łóżkowe są maksymalnie dwuosobowe. Każda posiada toaletę oraz łazienkę z prysznicem. Budynek wyposażony jest w system centralnej klimatyzacji.

- Dzięki wysokiej klasy sprzętowi diagnostycznemu (rezonans magnetyczny, mammograf cyfrowy, sprzęt endoskopowy, aparat RTG) możliwe jest zarówno poprawienie jakości wykonywanej diagnostyki, ale również zwiększenie możliwości i dostępności do badań profilaktycznych i przesiewowych - podkreśla rzecznik szpitala.

## Kompleksowa opieka

Potrzeba powstania ośrodka Bialska Onkologia wynika z położenia Białej Podlaskiej. Na mapie województwa na południu jest

Zamość, w centrum Lublin, zaś na północy Biała Podlaska.

- Skala problemu chorób nowotworowych wciąż wzrasta. Widać ogromny wzrost hospitalizacji spowodowanych chorobami onkologicznymi. Obecnie bialska placówka jest w stanie zapewnić pacjentom kompleksową opiekę onkologiczną - wyjaśnia Us.

Pacjenci nie mogą czekać. Z otwarcia onkologii zadowolony jest Adam Chodziński, dyrektor szpitala.

- Ten moment jest symboliczny, bo Bialska Onkologia już w zasadzie funkcjonuje. Nie mogliśmy sobie pozwolić, żeby tak pięknie wyposażony budynek, gotowy na przyjęcie pacjentów, czekał - mówi dyrektor.

I dodaje, że to jeden z ważniejszych dni w historii placówki. - Zwiększyliśmy o sto proc dostępność pacjentów do łóżek onkologicznych na onkologii klinicznej i hematologii. Powiększyliśmy



## Adam Chodziński

dyrektor bialskiego szpitala

- Oczywiście borykamy się z problemami kadrowymi jak każdy szpital w Polsce, ale cieszę się, że są pierwsi lekarze, którzy chcą dołączyć do naszego grona

możliwość przyjmowania pacjentów w poradni onkologicznej. Zakupiliśmy świetny sprzęt do diagnostyki pacjentów - wylicza Chodziński.

Maciej Maciejuk

## Dramat przy ulicy Kościelnej. Śledztwo przedłużone

**PARCZEW:** Prokuratura przedłużyła śledztwo ws. tragicznej śmierci małżeństwa z ul. Kościelnej w Parczewie. Postępowanie potrwa co najmniej do końca listopada.

Dramat rozegrał się 31 maja. Policjanci dostali zgłoszenie o zwołkach 60-letniego mężczyzny oraz jego 54-letniej małżonki, znalezionych na jednej z posesji przy ulicy Kościelnej. Okazało się, że nie żyje właściciel jednego z zakładów pogrzebowych i jego żona.

W mediach od razu pojawiły się spekulacje, że przedsiębiorca mógł zabić żonę, a następnie popełnić samobójstwo. Pod koniec lipca przyszły wyniki sekcji zwłok małżeństwa. W przypadku mężczyzny śmierć była spowodowana po-

wieszeniem. Z kolei kobieta miała rany cięte szyi, rany cięte okolice karku, rany kluto-cięte na klatce piersiowej i w okolicach przepony. Przyczyną jej śmierci był krwotok spowodowany zadanymi obrażeniami, zwłaszcza zlokalizowanymi na szyi. Prokuratorzy tłumaczyli, że „do zgonu kobiety z pewnością ktoś się przyczynił, a mężczyzna prawdopodobnie się powiesił”.

Śledztwo ws. tragedii zostało niedawno przedłużone o kolejne trzy miesiące. - Większość świadków została przesłuchana, ale cały czas trwa analiza dowodów, trzeba zbadać wiele śladów, jakie zostały zebrane na miejscu zdarzenia. Trwa też proces opiniowania przez biegłych - powiedziała w ubiegłym tygodniu Agnieszka Kępka, rzecznik Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

Grzegorz Rekiel



## Urząd Pracy Radzyń

| Zawód, miejsce pracy/pracodawca                 | Wynagrodzenie/umowa o pracę |
|-------------------------------------------------|-----------------------------|
| Nauczyciel WOS-u, Ostrówki                      | 327,67 zł/umowa o pracę     |
| Sprzątaczką, Borki                              | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Zbieracz grzybów, Radzyń/Montenegro             | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Portier - palacz, Radzyń/GFN                    | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Masarz ubojowiec, Wołyń/Zemat                   | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Magazynier - kierowca, Wołyń/Zemat              | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Sprzedawca, Radzyń                              | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Kucharz, Radzyń                                 | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Sprzedawca, Domaszewnica                        | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Operator maszyn cukierniczych, Radzyń/drGerard  | 3000-3800 zł/umowa o pracę  |
| Stolarz, Radzyń                                 | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Wychowawca, nauczyciel grupy żłobkowej, Zabiele | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Pracownik ochrony, Radzyń/Karabela              | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Operator obrzynarki, Wygnanów                   | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Lider zmian, Bezwola                            | 4130 zł/umowa o pracę       |
| Spawacz, Turów                                  | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Pomoc mechanika, Ulan Mały                      | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Elektromonter linii kablowych, Radzyń           | 2800 zł/umowa o pracę       |
| Kierowca - magazynier, Kock                     | 2800 zł/umowa o pracę       |



## Urząd Pracy Biała Podlaska

| Zawód, miejsce pracy/pracodawca                                                                 | Wynagrodzenie/rodzaj umowy       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Przedstawiciel handlowy, Terespol                                                               | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Mechanik samochodowy, Jelńca                                                                    | 3500 zł/umowa o pracę            |
| Pracownik remontowo-budowlany, Biała Podl.                                                      | 2800-3500 zł/umowa o pracę       |
| Operator maszyn drogowych, Biała Podl.                                                          | 18,30 zł za godz./umowa zlecenie |
| Nauczyciel biologii, Jelńca                                                                     | 1400 zł/umowa o pracę            |
| Sprzątaczką, Wisznice                                                                           | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Kierowca samochodu osobowego, Międzyrzec                                                        | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Nauczyciel wspomagający, Rakowiska                                                              | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Pracownik gospodarczy, Międzyrzec/Memmling Security                                             | 1400 zł/umowa o pracę            |
| Pakowacz ręczny, Biała Podl./Wimax PW                                                           | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Doradca klienta, Biała Podl./Serwis Finansowy                                                   | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Konserwator, Biała Podl./ZGL                                                                    | 3000 zł/umowa o pracę            |
| Ślusarz, Ślawacinek Nowy/Gala BBG                                                               | 3450 zł/umowa o pracę            |
| Sortowacz, Biała Podl.                                                                          | 3000 zł/umowa o pracę            |
| Pracownik magazynu, Biała Podl./POL-KRES                                                        | 18,30 zł za godz./umowa zlecenie |
| Operator wózka widłowego, Biała Podl./POL-KRES                                                  | 18,30 zł za godz./umowa zlecenie |
| Operator maszyn obróbki drewna, Biała Podl./POL-KRES                                            | 18,30 zł za godz./umowa zlecenie |
| Asystent/ka biura inżyniera, Wola Dobryńska/Intertek Poland                                     | 4500 zł/umowa o pracę            |
| Przedstawiciel handlowy, Ślawacinek Nowy/Gala BBG                                               | 3600 zł/umowa o pracę            |
| Operator CNC, Ślawacinek Nowy/Gala BBG                                                          | 4000 zł/umowa o pracę            |
| Sortowacz materiałów drzewnych, Biała Podl./POL-KRES                                            | 18,30 zł za godz./umowa zlecenie |
| Monter izolacji budowlanych, Biała Podl.                                                        | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Asystent księgowego, Biała Podl./Biuro Rachunkowe Dekret                                        | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Kierowca samochodu dostawczego, Żabce, Małaszewicz, Biała Podl.                                 | 2800-2900 zł/umowa o pracę       |
| Mechanik samochodowy, Biała Podl./Czarnecki                                                     | 3200 zł/umowa o pracę            |
| Instruktor, Biała Podl.                                                                         | 20 zł za godz./umowa o pracę     |
| Kierowca międzynarodowy, Biała Podl.                                                            | 1400 zł/umowa o pracę            |
| Nauczyciel praktycznej nauki zawodu - pracownia masażu, Biała Podl./Centrum Kształcenia Plejada | 30 zł za godz./umowa zlecenie    |
| Nauczyciel angielskiego - pracownia masażu, Biała Podl./Centrum Kształcenia Plejada             | 30 zł za godz./umowa zlecenie    |
| Stolarz, Biała Podl./Rawood                                                                     | 3500 zł/umowa o pracę            |
| Sprzedawca w branży mięsnej, Janów Podl.                                                        | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Pracownik biurowy w serwisie samochodowym, Biała Podl./ATS SERVICE                              | 2800-4000 zł/umowa o pracę       |
| Magazynier, Biała Podl./Vikking KTS                                                             | 2800-3500 zł/umowa o pracę       |
| Robotnik drogowy, Biała Podl.                                                                   | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Elektromechanik/mechanik samochodowy, Biała Podl./ATS SERVICE                                   | 2800-5000 zł/umowa o pracę       |
| Kierowca sam. ciężarowego, Biała Podl./Vikking KTS                                              | 2800-3500 zł/umowa o pracę       |
| Pracownik produkcji, Międzyrzec                                                                 | 2800 zł/umowa o pracę            |
| Mechanik konserwator, Biała Podl./Vikking KTS                                                   | 2800-3500 zł/umowa o pracę       |
| Montażysta stolarki otworowej, Biała Podl./Vikking KTS                                          | 2800-3500 zł/umowa o pracę       |
| Młodszy technolog, Biała Podl./Vikking KTS                                                      | 2800-3500 zł/umowa o pracę       |
| Operator maszyn sterowanych numerycznie, Biała Podl./Vikking KTS                                | 2800-3500 zł/umowa o pracę       |
| Operator maszyn cukierniczych, Międzyrzec/drGerard                                              | 3000-3800 zł/umowa o pracę       |



## Urząd Pracy Parczew

| Zawód, miejsce pracy/pracodawca                               | Wynagrodzenie/rodzaj umowy |
|---------------------------------------------------------------|----------------------------|
| Opiekunka w żłobku, Parczew                                   | 2800 zł/umowa o pracę      |
| Socjoterapeuta, Parczew/Caritas                               | 1200 zł/umowa zlecenie     |
| Sprzedawca, Kosty                                             | 2900 zł/umowa o pracę      |
| Operator wózka widłowego - robotnik placowy, Parczew/Sobianek | 3500-4500 zł/umowa o pracę |
| Operator maszyn produkcyjnych, Parczew/Sobianek               | 3500-4500 zł/umowa o pracę |
| Ratownik wodny pływalni, Parczew/SP nr 2                      | 3000 zł/umowa o pracę      |

# Budował kościoły, pomagał chorym. Ks. infułat Kazimierz Korszniewicz obchodzi 60-lecie posługi kapłańskiej

## MIĘDZYRZEC PODLASKI:

Minęło 60-lat posługi kapłańskiej międzyrzeckiego księdza infułata Kazimierza Korszniewicza. Przez ten czas udało się wybudować kościoły, pomóc powiatowemu szpitalowi oraz wielu ludziom. - Takiego człowieka jak nasz ksiądz, to szukać nie wiem gdzie - mówi parafianka.

Ks. Kazimierz Korszniewicz urodził się 30 kwietnia 1936 roku w Wohyniu. Pochodzi z rodziny chłopskiej. W swojej rodzinnej miejscowości ukończył szkołę podstawową, a w Siedlcach Gimnazjum Biskupie oraz studia filozoficzno-teologiczne w Seminarium Duchownym. 11 czerwca 1960 roku uzyskał święcenia kapłańskie.

Po ukończeniu studiów specjalistycznych w Katolickim Uniwersytecie Lubelskim otrzymał tytuł magistra teologii. Od 28 sierpnia 1973 roku był proboszczem parafii św. Józefa w Międzyrzeczu Podlaskim. Prowadził działalność charytatywną - kuchnię dla potrzebujących.

## Wiele inicjatyw

Z jego inicjatywy wybudowano Kaplicę mszalną w Żabcach, a także kościoły w Maniach, Krzewicy, kościół Chrystusa Króla w Międzyrzeczu Podlaskim. Przy tych świątyniach powstały nowe parafie.

Duchowny jest pomysłodawcą budowy wielu pomników i postumentów w mieście. Pełniąc obowiązki proboszcza parafii św. Józefa w Międzyrzeczu Podlaskim, sprawował urząd Wikariusza Generalnego Diecezji Siedleckiej przez okres trzech lat.

Ksiądz Korszniewicz to także kapelan Rejonowego Szpitala w Międzyrzeczu Podlaskim, inicjator i przewodniczący Fundacji na rzecz ochrony Miejskiego Szpitala i Służby Zdrowia, członek honorowego Związku Sybiraków oraz Związku Więźniów Politycznych okresu stalinowskiego.

## Prestżowe odznaczenia

Odnaczony godnością Kanonika Gremialnego Kapituły Katedralnej w Siedlcach, a także godnościami papieskimi: Prałata Jego Świątobliwości Jana Pawła II i Protonotariusza Apostolskiego, czyli Infułata, co stanowi najwyższą godność, jaką może otrzymać kapłan.

Tytuł Honorowego Obywatela Miasta Międzyrzec Podlaski otrzymał 30 października 1997 r. w dowód uznania za działalność społeczną i szczególne zasługi dla miasta.

## Obchody 60-lecia posługi

W niedzielę, 5 września, mia-

ły miejsce uroczystości związane z 60-leciem posługi kapłańskiej księdza infułata. Najpierw odbyła się specjalna konferencja popularno-naukowa pt. „Prawa człowieka w nauczaniu papieża Jana Pawła II”.

Później uroczystość przeniosła się do kościoła św. Józefa, gdzie biskup Kazimierz Gurda odprawił mszę św.

Potem w szpitalu powiatowym odsłonięto tablicę upamiętniającą jubileusz duchownego. Na wydarzenie przybyło wielu gości, m.in. wiceburmistrz miasta Paweł Łysańczuk, wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk, Stanisław Żmijan i wielu innych. Nie zabrakło mieszkańców Międzyrzecza Podlaskiego.

## Pomagał potrzebującym

Laudację wygłosił były poseł PSL, Franciszek Jerzy Stefaniuk. Zaznaczył, że występuje jako świadek na pewnym etapie pracy ks. infułata Kazimierza Korszniewicza.

Jego biografia mogłaby posłużyć do napisania książki. Przez wiele lat ksiądz wydeptał znaczącą ścieżkę, od roku 1973, kiedy niósł pomoc duchową potrzebującym. Tu wprowadził ten zwyczaj, codziennej posługi kapłańskiej. W każdej chwili służył pomocą. Stał się członkiem załogi szpitala. Należało mu się honorarium, którego nie dotknął, przeznaczył je dla szpitala - mówił Stefaniuk.

## Być bliżej Boga

Dostojny jubilat przypominał, że do Międzyrzecza, przyszedł w intencji służby Bogu i ludziom.

- Budowałem świątynię, aby ludzie byli bliżej Boga i Kościoła, żeby to był żywy Kościół. Bo Kościół jest miejscem liturgii uwielbienia Boga i sprawowania sakramentalnych posług. Uświęcenia i zbawienia - podkreślił.

Dla księdza infułata ważny jest też jest szpital. Zawsze widział go jako sanktuarium życia, miejsce ratowania życia, ale też cierpienia.

- Szpital dla mnie był tym miejscem, gdzie wielu odchodziło z tego świata, przekraczając próg nadziei życia wiecznego. Biegałem do szpitala zawsze i w dzień, i w nocy. A wzywali często, bo ludzie wtedy byli pobożniejsi. Pierwsza, druga w nocy. I ta posługa była doceniana - opowiadał ksiądz infułat Korszniewicz.

Udało się uratować szpital, który miał być zamknięty.

- Stało się to przy pomocy ludzi dobrej woli. Co więcej, dało się go rozbudować. Zbudowano blok operacyjny, za to Bogu niech będą dzięki. Nie robiłem tego dla pokłasku, nie spodziewałem się, że nastąpi chwila, że będą mi dziękować. Robiłem to dla chwały Bożej i w służbie człowiekowi - dziękował jubilat.



Odsłonięto pamiątkową tablicę ks. infułata za zasługi dla międzyrzeckiego szpitala



Ks. infułat Kazimierz Korszniewicz otrzymał odznakę za zasługi dla zdrowia od ministra Adama Niedzielskiego. Wręczał ją wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk



Uroczysta msza św. w intencji ks. infułata



**Ks. infułat Kazimierz Korszniewicz**  
Cokolwiek czyniłem, czyniłem dla chwały Bożej

## Upamiętnienie zasług

Starosta bialski, jeden z organizatorów obchodów jubileuszu, w rozmowie ze „Wspólnotą” podkreślał, że ks. infułat przez wiele lat pełnił w szpitalu funkcję kapelana społecznego.

- Bardzo aktywnie włączał się w rozwój szpitala. Uznaliśmy, że upamiętnienie zasług tego człowieka wymaga tablicy pamiątkowej. Cieszę się, że dziś mogliśmy poprzedzić to konferencją naukową, że udało się sfinalizować to przedsięwzięcie - mó-

wił Mariusz Filipiuk.

Pani Sabina, mieszkanka Międzyrzecza Podlaskiego, uważa, że ks. infułat Korszniewicz jest „złotym człowiekiem”.

- Pomógł mi w życiu bardzo dużo. Kiedy mama chorowała na raka, codziennie przychodził do niej do szpitala. Takiego człowieka jak nasz ksiądz, to szukać nie wiem gdzie. On nie patrzy na pieniądze, tylko kocha ludzi, mogę to powiedzieć z ręką na sercu. Bardzo szanuję tego człowieka - mówi wdzięczna międzyrzeczanka.

Maciej Maciejuk



W ramach obchodów 60-lecia posługi księdza infułata miała miejsce uroczysta msza św., której przewodził bp. Kazimierz Gurda



Nie brakowało wielu podziękowań od władz samorządowych, jak i od mieszkańców



**Mariusz Filipiuk**, starosta bialski  
Ks. infułat wynagrodzenie szpitalne przekazywał na cele fundacji, która została utworzona, gdy szpital miał kłopoty finansowe



**Franciszek Stefaniuk**  
Ksiądz Infułat w każdej chwili służył pomocą, był na każde wezwanie



**Bp Kazimierz Gurda**  
Był wszędzie tam, gdzie trzeba było pomóc potrzebującym. Jest człowiekiem niosącym nadzieję

R E K L A M A

## MALOWANIE PROSZKOWE PIASKOWANIE

- konstrukcje metalowe, felgi, części samochodowe
- przesła ogrodzeniowe
- naczepy, ramy ciężarówek
- maszyny rolnicze
- kamień, drewno, marmur
- elewacje, usuwamy graffiti



**ZAWADKI 29**  
**509 472 300**

## WULKANIZACJA PROSTOWANIE I POLEROWANIE FELG

- wulkanizacja
- prostowanie felg stalowych i aluminiowych
- polerowanie felg aluminiowych
- wymiana i wyważanie opon



**ZAWADKI 29** **518 765 795**

Z kranów popłynęła czysta woda dopiero w niedzielę wieczorem

# Opole Lubelskie sparaliżowane. 10 tys. mieszkańców pozbawionych czystej wody, odwołane wesela, zamknięte piekarnie



Takich kolejek Opole Lub. nie widziało od dawna. Punkt poboru wody pitnej przy ul. Kraszewskiego początkowo był oblegany, później sytuacja się unormowała i wodę można było dostać bez czekania

**POWIAT OPOLSKI:** Woda w wodociągu w Opolu i Wandalinie uległa skażeniu. Wykryte zostały bakterie z grupy coli. Około 10 tys. mieszkańców przez kilka dni nie mogło korzystać z wody z kranu, pitna woda dostarczana była beczkowozami.

1 września Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Opolu Lub. poinformował, że woda w miejscowościach: Opole Lubelskie, Wola Rudzka, Niezdów, Grabówka, Jankowa, Zajączków, Wandalin, Ludwików, Białowoda nie nadaje się do spożycia, ponieważ wykryto w niej bakterie z grupy coli. Woda nadawała się tylko do spłukiwania toalet.

## Beczkowozy na ulicach

Beczkowozy z wodą pitną już po godzinie 15 w dniu wykrycia bakterii

zaczęły kursować po ulicach Opola i okolicznych miejscowościach.

- Pierwszy beczkowóz tuż po godz. 15 został skierowany do Zakładu Karnego w Opolu Lub. - mówił Henryk Piłat, prezes OPK.

Mobilne punkty z wodą pitną stały przy szkołach podstawowych nr 1 i nr 2, na parkingu koło przychodni przy ul. Fabrycznej oraz na ul. Kraszewskiego.

- Informacja o skażeniu wody w Opolu Lubelskim i kilku pobliskich miejscowościach dotarła do nas chwilę po godzinie 15. W związku z tym, zamiast jechać do domu, musiałem zostać w pracy i będę pracował całą noc, rozwożąc wodę - powiedział nam w środę, 1 września, pracownik OPK w Opolu Lub.

Informacja o skażeniu wody wśród mieszkańców Opola Lub. i okolic rozeszła się błyskawicznie, głównie poprzez media społecznościowe i pocztą pantoflową. Informacje w formie ogłoszeń zostały rozwieszone na terenie miasta do

piero wieczorem i następnego dnia, 2 września rano.

- My też dowiedzieliśmy się o tym od sąsiadów, w godzinach popołudniowych - opowiadali mieszkańcy bloków z ulic Kraszewskiego i Puławskiej, którzy zgromadzili się po godz. 20 z wiaderkami i butelkami przy beczkowozie. Oficjalnych wypowiedzi nie chcieli udzielać, ale nie szczędzili gorzkich słów. - Trochę późno zostaliśmy poinformowani, całe szczęście, że dziś, a nie po kilku dniach. W innym wypadku przez cały ten czas pilibyśmy truciznę! - dodawali.

## Woda zniknęła ze sklepów

Z miejscowych sklepów masowo zaczęła znikać woda, mieszkańcy najchętniej kupowali tę w 5-litrowych butelkach. Już po godzinie 16 zakup takiej wody w opolskich marketach graniczył z cudem.

Od 2 września beczkowozy sukcesywnie poruszały się po mieście. Objazdowe beczki z wodą stanęły



W czwartek, 2 września pracownik OPK na parkingu przy ul. Fabrycznej w Opolu Lub. na bieżąco zaopatrywał mieszkańców w wodę

**Z miejscowych sklepów masowo zaczęła znikać woda, mieszkańcy najchętniej kupowali tę w 5-litrowych butelkach.**

**Strażacy z OSP rozwozili wodę butelkowaną osobom starszym, przewlekle chorym czy niepełnosprawnym**

także w miejscowościach Wola Rudzka, Niezdów, Grabówka, Jankowa, Zajączków, Wandalin, Ludwików, Białowoda. O ich usytuowaniu decydowali sołtysi. Strażacy z OSP rozwozili wodę butelkowaną osobom starszym, przewlekle chorym czy niepełnosprawnym. Osoby takie mogły kontaktować się z pracownikami Centrum Usług Społecznych w Opolu Lub. i informować o swoich potrzebach.

- Od gospodarek komunalnych z zaprzyjaźnionych gmin - m.in. z Józefowa, Wilkowa i Chodla, wypożyczyliśmy cysterny do rozwożenia mieszkańcom terenów, na których woda jest skażona, wody pitnej - powiedział Henryk Piłat, prezes OPK. - Będziemy jeździć z wodą pitną do skutku, do kiedy będzie taka potrzeba.

Od czwartku Opole Lub. i pobliskie miejscowości ze skażoną wodą

zostały częściowo sparaliżowane. Sanepid zakazał tam sprzedaży mięsa, wędlin i pieczywa - wyjątek stanowiły produkty fabrycznie zapakowane. Nie działały restauracje i lokale gastronomiczne. Zamknięto szkolne stołówki. Pod znakiem zapytania stały zaplanowane na weekend wesela i inne imprezy okolicznościowe.

## Przez deszcz i nielegalne przyłącza

Prezes OPK o potencjalnym źródle skażenia mówi, że może to mieć związek z ostatnimi obfitymi opadami deszczu i nielegalnym przyłączeniem prywatnych studni z wodociągiem publicznym, co jest niezgodne z prawem. Prace naprawcze mające na celu przywrócenie odpowiedniej jakości wody już trwają.

- Jeżeli wszystko się dobrze potoczy, to koło weekendu będziemy



**Henryk Piłat,** prezes Opolskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego

- Dziękuję zaprzyjaźnionym gminom, ich gospodarkom komunalnym za wypożyczenie cystern. Będziemy jeździć z wodą, dopóki będzie taka potrzeba. Uważam, że na skażenie wody duży wpływ miały ostatnie intensywne opady deszczu, ale też nielegalne łączenie studni prywatnych z wodociągami publicznymi. Prześpraszamy mieszkańców za wszystkie niedogodności i utrudnienia

mieć informację o tym, czy woda nadaje się do spożycia - dodał Piłat.

Próbki wody ponownie pobrano w piątek, 3 września. W niedzielę, 5 września Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Opolu Lub. poprzez komunikat zamieszczony na stronie internetowej poinformował mieszkańców, że woda uzdatniana podczas procesu dezynfekcji nadaje się już do spożycia i może być bez ograniczeń wykorzystywana do przygotowywania posiłków, mycia owoców i warzyw, mycia naczyń oraz do kąpieli.

Podobne komunikaty pojawiły się po godz. 20 także na stronie OPK. Wodę można już pić bez ograniczeń. Jednak sieć wodociągowa w dalszym ciągu jest dezynfekowana podchlorynem sodowym, więc woda może mieć jeszcze specyficzny zapach i smak chloru.

Agnieszka Gołębiewska

# Pogotowie przeciwpowodziowe w nadwiślańskich gminach. Woda w Wiśle powoli opada

Fala wezbraniowa na Wiśle opuściła już nasz region. Nie wyrządziła większych szkód. Mieszkańcom dały się we znaki mniejsze rzeczki.

W piątek wojewoda lubelski ogłosił na terenie trzech nadwiślańskich powiatów: kraśnickiego, opolskiego i puławskiego pogotowie przeciwpowodziowe. Od soboty obowiązywało ono również w powiecie ryckim.

Jednocześnie wojewoda zobowiązał samorządowców i wszystkie służby odpowiedzialne za zabezpieczenie

przeciwpowodziowe do podejmowania niezbędnych czynności organizacyjnych i technicznych w celu zminimalizowania zagrożenia, jakie mogła przynieść wysoka woda.

Na wodowskazie w Annopolu w piątek przekroczony został stan ostrzegawczy o 10 cm i wynosił 510 cm. O kolejne 20 cm podniósł się w niedzielę. A w poniedziałek zaczął stopniowo opadać i wynosił 520 cm.

W weekend fala przechodziła przez powiat opolski. Tu jak zawsze największy niepokój odczuwają mieszkańcy Basoni i Wałowic w gminie Józefów nad Wisłą, gdzie wałów nie ma.

- Gdy w piątek wizytowaliśmy odcinek w Basoni, to jeszcze brakowało około dwóch metrów, żeby woda zaczęła wdzierać się na drogę, na której zawsze układane są worki z piachem, także było jeszcze bezpiecznie. Natomiast dobra informacja jest taka, że poziom wody już spada. W Zawichoście obniżył się o ponad dwa metry - usłyszeliśmy w poniedziałek od bryg. Dariusza Popka, komendanta powiatowego Państwowej Straży Pożarnej w Opolu Lubelskim, który po ogłoszeniu pogotowia przeciwpowodziowego osobiście wizytował wały przeciwpowodziowe na Wiśle.

Większego zagrożenia w fali wezbraniowej, która w sobotę przechodziła przez łąziski odcinek Wisły, nie widziały też miejscowe władze.

- Nie powoduje ona większego zagrożenia. Podtopienia mogą wystąpić, ale zależy to od tego, jak długo będzie utrzymywał się wysoki stan wody. W moim mniemaniu mieszkańcy nie powinni czuć się zagrożeni poprzez tę sytuację - uważa Karol Grzęda, wójt gminy Łaziska.

W gminie Wilków również - jak zapewniał nas wójt - nic złego się nie dzieje, jeśli chodzi o podniesiony poziom wody w Wiśle.

Ale mieszkańcom kilku wiosek po ostatnich intensywnych opadach deszczu dały się mocno we znaki małe rzeczki, takie jak Jaworzanka i Wrzelówka.

- Zostały podtopione pola. Zalane są łąki w Zmijowiskach, Kosiorowie i Dobrym. Zalane zostały również budynki mieszkalne w Polanówce i Wólce Polanowskiej, gdzie z brzegów wystąpiła Jaworzanka. W piwnicy w Urzędzie Gminy też mamy wodę. Pojawiła się ona po ostatnich intensywnych deszczu - mówi Daniel Kuś, wójt gminy Wilków.

W piątek poziom wody w Wiśle w Puławach podniósł się

o ponad pół metra. Wczoraj (6 września) przekroczony był w dalszym ciągu stan ostrzegawczy o 66 cm i wynosił 516 cm. Do przekroczenia stanu alarmowego brakowało 36 cm. W ciągu doby (niedziela/poniedziałek) woda w Wiśle na puławskim odcinku opadła o 10 cm.

Mimo iż w poniedziałek w Wiśle woda zaczęła już opadać, to na terenie nadwiślańskich powiatów w dalszym ciągu obowiązuje pogotowie przeciwpowodziowe.

- Oni tę świnie maltretowali ze 20 minut. Samo uderzenie siekierą wykonywał radny, nie potrafił jej zabić – opowiada nasza Czytelniczka

# Nielegalne świniobicie na podwórku radnego. Kiełbasy i szyneczki nie będzie.

## MIĘSO ZAREKWIROWANE

**POWIAT OPOLSKI:** Ubój nie został zgłoszony, a właściciel nie posiadał uprawnień do dokonywania go na użytek własny – twierdzi Inspekcja Weterynaryjna. - Ja się na ten temat nie wypowiadam – ucina Piotr R., radny Rady Gminy w Wilkowie.

Do nielegalnego uboju świnie w miejscowości Kąty doszło w poniedziałek (30 sierpnia) po południu. To drugie takie zdarzenie w tym roku w powiecie opolskim. Ale w tym przypadku pikanterii całej sprawie nadaje fakt, że świniobicie zorganizowane zostało u radnego. I – jak wszystko wskazuje – niezgodnie z obowiązującymi przepisami.

### „Mordowali tę świnie”

O tym co się wydarzyło na podwórku radnego zawiadomiła nas Czytelniczka, świadek zdarzenia. Przesłała nam też zdjęcie i krótki film nakręcony telefonem komórkowym. Widać na nim trzech mężczyzn pochylonych nad leżącą na ziemi świnie. Dwóch mężczyzn trzyma świnie, a trzeci – radny trzyma w ręku miskę, do której strumieniem leje się świńska krew. Przygląda się temu stojąca z boku starsza kobieta.

Zdaniem naszej Czytelniczki to w jaki sposób świnia była zabijana wołało o pomstę do nieba.

- Oni przywieźli tę świnie wcześniej, była przykryta, kwiczała. A potem zaczęła wydawać pisk, taki jak przy uderzeniu. Po chwili znowu. I tak cały czas kwiczała. Oni tę świnie maltretowali ze 20 minut. Samo uderzenie siekierą wykonywał radny, nie potrafił jej zabić – twierdzi nasza informator.

Z pomocą przyjść mieli inni mężczyźni.

- Oni ją dzióbali nożem w krtani, a ona się ruszała. Oni jej nie zabijali tylko mordowali – relacjonuje.

Jak twierdzi nie było to pierwsze świniobicie na podwórku radnego. Odbywać mają się one co roku, przed zbiorami chmielu.



W ubój zaangażowane były trzy osoby, co widać na zdjęciu jakie otrzymaliśmy. Radny Piotr R. trzymał miskę, do której lała się krew z zabitej świnie. - Samo uderzenie siekierą wykonywał radny, nie potrafił jej zabić – twierdzi nasza Czytelniczka

### Policja u radnego

O odbywającym się świniobiciu na podwórku radnego powiadomiona została policja.

- Dostaliśmy zgłoszenie mówiące o tym, że na jednej posesji w gminie Wilków dokonywany jest ubój świnie bez zezwolenia i w niewłaściwych warunkach – potwierdza asp. szt. Edyta Żur, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Opolu Lubelskim.

Na miejsce skierowany został patrol. Policjanci powiadomili o zdarzeniu powiatowego

lekarza weterynarii. I póki co na tym policyjne czynności się zakończyły.

- Sprawę przekazaliśmy Inspekcji Weterynaryjnej, która będzie wykonywała dalsze czynności – dodaje.

### Ubój niezgłoszony

Ale póki co powiatowy lekarz weterynarii w Opolu Lubelskim wszczął własne postępowanie wyjaśniające w sprawie świniobicia w Kątach. Nad głową radnego zbie-

rać zaczęły się czarne chmury.

- Prowadzimy postępowanie w sprawie uboju na użytek własny bez spełniania wymagań. Właściciel nie zgłosił nam zamiaru uboju, a miał taki obowiązek – mówi Radosław Bartler, zastępca powiatowego lekarza weterynarii, który był na miejscu i zastał ubitą świnie.

- Leżała na otwartej przestrzeni, na granicy wiaty i podwórka – dodaje.

Inspekcja Weterynaryjna gromadzi dowody w sprawie



### Radosław Bartler,

zastępca powiatowego lekarza weterynarii w Opolu Lubelskim

- Prowadzimy postępowanie w sprawie uboju na użytek własny bez spełniania wymagań. Właściciel nie zgłosił nam zamiaru uboju, a miał taki obowiązek



### asp. szt. Edyta Żur,

rzecznik KPP w Opolu Lubelskim

- Dostaliśmy zgłoszenie mówiące o tym, że na jednej posesji w gminie Wilków dokonywany jest ubój świnie bez zezwolenia i w niewłaściwych warunkach

i czeka na wyjaśnienia od Piotra R. Na ich złożenie mieszkaniowiec gminy Wilków ma dwa tygodnie.

- Musimy sprawdzić, czy ten pan ma zarejestrowane gospodarstwo czy nie, czy świnia była kupiona ze świadectwem, od kogo została kupiona, czy była wcześniej zbadana, a także kto dokonał uboju niezgodnie z przepisami o ochronie zwierząt, czy miał uprawnienia – tłumaczy.

Jeśli się okaże, że uboju dokonywała osoba nieposiadająca wymaganych uprawnień albo ubój przebiegał w sposób niehumanitarny, to w takim przypadku w grę wchodzi naruszenie przepisów Ustawy o ochronie zwierząt i sprawą zajmą się organy ścigania.

Powiatowy lekarz weterynarii potwierdza, że właściciel świnie ubijanej 30 sierpnia nie posiadał uprawnień do dokonywania uboju na użytek własny.

- Zgłosimy sprawę na policję, aby ustalali kto faktycznie ubijał – poinformował w piątek „Współnotę” Mariusz Zalewski, powiatowy lekarz weterynarii w Opolu Lubelskim.

### Radny milczy

Dzień wcześniej chcieliśmy porozmawiać z radnym. Nie był skory jednak do rozmowy z mediami. Próbowaliśmy dowiedzieć się, dlaczego dokonał nielegalnego uboju.

- Ja się na ten temat nie wypowiadam. Dziękuję – uciął Piotr R. po czym rozłączył się.

Radny już odczuł po kieszeni świniobicie. W związku z tym, że ubój był nielegalny i mięso nie zostało przebadane przez weterynarza, tusza poszła na

utylizację, a jej koszty pokryć musiał właściciel świnia.

Radny musi liczyć się też z karą finansową za niespełnienie warunków weterynaryjnych przy uboju trzody chlewnej. Jej maksymalna wysokość wynosi pięć tys. złotych.

W tym roku w powiecie opolskim stwierdzony został jeden przypadek nielegalnego uboju świnie na użytek własny. Rolnik, który nie spełnił wymaganych warunków weterynaryjnych dostał karę w wysokości 500 zł.

W ub.r. podobnych przypadków było cztery. Najniższa kara wyniosła 400 zł, najwyższa 700 zł.

### Kiedy ubój jest legalny

Inspekcja Weterynaryjna zapewnia, że rolnicy mogą zabić w swoim gospodarstwie świnie, ale pod warunkiem, że spełnią określone warunki.

Po pierwsze, rolnik musi prowadzić gospodarstwo. Po drugie, kupić świnie legalnie ze świadectwem lub też sam ją wyhodować. Po trzecie, zgłosić do powiatowego lekarza weterynarii zamiar uboju, i mięso zostało zbadane przez służby weterynaryjne przed i po uboju. Po czwarte, mięsa nie sprzedawać innemu osobom, tylko sam spożytkować we własnym gospodarstwie. A samego uboju musi dokonać osoba z uprawnieniami. Wówczas można mówić o legalnym uboju.

ROZMOWA Z Dariuszem Kowalukiem, złotym medalistą Igrzysk Olimpijskich w Tokio

# Mistrz Dariusz Kowaluk wrócił do domu: Nie wytrzymałem. Popłakałem się

Sportowiec nie spodziewał się aż takiego powitania. Hala Szkoły Podstawowej im. Bohaterów Lotnictwa Polskiego wypełniła się po brzegi. W miniony czwartek do rodzinnej Komarówki Podlaskiej przyjechał Dariusz Kowaluk.

25-latek kilka tygodni temu wraz z drużyną wywalczył złoty medal w sztafecie mieszanej 4x400 metrów w lekkiej atletyce podczas Igrzysk Olimpijskich w Tokio.

Uczniowie trzymali baner z napisem „Witaj Mistrzu”. Jak na wybitną postać przystało, do placówki wszedł po czerwonym dywanie w towarzystwie rac używanych najczęściej podczas meczów piłkarskich.

Gromkie brawa sprawiły, iż lekkoatleta nie wytrzymał. Rozpłakał się w towarzystwie mamy Teresy oraz taty Mirosława. Wójt Komarówki Podlaskiej Ireneusz Demianiuk przyznał Kowalukowi okolicznościowy medal „Zasłużony dla gminy Komarówka Podlaska” oraz nagrodę finansową w wysokości 10 000 złotych.

Nie mogło zabraknąć pierwszej trenerki naszego przedstawiciela Grażyny Głowackiej oraz szkoleniowca z czasów występów w barwach MKS-u Żak Janusza Wilczka, który „wydłużył” dystans Darkowi do 400 metrów. Początkowo nasz złoty medalista Igrzysk Olimpijskich zmagał się na krótszych dystansach.

Pytań nie było końca. Kowaluk cierpliwie i z uśmiechem na twarzy mówił, co lubi jeść, ile zarobił za złoty medal wywalczony w Tokio. Był również czas na wspólne zdjęcia, jak również każdy mógł wziąć autograf od mistrza.

**W Powrót do rodzinnej miejscowości po zdobyciu krążka był ważnym wydarzeniem w Twoim życiu?**

- Bardzo ważnym. Pojawiłem się w Komarówce Podlaskiej po raz pierwszy od przylotu z Igrzysk Olimpijskich. Nie spodziewałem się aż takiego mega zorganizowanego spotkania. Emocje jakie mi towarzyszyły można porównać do tych, których doświadczyłem w Japonii. Przywitanie odbyło się w hali sportowej. Gdy usłyszałem gromkie brawa, jak również ujrzałem tłum ludzi, nie wytrzymałem.



2 września mieszkańcy Komarówki Podlaskiej powitali złotego medalistę ostatnich Igrzysk Olimpijskich Dariusza Kowaluka, który wywalczył złoty medal w sztafecie mieszanej 4x400 metrów. Do swojej rodzinnej miejscowości przyjechał po raz pierwszy od czasu zakończenia olimpiady

**- Uporem, zawziętością udowodniłem, że słabsze miejsce do treningu nie wyklucza robienia postępów i zajścia na szczyt**

Łzy same poleciały. Nie byłem w stanie się opanować. To niecodzienne wejść do obiektu po czerwonym dywanie. Nieśamowite uczucie, kiedy ktoś wita ciebie w taki sposób.

**W Razem z Tobą byli rodzice. Jak oni odebrali fakt, iż mają syna, który osiągnął życiowy sukces?**

- Rozmawiałem z rodzicami w dniu wywalczenia złotego medalu. Mówiłem im, że będą musieli się trochę przestawić, przyzwyczaić. Z pewnością mój sukces będzie oznaczał ich większą rozpoznawalność.

**W Zainteresowania sportem przeszły na Ciebie z rodziców?**

- Tata kiedyś grał w piłkę, ale bardziej amatorsko, hobbyistycznie. Pierwszą osobą z rodziny, która przychodzi mi do głowy i miała styczność z szeroko rozumianą kulturą fizyczną był brat rodzony mojego ojca. Wyczynowo uprawiał boks i kolarstwo. Wujek Roman odszedł z tego świata trzy tygodnie temu. Po wszystkich tegorocznych startach chciałbym zadedykować ten sezon w szczególności właśnie jemu, całej mojej rodzinie oraz trenerom moich sukcesów.

**W Podczas spotkania był**

**czas na zadawanie pytań mistrzowi. Które najbardziej zaskoczyło?**

- Powiem szczerze, że dzieci i młodzież świetnie się przygotowała. Pojawiły się pytania od tych najprostszych, w stylu co lubię jeść do bardziej przemysłanych w stylu, jakie cele wyznaczam sobie na przyszłość.

**W No i musiał pojawić się wątek finansów...**

- Odpowiedziałem, iż wywalczenie złotego medalu pozwoli mi odebrać nagrodę w wysokości 90 000 złotych. Dzieci były zszokowane, ale też zapewne zrozumiały, że sport pozwala zarobić godne pieniądze. Jestem przykładem osoby, która będąc z małego ośrodka, dzięki uporowi i systematyczności osiągnęła bardzo wiele, bo jak inaczej określić fakt, zdobycia złota na Olimpiadzie.

**W Masz już kasę na koncie?**

- Jeszcze nie. Środki powinienem dostać w połowie września po spotkaniu w Polskim Komitecie Olimpijskim.

**W Kilka dni temu prezydent kraju Andrzej Duda wręczył odznaczenia państwowe olimpijczykom z Tokio. Dlaczego wśród zaproszonych nie było Twojej osoby?**

- W tym czasie miałem kolejny start. To nie przepadnie (śmiech - przyp. red.). Będziemy mieli spotkanie za kilkanaście dni. Wspólnie z paraolimpijczykami.

**W Z tego co wiem, otrzymasz Krzyż Oficerski Orderu Odrodzenia Polski...**

- Piękna sprawa. Bardzo się cieszę. To będzie coś pięknego, niespotykanego.

**W Kiedy pojawiłeś się w rodzinnej miejscowości?**

- Pierwszego września w bardzo późnych godzinach. Miałem kilka godzin na sen, a później wspomniane powitanie.

**W A w piątek miałeś start w Drużynowych Mistrzostwach Polski...**

- Dokładnie. Startowałem na 100 i 400 metrów. Cieszę się, bo w obu występach okazałem się najlepszy. Na krótszym dystansie „wykręciłem” rekord sezonu.

**W To chyba nie przypadek?**

- Czuję, że jestem w dobrej dyspozycji. W połowie sierpnia pobiłem „życiówkę” na 400 metrów. W Szczecinie pobiegłem 45,44 s. To 14. wynik w historii naszego kraju.

**W Miałeś czas, by przejść się po Komarówce?**

- Niezupełnie. Pobiegłem na stadion, żeby zrobić trening. Po obowiązkach odwiedziliśmy babcię i dziadka. Mówili,

iz sąsiedzi już przyszedli z wiadomością, że mnie widzieli, gdy przebiegałem przez Komarówkę (śmiech - przyp. red.). Tutaj każdy zna każdego, a wiadomości rozchodzą się szybciej niż prędkość internetu (śmiech - przyp. red.).

**W Podczas treningu pojawiły się wspomnienia?**

- Jak zawsze. Trenowanie na naszym żużlowym obiekcie, który jest daleki od ideału jest wyjątkowe. Początkowo nie miałem super warunków do doskonalenia swoich umiejętności, ale uporem, zawziętością udowodniłem, że słabsze miejsce do treningu nie wyklucza robienia postępów i zajścia na szczyt.

**W Podczas treningu pojawił się ktoś z mieszkańców?**

- Dwójka biegaczy. Porozmawialiśmy. Otrzymałem gratulacje. Cieszę się, że w Komarówce jest coraz więcej aktywnych fizycznie. Tych niezdecydowanych zapraszam na obiekt, by poćwiczyć dla samego siebie. Polecam.

**W Kiedy teraz pojawisz się w domu?**

- Przede mną kilka startów. Skupiam się na dobrych wynikach. A kiedy będę na dłużej? Z pewnością na święta Bożego Narodzenia i teraz w połowie września. Wtedy będzie czas, by pobycić dłużej wśród bliskich i znajomych.

**W Ale z tego co wiem, w najbliższych dniach zagosisz w naszym regionie?**

- Dokładnie. 8 września mam spotkanie z prezydentem Białej Podlaskiej Michałem Litwiniukiem. Później udam się do LO, gdzie się uczyłem. Będę miał okazję spotkać się z obecnymi uczniami „Kraszewskiego”.

**W Były to fajne czasy?**

- Bardziej podobają mi się czasy studenckie. A w liceum było w porządku. Prawie nikt nie robił mi pod górkę, oprócz jednego nauczyciela historii, który otwarcie mówił, że w sporcie nic nie osiągnę i po co ja marnuje czas na trenowanie. Większość nauczycieli była bardziej wyrozumiała.

mp

## Kopronowie z odznaczeniami



W minionym tygodniu w Pałacu Prezydenckim odbyło się spotkanie medalistów Igrzysk Olimpijskich z Tokio z najważniejszymi ludźmi w kraju. Wśród zaproszonych była Malwina Kopron wraz ze swoim trenerem - dziadkiem Witoldem Kopronem. 27-latką i dziadzio odebrali Krzyże Kawalerskie Orderu Odrodzenia Polski. Puławianka podczas olimpiady w Japonii wywalczyła brązowy medal w rzucie młotem

Mateusz Morawiecki zainaugurował nowy rok szkolny w Branicy Radzyńskiej

# Zdjęcie z premierem na początek roku szkolnego

**GMINA RADZYŃ PODL:**  
Wspólnie z uczniami i nauczycielami Szkoły Podstawowej w Branicy Radzyńskiej uroczyste premier Mateusz Morawiecki rozpoczął nowy rok szkolny.

Ogólnopolskie rozpoczęcie roku szkolnego 2021/2022 odbyło się pod Radzyniem Podlaskim. - Oby już nigdy żadna pandemia nie zakłócała normalnego toku funkcjonowania szkoły - mówił szef rządu.

Minister edukacji Przemysław Czarnek był pełen optymizmu. - Optymizm wynika z faktu, że spotykamy się w tym szerokim gronie, że wracamy do wspólnoty szkolnej, że wracamy do normalności. Chcemy, aby ta normalność trwała przez cały rok szkolny - mówił. I ostrzegł:

- Musimy cały czas pamiętać, że jesteśmy w pandemii koronawirusa, musimy pamiętać, że cały czas niebezpieczeństwo jest wokół nas - mówił Czarnek.

## Całkowicie nowa placówka

Uroczystość miała miejsce w nowo wybudowanej szkole. Historia Szkoły Podstawowej w Branicy Radzyńskiej sięga roku szkolnego 1938/1939. Lekcje i zajęcia odbywały się w zabytkowym pałacu. Z powodu złego stanu budynku, został on wyłączony z użytkowania. 1 września 2018 roku szkoła została tymczasowo przeniesiona do budynku Centrum Kulturalno-Rekreacyjnego w Branicy Radzyńskiej. Budowa nowego obiektu rozpoczęła się w grudniu 2019 i trwała rok.

Nowy obiekt daje możliwość pracy jednozmianowej. W szkole funkcjonuje jeden oddział przedszkolny, do którego uczęszcza 14 dzieci. Z kolei w ośmiu oddzia-



Pamiątkowe zdjęcie z premierem uczniów rozpoczynających nowy rok szkolny



**Mateusz Morawiecki**  
premier  
- Oby już nigdy żadna pandemia nie zakłócała normalnego toku funkcjonowania szkoły

łach szkolnych uczy się łącznie 49 uczniów.

## „Mamy dobrego premiera”

Na dofinansowanie budowy nowej szkoły rząd przeznaczył ponad 1,8 mln zł.

Radości z nowego obiektu nie ukrywał Wiesław Mazurek, wójt gminy Radzyń Podlaski. W wakacje 2018 roku dotarła do niego wiadomość, że stary budynek szkoły nie będzie mógł być użytkowany od nowego roku szkolnego.

- Zrobiło mi się bardzo smutno. Ale los pomagał. Zjawił się w naszej gminie poseł Marcin Duszek, który mówił, żeby się nie martwić, bo pozyskamy pieniądze



Uroczystą mszę świętą odprawiał biskup siedlecki Kazimierz Gurda



Na wydarzeniu pojawił się premier Mateusz Morawiecki, minister edukacji Przemysław Czarnek oraz m.in. posłowie, Dariusz Stefaniuk, Marcin Duszek oraz senator Grzegorz Bierecki, wojewoda Lech Sprawka

i wybudujemy szkołę. Był już koniec wakacji, rok budżetowy skończony. Mówił, żeby pamiętać, że mamy dobrego premiera i nas nie zostawi - mówił wójt. - Udało się przekonać premiera, żeby zainwestował kolejny raz w gminę, by zbudować obiekt szkoły. Nasi uczniowie musieliby jechać przy-

najmniej 12 km do innej szkoły. Szkoła dla społeczności jest sercem miejscowości. Determinacja rodziców i uczniów była tak duża, że nie można było się zawahać, by zbudować nowy obiekt - podkreśla ze zwróceniem.

(McM)

## Zwłoki w przydrożnym rowie

Ciało mieszkańca powiatu puławskiego znaleziono przy jednej z dróg w gminie Żyrzyn. Na zwłoki 1 września ok. godziny 14.00 natknęła się osoba z rodziny mężczyzny, która powiadomiła o wszystkim Komisariat Policji w Kurowie. - Zwłoki były częściowo zanurzone w wodzie. Zostały zidentyfikowane przez członków dalszej rodziny - mówi Grzegorz Kwit, prokurator rejonowy w Puławach.

Jak informuje szef puławskiej

prokuratury wstępne oględziny nie wskazują na to, aby do śmierci mężczyzny przyczyniły się osoby trzecie. Ciało decyzją prokuratora zostało skierowane na sekcję do Zakładu Medycyny Sądowej w Lublinie, dzięki której będzie możliwe wskazanie prawdopodobnej przyczyny śmierci. Nieżyjący mężczyzna to 66-letni mieszkaniec Kotlin w gminie Żyrzyn.

Marta Pietroni

## Narkotykowa szajka rozpracowana

Mieszkaniec powiatu puławskiego i dwaj mieszkańcy powiatu opolskiego będą odpowiadać za wprowadzenie do obrotu znacznej ilości narkotyków i udzielanie środków odurzających oraz substancji psychotropowych. To efekt pracy kryminalnych z puławskiej komendy. Najpierw wpadł 23-letni mieszkaniec gminy Wąwolnica, którego pułg policjanci zatrzymali na terenie gminy Nałęczów. W aucie odnaleźli 300 gramów suszu marihuany oraz niewielką ilość białego proszku. 23-latek trafił do aresztu, a prosek na badania. Wkrótce mundurowi namierzili kolejne osoby, trudniące się wprowadzaniem do obiegu substancji odurzających. - Zatrzy-

mani zostali dwaj bracia z powiatu opolskiego w wieku 19 i 25 lat oraz trzy inne osoby. W trakcie przesłuchań i zatrzymań realizowanych na terenie województwa lubelskiego i podlaskiego, policjanci zatrzymali łącznie 6 osób i zabezpieczyli prawie pół kilograma narkotyków, marihuany oraz różnego rodzaju substancji psychotropowych - informuje podkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy KPP w Puławach. Mieszkańcy pow. opolskiego i 23-latek z pow. puławskiego trafili do aresztu. Wobec trzech pozostałych osób, którym zarzuca się posiadanie narkotyków sąd zastosował dozór policyjny.

Marta Pietroni

## Mieszkaniec gminy Nałęczów napadnięty przez 22-latkę z sąsiedniego powiatu



W takim stanie policjanci znaleźli skradzione mieszkańcowi gm. Nałęczów auto, porzucone w lesie w Wąwolnicy

Mieszkaniec gminy Karczmiska w powiecie opolskim siłą zmusił go do oddania samochodu, który potem rozmontowany porzucił w lesie pod Wąwolnicą. Do zdarzenia doszło w ostatni weekend sierpnia na terenie gminy Nałęczów. Poszkodowany mieszkaniec tej gminy zgłosił policji, że został napadnięty.

- Z relacji pokrzywdzonego wynikało, że sprawca uderzając go kilkakrotnie w pięści w twarz, zmusił go do opuszczenia pojazdu marki BMW, zabrał mu kluczyki i odjechał - informuje podkom. Ewa Rejn-Kozak, rzecznik prasowy policji w Puławach.

Wraz z samochodem przepadły telefon, portfel i dokumenty. Mieszkaniec gminy Nałęczów wycenił straty na 2 tys. zł. Policjanci ustalili, że za wszystkim może stać 22-latek

z gminy Karczmiska. Znaleźli także skradziony przez niego samochód, który mężczyzna porzucił w lesie w Wąwolnicy. Niestety auto nie nadawało się do jazdy, bo zostało rozmontowane. - Policjanci przedstawili 22-latkowi zarzuty dokonania rozbój oraz wypowiadania gróźb pobicia pokrzywdzonego w celu zmuszenia go do zaniechania powiadomienia organów ścigania o zaistniałym na jego szkodę przestępstwie. W sprawie zniszczenia samochodu, zarzuty usłyszały cztery inne osoby, które zostały objęte dozorem policji - wyjaśnia podkom. Rejn-Kozak. Mieszkaniec gm. Karczmiska najbliższe trzy miesiące spędzi w areszcie. Grozi mu nawet 12 lat odsiadki.

Marta Pietroni

## Śmiertelny wypadek w Łaziskach

Tragiczny piątek na drogach powiatu opolskiego. Na drodze wojewódzkiej 747 na wysokości Łazisk śmierć poniósł kierowca fiata. Tożsamość ofiary początkowo była nieznana. Po godzinie 16 rzeczniczka opolskiej policji przekazała nam informację. - Ofiarą jest 50-latek z Poniatojew. Poniósł śmierć na miejscu - mówi asp. szt. Edyta Żur. Mężczyzna jechał fiatem od strony Kolonii Łaziska w kierunku Łazisk. Do celu nie dojechał. Kierowany przez niego samochód z nieustalonych przyczyn zjechał z drogi do przydrożnego rowu, gdzie dachował. Na miejscu policjanci wykonywali czynności procesowe i zabezpieczali ślady. Pojawili się utrudnienia w ruchu



43. rocznica koronacji Figury Matki Bożej Kębelskiej

# Tłumy pielgrzymów w „lubelskiej Częstochowie”

**WĄWOLNICA:** W ostatni weekend - 4 i 5 września - Wąwolnica przeżyła istne obłędzenie. Pielgrzymi przybyli, żeby podziękować Matce Bożej Kębelskiej za dobra i uzdrowienia, jakich doświadczali. Wierni składali też prośby o łaski dla siebie i swoich bliskich.

## Objawienie Matki Bożej w Kębłę

W 1278 r. w Kębłę (w pobliżu Wąwolnicy) Matka Boża objawiła się podczas najazdu Tatarów, którzy po złupieniu Lublina ruszyli w stronę Wąwolnicy. Założyli obóz we wsi Kębło, przetrzymywali w nim jeńców oraz zrabowane łupy, m.in. figurę Matki Boskiej, którą postawili na głazie. Według podań w tym samym czasie pod wodzą Ottona, dziedzica Wąwolnicy, Polacy wygrali bitwę pod Głuskiem Opolskim. Gdy pokonani Tatarzy próbowali uciec, zabierając łupy, ukazała im się Matka Boska zstępująca z lipy, a sama figura zaczęła się unosić. Na ten widok najędrzy natychmiast się wycofali, porzucając broń, łupy i jeńców. W 700. rocznicę tego objawienia, w 1978 roku, odbyła się uroczystość koronacji koronami papieskimi Figury Matki Bożej Kębelskiej.

## Po wstawiennictwo Matki Bożej Kębelskiej

Choć do Sanktuarium Matki Bożej Kębelskiej w Wąwolnicy przez cały rok przyjeżdżają wierni, to największą popularnością cieszą się uroczystości odpustowe. Można na nich spotkać ludzi z przeróżnymi intencjami - dziękczynnymi i błagalnymi. Pielgrzymów przyciągają świadectwa niezwykłych łask, którymi Matka Boża obdarzyła już wielu ludzi. - W młodości bywałam tu często, ostatnio byłam dwa lata temu - opowiada pani Katarzyna z Warszawy. - Zauważyłam, że jest trochę mniej ludzi. Ja jestem tu ze względu na łaski. Bezpośrednio jeszcze niczego nie wyprosiłam, ale wierzę, że jest tu jakaś siła. Sama słyszałam o łaskach uzdrowienia, nawrócenia - dodaje. Wszystkie cudowne łaski i uzdrowienia są skrupulatnie dokumentowane przez ks. infułata Jana Pęziola, który już od 43 lat prowadzi Księgę Łask, jakie spłynęły na ludzi za wstawiennictwem Matki Bożej Kębelskiej. Najwięcej łask jest związanych z nowotworami, ale jest też dużo świadectw dotyczących wyjścia z alkoholizmu, czy nawróceń.

## To trzeba poczuć osobiście

To miejsce ma niezwykłą moc. Jego magię może poczuć każdy, kto je odwiedzi. - Tego nie da się opisać, trzeba tego doświadczyć osobiście - mówią zgodnie zgromadzeni



W niedzielę, 5 września Plac Różańcowy wypełniony był niemal po brzegi. W Sumie Pontyfikalnej w Wąwolnicy uczestniczyli tysiące pielgrzymów z różnych stron Polski



**Wiesława Węgrzyn**  
z Opole Lub. z wnuczką

Przyjeżdżam do Wąwolnicy dość często. O świadectwach łask najczęściej dowiaduję się tutaj, na miejscu. Uważam, że trzeba wierzyć, że faktycznie tak jest. Dla mnie codzienną łaską, jaką tu otrzymałam, jest przede wszystkim zdrowie, to jest najważniejsze. Ale także to, że jakoś nam się w rodzinie układa.

w Wąwolnicy pątnicy. Od wielu lat w Wąwolnicy tradycja jest świętowanie rocznicy koronacji Figury Matki Bożej Kębelskiej w pierwszą niedzielę września. Dlatego miniony weekend miejscowość zapełniła się pielgrzymami z całej Polski.

- To jest dla mnie szczególnie miejsce. Przyjeżdżam tu od lat i modlę się przede wszystkim o zdrowie dla siebie i swojej rodziny - opowiada pani Wiesława z Krasnegostawu. Do Sanktuarium przybywają ludzie w różnym wieku - starsi, młodszy, spotkać można dużo rodzin z małymi dziećmi. Wielu ludzi do Wąwolnicy idzie piechotą, znaczna część przyjeżdża rowerami.

- Przyjechałam z Lublina rowerem z całą grupą. Jechaliśmy prawie dwie godziny. Dwa lata temu osobiście usłyszałam świadectwo kobiety, która opowiadała o swoim uzdrowieniu. Ogólnie wielu ludzi w tym miejscu się nawróciło, zerwało z alkoholem. U mnie na razie jest wszystko w porządku,



**Elżbieta Mróz**  
z Radawca

O Wąwolnicy dowiedziałam się 19 lat temu od cioci. Dziś przyjechałam z mężem, bywamy tu przynajmniej trzy razy w roku. Słyszałam o kilku wymodlonych poczęciach dzieci, o uzdrowieniach i nawróceniach. My teraz jesteśmy w trakcie remontu, więc moje dzisiejsze intencje są z tym związane. Chciałabym, żebyśmy szczęśliwie, bez problemów m.in. z wykonawcami go szczęśliwie dokończyli. Już zaczęłam odczuwać pozytywny wpływ Matki Bożej Kębelskiej.

przyjechałam tu z intencją uzdrowienia mojej córki - mówi pan Szczepan z Lublina.

## Uroczystości maryjne

W tym roku uroczystości zainaugurowała msza święta w kaplicy Matki Bożej, która odbyła się w sobotę, 4 września o godz. 7. O godz. 18 wierni uczestniczyli we mszy św., którą na Placu Różańcowym celebrował Adam Bab, biskup lubelski. Wieczorem odbył się koncert maryjny ku czci sługi bożego, Stefana Kardynała Wyszyńskiego w wykonaniu Zespołu Muzyki Sakralnej Limen. Po Apelu Jasnogórskim ruszyła procesja świateł do Kębła, gdzie o godz. 22 była msza św. celebrowana przez ks. bp. Artura Mizińskiego, Sekretarza Generalnego KEP, a o godz. 24 - msza św. w Bazylice (celebrowali ją księża rodacy oraz wikariusze). W nocy, o godz. 1.30 rozpoczęło się trwają-



**Pani Alicja i pani Maria**  
z Lublina

Bywamy tu co roku, teraz przyjeżdżamy samochodem. Ale przez siedem lat przychodziłam z Lublina na piechotę, byłam też na koronacji Figury Matki Bożej Kębelskiej. Pamiętam, że w 1978 r. na Placu Różańcowym było okropne błoto i dużo wody, ale nie narzekałam, bo akurat miałam pryszcz na stopach. Przez pięć lat przyjeżdżałam z koleżankami na noc, na czuwanie - mówi pani Alicja. W nocy jest zupełnie inna atmosfera, procesja do Kębła... - dodaje pani Maria.

- Co do intencji, to każda z nas ma swoje, ale ich nie ujawniamy, bo to jest sprawa między nami a Bogiem. Mówiąc globalnie, są to sprawy rodziny, ale dla mnie ważna jest również sprawa Polski, bardzo to przeżywam - kończy pani Alicja



Suma Pontyfikalna odbyła się o godz. 12 w niedzielę na Placu Różańcowym. Celebrowali ją: ks. bp Jan Sobiło (biskup pomocniczy charkowsko-zaporski), ks. abp Stanisław Budzik (metropolita lubelski), ks. bp Ryszard Karpiński, ks. bp Mieczysław Cisko, ks. bp Adam Bab, ks. bp Artur Miziński. W centrum ołtarza widać Figurę Matki Bożej Kębelskiej



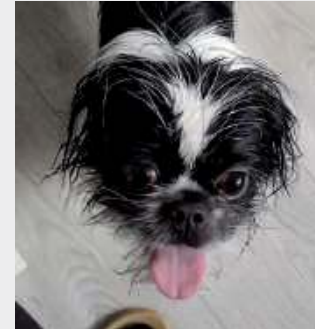
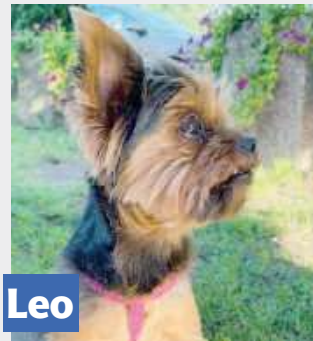
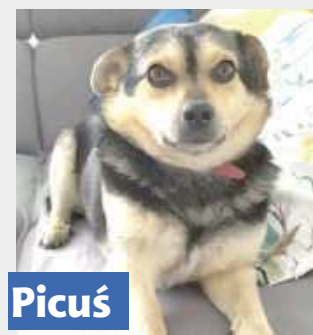
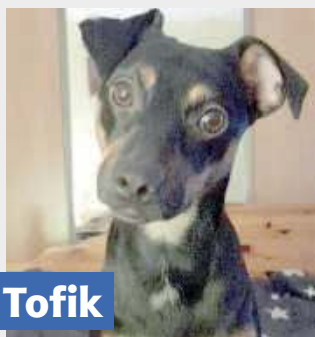
Pielgrzymi przybyli do Wąwolnicy głównie autami, ale wielu z nich zdecydowało się na pieszą lub rowerową pielgrzymkę



Delegacje z różnych stron archidiecezji przyjechały z wieńcami dożynkowymi. Na zdjęciu wieńiec z Babina (gm. Bełżyce)



## POCHWAL SIĘ SWOIM PUPIEM

Właścicielka:  
**KATARZYNA BŁUDOW****Leo**Właścicielka:  
**KATARZYNA KASZLIKOWSKA**Właścicielka:  
**KAMIŁA KRZECZKOWSKA**Właścicielka:  
**KINGA KUŹMIŃSKA****Zeus**Właścicielka:  
**EDYTA MALESZYK**Właścicielka:  
**DANA SZCZESNA**Właścicielka:  
**JUSTYNA KLIMKOWICZ**Właścicielka:  
**JOANNA SZCZYGIELSKA****Bingo**Właścicielka:  
**AGNIESZKA ZAJĄC****Roxi**Właścicielka:  
**EWELINA SIDORCZUK**Właścicielka:  
**AGNIESZKA ZANIUK****Lusia**Właścicielka:  
**JOANNA SOKÓŁ**Właścicielka:  
**MONIKA SEROCZYŃSKA**Właścicielka:  
**ANNA KLIMIUK**Właścicielka:  
**EWA ARBACZEWSKA****Leo**Właścicielka:  
**SYLWIA BORSA****Aleks**Właścicielka:  
**PAULINA CHUDZIK****Tosia**Właścicielka:  
**MONIKA IWANEK****George**Właścicielka:  
**DOROTA NIEDZIUŁKA****Rita**Właściciele:  
**NATALIA I KAMIL GOŁONKA**Właściciel:  
**KAMIŁ CHMIELEK CHMIELARZ****Daphne**Właścicielka:  
**BEATA CIARKOWSKA****Leoś**Właściciele:  
**KLAUDIA PIEROSZKIEWICZ I OSKAR SMARZ****Picuś**Właścicielka:  
**J-A S-K**Właścicielka:  
**MAŁGORZATA MACHOWSKA**Właścicielka:  
**ANNA SKRZYPIEC****Tofik**Właścicielka:  
**ANIA SYRYTCZYK****Inka**Właścicielka:  
**ANKA JAK KIEDYŚ**Właścicielka:  
**HONORATA MAGALENA KNAPIK****Masza**Właścicielka:  
**ALEKSANDRA GRELIK****Bolek**Właścicielka:  
**AGNIESZKA MUSZYŃSKA****Borys**Właścicielka:  
**ALEKSANDRA STĘPIEŃ**Właścicielka:  
**EWA MAJ****Luna**Właściciel:  
**JAROSŁAW SZYDŁOWSKI****Fifi**Właścicielka:  
**MAGDALENA CZUBA**Właścicielka:  
**MARTA SAŁATA**

Jan Gottlieb Bloch (1836 - 1902) - właściciel dóbr Łęczna, rekin biznesu i kandydat do Nobla (cz. I)

# Tory układał nawet wokół Łęcznej

Niewiele zabrakło, żeby magnat z Łęcznej dostał pierwszą pokojową Nagrodę Nobla. Zgłosiło go sześć czcigodnych osób i instytucji, był wśród najpoważniejszych kandydatów. Bajecznie bogaty przemysłowiec, finansista i pacyfista, budowniczy kolei i modernizator rolnictwa nie doczekał się w Łęcznej nawet ulicy.

O Pokojowym Noblu dla Lecha Wałęsy słyszeli wszyscy. O drugim polskim laureacie tego wyróżnienia, Józefie Rotblacie, polskim fizyku żydowskiego pochodzenia z brytyjskim paszportem, doktorze z Uniwersytetu Warszawskiego, jednym z twórców bomby atomowej, który przez lata walczył o nuklearne rozbrojenie, nagrodzonym w 1995 roku - już tylko nieliczni (to jest dopiero zapomniana postać! Chyba tylko nad Wisłą możliwa jest taka „genialna” polityka historyczna!). Zupełnie zaś zapomniany jest fakt, że wśród kandydatów do nagrody w pierwszej jej edycji bardzo poważnie rozważana była osoba Józefa Gottlieba (używający też imienia w wersji polskiej Bogusław) Blocha, przemysłowca, budowniczego kolei, właściciela ogromnego majątku w okolicach Łęcznej, pisarza i analityka, który dziś równie dobrze mógłby aspirować do Nagrody w dziedzinie ekonomii (Komitet przyznaje go od 1969 roku).

## Amerykański sen w wersji radomskiej

Bloch był typowym self-made manem - jego kariera była polską wersją amerykańskiego mitu „od pucybuta do milionera” (choć, prawdę rzekłszy, możliwość wypromowania się jedynie własnym talentem i pracowitością była wówczas dalece większa niż obecnie nie tylko za morzemi!).

Urodził się w 1836 roku w Radomiu, w rodzinie żydowskiej. Ojciec był kupcem i prowadził farbiarnię, Jan miał siedmioro rodzeństwa. Jak się wydaje, była to już wtedy rodzina na drodze do asymilacji. Społeczność żydowska była na drodze do ekonomicznej prosperity: w 1841 zlikwidowano w Królestwie wszelkie ograniczenia w prowadzeniu przez starozakonnych działal-



Do potęgi biznesowej Jan Bloch doszedł, idąc trochę na skróty, sprawnie lawirując między carskimi urzędnikami i korzystając ze wsparcia rodziny żony. Szybko został jednym z dwóch największych bogaczy w Kongresówce

## W ciągu trzydziestu lat przeszedł drogę od niewielkiej, żydowskiej farbiarni w Radomiu do budowania potężnych szlaków kolejowych

ności gospodarczej, więc zaczęły pączkować rozmaite hurtownie, faktorie, magazyny, a także fabryki - rzeczywistość gospodarcza rażąco zmierzała w kierunku „Ziemi obiecanej”.

## Kilka dobrych wyborów

Jako kilkunastolatek rozpoczął karierę jako goniec w banku, potem był biuralistą w jednym z majątków na Podolu. Na wyższy szczebel wskoczył po wyjeździe do Petersburga, miasta, które stwarzało praktycznie nieograniczone możliwości. Tam pracował w młynie parowym, ale prawdziwe pieniądze dostrzegł, jak najbardziej słusznie, w inwestowaniu w budowę kolei. W 1837 pierwsze parowozy zaczęły przemierzać Imperium, potem jedna po drugiej zaczęły powstawać linie - zwłaszcza na kierunku zachodnim i południowym - do 1863 liczba kilometrów przekroczyła 3471. Rzutki młodzieniec postanowił popłynąć na tej fali. Było mu już o tyle łatwiej, że zdążył nabrać ogłady, manier i dobrych odruchów biznesowych. To już nie był żydowski chłopiec z Radomia - nawet wyznanie zmienił

na ewangelickie, co było dość popularnym zachowaniem na drodze do awansu społecznego: prawnym ograniczeń Żydom już nikt nie stawiał, jednak zewnętrzne oznaki asymilacji kulturowej wyglądały drogo. Zdążył również świetnie się ożenić. Emilia była piękna, dobra i inteligentna, a dodatkowo jej wielką zaletą było to, że nazywała się Kronenberg. Jej ojcem był Henryk, wybitny, niesłychanie popularny w Moskwie i Warszawie lekarz. Ponieważ teść był katolikiem (też pochodzenia żydowskiego oczywiście...), Jan dokonał drugiej (nie ostatniej!) w życiu konwersji. Stryjem wybranki był Leopold, najzamożniejszy bankier, przedsiębiorca i magnat przemysłowy Kongresówki.

## Błyskawiczna kariera

Nawet to jednak nie tłumaczy łatwości, z jaką Bloch pokonywał kolejne etapy biznesowej kariery. Łąpówka i przekupstwo było naturalnym składnikiem budowania majątków w carskiej Rosji, każdy, kto by się takich metod nie imał, nie tylko po prostu nie by nie osiągnął, ale dodatkowo byłby uznany za wariata i ofermy. Była to część systemu: urzędnicy byli wynagradzani łapówkami, ale nikt się nie skarżył i nie prosił o podwyżki, bo wszyscy wiedzieli, że wszyscy biorą. „Umiejący współpracować” zarządca młyna parowego stał się właścicielem przedsiębiorstwa dostarczają-



Plac na Marszałkowskiej 154 w Warszawie Bloch kupił w 1863 roku, zbudował tam okazałą willę, nierzadko nazywaną pałacem. Po jego śmierci została rozbudowana i straciła walor rezydencji. Zniszczona w czasie powstania, rozebrana po wojnie

Zainteresowanym podpowiadam, że w 2020 roku ukazała się najpełniejsza dotychczas na rynku wydawniczym biografia „Jan Gottlieb Bloch (1836-1902) i dzieje rodu” pióra dr J. Ewy Leśniewskiej

cego części na budowę kolei petersburskiej, po chwili stać go na bank i przyjmowanie tak potężnych zleceń, jak budowa dworca w Petersburgu.

Dwa byki w jednej zagrodzie

Początkowo Kronenberg wspierał powinowatego, ale potem ich biznesowa rywalizacja będzie jednym z najciekawszych motywów w biografii obydwu panów. Chociaż na razie Bloch był na tej drabinie szczebel niżej. Ale intensywnie uczył się od mistrza.

## Rywalizował z Leopoldem Kronenbergiem, mimo że był żonaty z jego bratanicą

Konflikt nabrzmiał około 1863 roku. Kronenberg, zaangażowany w działalność stronnictwa „białych”, zwolennik polityki Aleksandra Wielopolskiego, w gorącym okresie powstania zarządzanie częścią swoich przedsięwzięć powierzył Blochowi, a ten, jak się wydaje, znacznie przekroczył plenipotentcję. Co gorsza, zaczął przejmować „know how”, kontakty i ścieżki biznesowe oraz działać na własny rachunek. Na wojenną ścieżkę ostatecznie weszli na tle konkurencji o zlecenie na budowę kolei terepolskiej - ostatecznie budował ją Kronenberg, Bloch nie był stratny - zbudował mniejszą, ale też bardzo intratną linię do Łodzi. Był już w pierwszej lidze. W budowie linii nadwi-

ślańskiej (m.in. z Lublina do Warszawy) partycypowali obaj, dla obydwu też zysków starczyło, choć atmosfera była daleka od idealnej. Kronenberg stosował dość nowoczesne metody: opłacał m.in. Józefa Ignacego Kraszewskiego, który z niemałym talentem produkował kolejne pamflety i paszkwile na konkurenta.

Szli łąb w łąb: jeden zbudował pałac na Marszałkowskiej, drugi na Mazowieckiej, Leopold powołał do życia Szkołę Handlową, Jan Gottlieb przyczynił się (dwadzieścia lat później...) do powołania politechniki w Warszawie.

## Akurat miał wolny milion rubli w złocie...

Nie wchodząc w dalsze szczegóły i opisy przedsięwzięć gospodarczych: mówimy o najbogatszych ludziach w Królestwie, jednych z najbogatszych w całej Rosji. Którzy nie chcąc trzymać wszystkich jaj w jednym koszyku i szukający bezpiecznych lokat, inwestowali też w ziemię.

Bloch zainwestował w okolicach Łęcznej. W 1879 roku nabył majątek od Grabowskich. Podobno do transakcji doszło dość przypadkowo: siedzący w kawiarni Bloch usłyszał, jak przy sąsiednim stoliku Grabowski użala się, że chętnie by sprzedał włość pod Lublinem. No to magnat wstał, wyjął książeczkę czekową, wpisał kwotę 920 tysięcy rubli i stał się w ten sposób właścicielem folwarków Podzamcze, Zofiów-

## Decyzję o zakupie majątku pod Łęczną Bloch podjął w ciągu kilku chwil

ka, Witaniów, Trębaczów, Stara Wieś, Ciechanki i Ludwin, 8865 hektarów ziemi, gorzelnia, młyna i kilku nieruchomości w mieście. Bagatelka.

## Gospodarstwo wzorcowe

Szybko zaczął w dobra inwestować. Mimo że posiadał już wcześniej inne posiadłości ziemskie, wydaje się, że właśnie klucz w okolicach Łęcznej traktował w sposób szczególny, traktując go nie tylko jako okno wystawowe, ale i swoiste laboratorium, w którym wprowadzał kolejne innowacje, realizował projekty, które miały też pewien kontekst nowości społecznej. Pomysł, by rodziny zatrudnianych przez niego pracowników mieszkali w izbach z własnymi piecami, komorami, by dbać o wykształcenie ich dzieci, zakładając szkoły, utrzymywać wykwalifikowaną straż pożarną miały walor znacznie większej innowacji niż np. połączenie ze sobą linią kolejową poszczególnych folwarków, co zastępowało transport koński.

cdn. - z biznesmena filantrop, publicysta i promotor pokoju

Zbigniew Smółko

Wędrujące świątynie - z miejsca na miejsce, z wyznania na wyznanie (cz. IV)

# Unicka cerkiew z Horodyszcza gości letników w Białce

Przez dwieście lat unicy w Horodyszczu modlili się przed cudami słynącą ikoną Matki Bożej. W XX wieku oryginał wizerunku zaginął w Sovietach, ufundowana przez Eustachego Sapiechę XVIII-wieczna cerkiewka trafiła do odległej o 35 kilometrów Białki. W niedzielę wielu przychodzi do niej prosto z plaży.

Uprzejmi badacze szczegółów architektonicznych byli łaskawi kilkadziesiąt lat temu, pośród całego bogactwa drewnianej architektury sakralnej regionu, wyodrębnić typ „cerkwi radzyńskiej”. Cechy charakterystyczne: nawa niemal kwadratowa, po bokach prezbiterium dwie zakrystie, z przodu kruchta szerokości prezbiterium, nieskomplikowany, dwuspadowy dach, a na nim sygnatka, zbudowane gdzieś w XVIII i XIX wieku jako cerkiew unicka. Potem w latach 1874-1918 cerkiew prawosławna, obecnie kościół rzymskokatolicki. Jako przykłady wymienia się zwykle Bezwolę (gmina Wołyń), Przegaliny (gm. Komarówka Podlaska) i Rudno (gm. Milanów). Do tej samej serii należy kościółek z Horodyszcza (gm. Wisznice), przeniesiony do Białki (gm. Dębowa Kłoda).

## Ponad tysiąc lat historii

Horodyszcze (jak wszystkie miejscowości o takiej lub zbliżonej



Dawna cerkiew pw. Narodzenia Najświętszej Marii Panny w Horodyszczu obecnie jest kaplicą bł. Urszuli Ledóchowskiej w Białce. Niemal identyczne świątynie możemy znaleźć w Bezwoli, Przegalinach i Rudnie

## Dawna cerkiewka, obecnie kościół, zapełnia się głównie w wakacje

nazwie, znamy ich mnóstwo), Grodzisko, historię ma bogatą, pomijając nawet kwestie głęboko średniowiecznego osadnictwa. Wykorzystując położenie przy jednym z odgałęzień szlaku z Lublina do Brześcia, kniaziowie Połubińscy w pierwszej połowie XVI wieku zbudowali tu zamek. Przed 1569 rokiem ośrodek

zyskał prawa miejskie. Trudno byłoby przyjąć, że nie było tu wówczas cerkiewi. Kolejna powstała w XVII wieku, a jeszcze następną zbudował Eustachy Potocki około 1760 roku, pod wezwaniem Narodzenia Najświętszej Marii Panny. Wzorzec był prosty: niemal dokładnie takuśką kazał stawiać 30 lat wcześniej we wspomnianej Bezwoli. Obok postawiono dzwonnice. Najcenniejszym skarbem była ikona Matki Boskiej Horodyskiej, która wedle lokalnego przekazu miała wschodnim obyczajem objawić się miejscowym

kmieciom na rozłożystej lipie. Najpewniej jednak była to kopia ikony przywiezionej z monasteru w Żyrowiczach. Kiedy w 1915 roku Rosjanie wycofywali się przed następującymi Niemcami i Austriakami, cerkiewny pasażerszczyk zabrał ze sobą obraz, który następnie przypadł gdzieś w Kijowie - obecnie w ołtarzu w Horodyszczu umieszczona jest kopia. Mimo że starano się o to dużo wcześniej, parafię udało się powołać dopiero w 1919 roku. Sam kościół przez te wszystkie czasy trzymał się zaskakująco

## W czasie przenosin zatraceniu uległy zabytkowe dekoracje malarskie

dobrze. W 1853 roku remontować kazał go Jan Frankowski, ściana ponownie powiązano w 1927, wtedy też wymieniono szalunek. Ostatni w Horodyszczu remont dachu przeprowadzono w 1962. Aż wreszcie, w latach osiemdziesiątych, podjęto się budowy nowego, murowanego kościoła.

## Wieś sprawiedliwa wśród narodów świata

Stary więc był „do wzięcia”. Zgłosiła się Białka koło Przeczewa. Niewielka, położona w lesie, nad Jeziorem Bialskim wioszczka. Jedną z tych, które nigdy nie podniosły się po potopie szwedzkim - z kilkusetosobowego ośrodka osadniczego zostało tylko kilku mieszkańców. Byli to oczywiście, jak wszyscy miejscowi, unicy. Większość z nich w 1905 roku zadeklarowała się jako rzymscy katolicy. W okresie międzywojennym liczba ludności sięgała 400 osób, z czego około trzy czwarte byli to katolicy. Życie toczyło się tu trochę „na uboczu” wielkiej historii: ot, w czasie Powstania Styczniowego w okolicy rozegrały się dwie bitwy, obydwie dla Polaków raczej nieudane. Najgorsze przyszło w czasie II wojny światowej. W Lasach

Parczewskich działało wtedy kilka grup o charakterze albo partyzanckim, albo głównie mającym na celu przetrwanie: sowieccy uciekinierzy z obozów jenieckich oraz Żydzi. Pod zarzutem udzielania im pomocy w grudniu 1942 Niemcy spacyfikowali wieś, mordując 96 gospodarzy i kilku ukrywanych Żydów.

## Kaplica letników

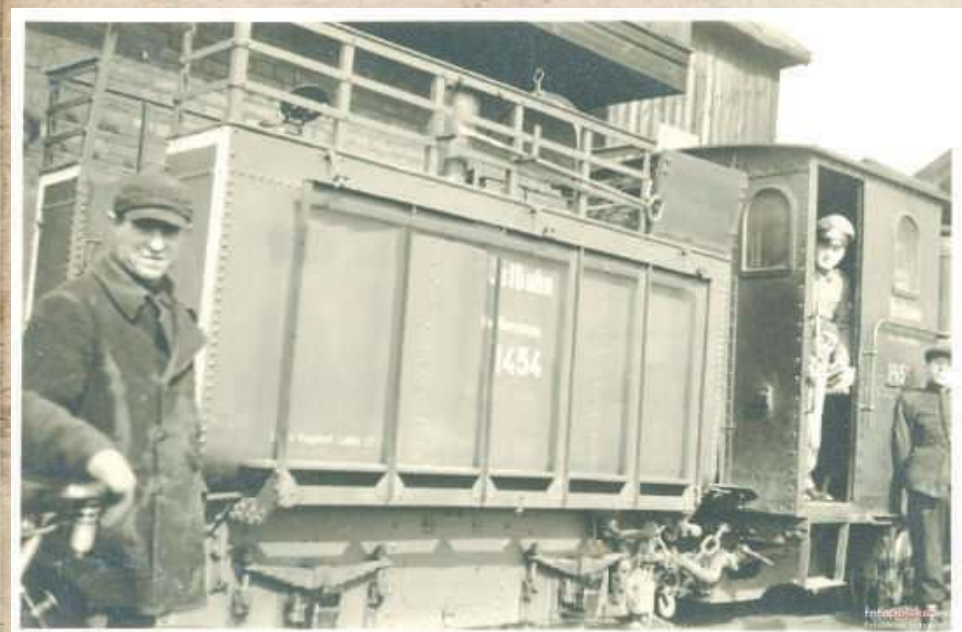
Do Białki cerkiewkę przywieziono w częściach. Utraciła przy okazji nieco z pierwotnej formy i zamalowano stare polichromie. Pomalowano też z zewnątrz na dość nienaturalny, odbierający naszym zdaniem mnóstwo naturalnego ciepła - jasny kolor - kto widział podobne świątynie np. w Przegalinach czy Rudnie, dostrzeże różnicę... Ustawiona jest na osi północ-południe.

Kaplicę, której nadano wezwanie błogosławionej Urszuli Ledóchowskiej, biskup Jan Mazur poświęcił w 1992 roku. Należy ona do parafii bazyliki św. Jana Chrzciciela w Parczewie, do której jest ok. 15 kilometrów. Swoje chwile chwały ma zwłaszcza latem. Nudna zima wieś staje się prężnym ośrodkiem czasowym, z samego Lublina ruszają specjalne autobusy, więc i w nabożeństwach uczestniczy wielu pobożnych plażowiczów. Stałych mieszkańców Białki obecni ma około 200. Niech służy...

Zbigniew Smółko



## REGION W DAWNEJ FOTOGRAFII



Niemiecka lokomotywa na stacji kolejowej w Karczmiskach (powiat opolski). Zdjęcie z okresu II wojny światowej, znalezione na portalu fotopolska.eu. Na zdjęciu niemiecki oficer, jak się wydaje, zabawiający dziecko. Pierwsze, drewniane tory położyli tu Kleniewscy w 1892 roku, z czasem konie zastąpiono lokomotywami. Potem zburzyli je wycofujący się w 1915 roku Rosjanie, po wojnie zostały odbudowane, rozbudowane do Opola i Piotrowina oraz połączone z normalną linią w Nałęczowie. Dziś linia jest czynna tylko na niewielkim odcinku i oferuje przejazdy o charakterze turystycznym - rozrywkowym.

## Święci Pańscy Lubelszczyzny



Święty Roch z Łukowa. Cmentarny drewniany kościółek z 1838 roku pozostaje nieco w cieniu dwóch dużych, dawnych, murowanych kościołów pijarskiego i bernardyńskiego. Zbudowany na miejscu starszego kościoła spi-

talnego odziedziczył po nim też wezwanie. Święty Roch był od XV wieku popularnym patronem fundacji związanych z ochroną zdrowia, zwłaszcza przed epidemiami: w jego żywocie znajduje się kilka wątków, w których ten pobożny

członek trzeciego zakonu franciszkańskiego opiekował się ofiarami zarazy. Odpust na cmentarzu odbywa się w Łukowie w pierwszą niedzielę po 16 sierpnia.

Zbigniew Smółko

## II LIGA

### WYNIKI 7. KOLEJKI

Wisła - Wigry 0:0

Znicz - KKS Kalisz 0:1

Bramka: Gawlik 11'.

Ruch - Chojnicz. 2:1

Bramki: Foszmańczyk 13',  
Szczepan 58' - Klichowicz 6'.

Śląsk II - Pogoń G. 2:2

Bramki: Celeban 66', Bargiel  
82' - Lisowski 45', Wrzesiński  
52'.

Motor - Bełchatów 4:0

Bramki: Ceglarczyk 13', Fidiukiewicz 53', 63', Firlej 86'.

Stal - Olimpia 0:0

Radunia - Sokół 2:0

Bramki: Surdykowski 39',  
Stępień 67'.

Hutnik - Garbarnia - przeł.

Pogoń S. - Lech II - przeł.

| Lp | Nazwa zespołu     | M | Pkt | Bramki |
|----|-------------------|---|-----|--------|
| 1  | Stal Rzeszów      | 7 | 19  | 17:3   |
| 2  | Ruch Chorzów      | 7 | 15  | 11:4   |
| 3  | KKS Kalisz        | 7 | 13  | 9:6    |
| 4  | Chojniczanka      | 7 | 12  | 17:8   |
| 5  | Olimpia Elbląg    | 7 | 12  | 6:4    |
| 6  | Radunia Stężyca   | 7 | 12  | 9:10   |
| 7  | Motor Lublin      | 7 | 11  | 16:9   |
| 8  | Śląsk II Wrocław  | 7 | 10  | 12:12  |
| 9  | Wigry Suwałki     | 7 | 10  | 6:9    |
| 10 | Lech II Poznań    | 6 | 9   | 7:5    |
| 11 | Garbarnia Kraków  | 6 | 8   | 11:10  |
| 12 | Wisła Puławy      | 7 | 8   | 9:12   |
| 13 | Pogoń Siedlce     | 6 | 7   | 9:11   |
| 14 | Znicz Pruszków    | 7 | 7   | 8:12   |
| 15 | Pogoń Grodzisk M. | 7 | 6   | 8:11   |
| 16 | GKS Bełchatów     | 7 | 6   | 8:13   |
| 17 | Hutnik Kraków     | 6 | 1   | 2:11   |
| 18 | Sokół Ostroda     | 7 | 0   | 0:15   |

### NASTĘPNE KOLEJKI

(10/12.09): Sokół - Wisła (sob., godz. 16:00), Olimpia - GKS Bełchatów, Lech II - Motor, Garbarnia - Pogoń S., Pogoń G. - Hutnik, Chojniczanka - Śląsk II, KKS Kalisz - Ruch, Wigry - Znicz, Stal - Radunia.

(17/19.09): Wisła - Stal (sob., godz. 16:00), Radunia - Olimpia, Znicz - Sokół, Ruch - Wigry, Śląsk II - KKS Kalisz, Hutnik - Chojniczanka, Pogoń S. - Pogoń G., Motor - Garbarnia, GKS Bełchatów - Lech II.

## PIŁKA NOŻNA - eWINNER 2. LIGA

# Z Wigrami na remis

Chęć rehabilitacji po dwóch porażkach była ogromna, ale musimy zadowolić się jednym punktem. Po niezłym spotkaniu Wisła Puławy zremisowała z Wigrami Suwałki 0:0.

Jako pierwszy sygnał do ataku dał Krystian Puton, który huknął z szesnastu metrów pod poprzeczkę bramki Wigier, ale Hieronim Zoch zdołał przenieść piłkę nad poprzeczką. Goście próbowali długo rozgrywać piłkę, ale nie potrafili zagrozić stojącemu w puławskiej bramce Pawłowi Sosze. W 27 minucie ponownie próbował Puton, ale zbyt lekko, a chwilę później to samo uczynił Kacper Kondraci. Goście pierwszy strzał oddali w 41 minucie za sprawą Łabojki, ale bez problemów interweniował Socha.

W drugiej połowie wiślacy zagrali odważniej i byli stroną dominującą. W 58 minucie ładnie z rzutu wolnego uderzył Krystian Puton, a Zoch końcami palców odbił piłkę na rzut rżny. Dwanaście minut później strzał Lisowskiego minął bramkę Wigier. W 72 minucie po główce wprowadzonego w drugiej połowie Ednilsona gości uratowała poprzeczka. Osiem minut przed końcem o centymetry pomylił się z dystansu Puton, a minutę później uderzał debiutujący Dominik Banach, a futbolówka po rykoszecie przeleciała tuż obok słupka. Wiślacy walczyli o wygraną do ostatniej sekundy, ale goście z Suwałk dobrze się bronili i mecz zakończył się bezbramkowym remisem.

- Zagraliśmy jedno z lepszych spotkań od mojego przyjścia do Wisły. Moi podopieczni prezentowali poziom, jakiego od nich wymagam. Wygrywanie w wyższej lidze nie jest takie proste. Praca, jaką wykonujemy, idzie w dobrym kierunku. Moi gracze nadawali ton grze, kontrolowali przebieg zawodów - mówi Mariusz Pawlak.



Przemysław Skątecki (z prawej) podczas treningu doznał kontuzji. Okazało się, że zerwał więzadła krzyżowe



Krystian Puton i spółka wywalczyli punkt w starciu z Wigrami Suwałki

Szkoleniowiec byłby w pełni zadowolony, gdyby ekipa sięgnęła po trzy punkty. - Byliśmy bliscy, ale się nie udało. Mieliliśmy kilka dobrych sytuacji. Czasami tak jest, że po dobrym meczu się nie wygrywa. Zdawaliśmy sobie sprawę, że Wigry będą zagrażać nam po stałych fragmentach gry - dodaje.

### WISŁA PUŁAWY - WIGRY SUWAŁKI 0:0

**Wisła:** Socha - Cheba, Cydert, Pielach (46' Kubań), Wawrzyszczak, Carlos Daniel (90+1' Drozdowicz), Lisowski, Puton, Kondraci (70' Banach), Kacprzycki (70' Ednilson), Paluchowski.

**Wigry:** Zoch - Ozga, Lewandowski, Pierzchała, Brito (68'

Iwao), Mularczyk (62' Gruszczyński), Łobojko, Babiarz (80' Bogusławski), Sowiński (62' Gojko), Rybicki (62' Michalski), Adamek.

**Żółte kartki:** Puton, Kacperczyk - Iwao, Gruszczyński.

**Sędziował:** Lizak (Poznań).

**Widzów:** 450.

### Podróż do outsidera

W najbliższą sobotę Wisła zagra w Ostrołęce z miejscowym Sokołem.

- To ostatnia drużyna w tabeli, która jeszcze nie wygrała, ale nie możemy popadać w hurraoptymizm. Widzimy co dzieje się na rynku i w ostatnich dniach okienka transferowe dokonali cie-

kawych wzmocnień. W niedzielę grali z Radunią Stężyca. Sądzę, że z nami zagrają w jeszcze innym zestawieniu - mówi Pawlak.

### Walne w Wiśle

Zarząd Klubu Sportowego Wisła Puławy zwołuje Walne Zebranie Sprawozdawczo-Wyborcze Delegatów-Członków Klubu odbędzie się 17 września. Pierwszy termin został zaplanowany na godz. 17.30, drugi kwadrans później. Miejsce obrad będzie sala konferencyjna znajdująca się na stadionie MO-SiR-u w Puławach przy ulicy Hau-

ke Bosaka 1.

### „Skąta” kontuzjowany

Długa przerwa czeka Przemysława Skąteckiego.

21-latek podczas treningu doznał urazu stawu kolanowego. Po szczegółowych badaniach okazało się, że doszło do zerwania więzadła krzyżowego. Zawodnika czeka operacja oraz rehabilitacja. Jeśli wszystko dobrze pójdzie, powinien wrócić do treningów pod koniec sezonu. Koledzy z drużyny okazali solidarność z kolegą, wychodząc na rozgrzewkę w koszulkach z hasłem: Skąta - trzymaj się!

### Ariel w Wiśle

29-letni Ariel Wawrzyszczak dołączył do Wisły.



mp

Defensor przeniósł się do naszego zespołu z Motoru Lublin, gdzie występował od początku ubiegłego sezonu, notując 35 ligowych występów i zdobywając dwa gole.

Pochodzący ze Stargardu zawodnik ma na swoim koncie 170 meczów w rozgrywkach I i II ligi. Jest dobrze znany trenerowi Pawłakowi, z którym współpracował w Olimpii Grudziąd w sezonie 2018/2019 wywalczając awans do I ligi. Występował wówczas głównie na lewej stronie bloku defensywnego. Ariel związał się z klubem umową do końca bieżącego sezonu z opcją przedłużenia o kolejne dwanaście miesięcy.

### Banach nowym zawodnikiem

Dominik Banach został nowym zawodnikiem puławian.



18-latek dołączył do Wisły na zasadzie transferu czasowego do końca sezonu z ekstraklasowego Radomiaka. Dominik występuje jako skrzydłowy lub ofensywny pomocnik, a do klubu z Radomia trafił z Opolanina Opole Lubelskie. W rundzie jesiennej sezonu 2020/2021 zdobył dwanaście goli w lidze oraz Pucharze Polski, a sezon wcześniej zapisał 17 goli na swoim koncie w 16 meczach drużyny z Opola Lubelskiego. Posiada status młodzieżowca.

## PIŁKA NOŻNA - PKO EKSTRAKLASA

# Syn Szałachowskiego w Górniku

Działacze Górnika sprawdzili w ubiegłym tygodniu dwóch piłkarzy. Jeden z nich to syn byłej gwiazdy łęczyńskiego klubu.

### Kolejny z Pogoni

Przed sezonem do Górnika przyszedł obrońca Kryspin Szczęśniak. Teraz zielono-czarni wypożyczają z Pogoni Szczecin Marcela Wędrychowskiego. 19-latek jest ofensywnym pomocnikiem lub skrzydłowym.

Zawodnik z rocznika 2002 jest wychowankiem Stali Szczecin, kolejne piłkarskie szlify zbierał w akademii Pogoni. Z „Portowcami” został wicemistrzem Polski juniorów młodszych, grał też w trzecioligowych rezerwach tego klubu. Na koncie ma dwa występy w pierwszym zespole Pogoni w Ekstraklasie. Zaliczył także 19 spotkań w juniorskich reprezentacjach Polski.

- Marcel, zanim się u nas pojawił, przepracował cały okres przygotowawczy w Pogoni. Pamiętajmy, że mówimy tu o drużynie, która zeszły sezon PKO BP Ekstraklasy ukończy-

ła na trzecim miejscu. Teraz będzie stanowił dodatkową opcję dla trenera Kieresia i wzmocni konkurencję w ofensywie naszej drużyny - mówi Veljko Nikitović, dyrektor sportowy Górnika Łęczna, cytowany przez klubowe media.

### Pójdzie w ślady ojca?

Kolejnym młodym piłkarzem, który zasilł Górnika jest Michał Szałachowski z rocznika 2004. To syn Sebastiana Szałachowskiego, byłego piłkarza zielono-czarnych oraz m.in. Legii Warszawa, z którą

sięgał po mistrzostwo kraju. Michał Szałachowski przeniósł się do Górnika na zasadzie transferu definitywnego z Motoru Lublin. Kontrakt obowiązywać będzie trzy lata. W poprzednim sezonie młody piłkarz był wypożyczony do Górnika z Motoru. - Michał dysponuje dobrą szybkością i potencjałem piłkarskim. Mamy nadzieję, że przy dobrej pracy trenera Daniela Ruska uda się go jeszcze bardziej rozwinąć, a Górnik będzie miał z niego dużo pożytku - podkreśla Veljko Nikitović.

Dominik Smagała



Michał Szałachowski przeniósł się do Górnika na zasadzie transferu definitywnego z Motoru Lublin

## Sparują i testują

Zielono-czarni w sobotę w Lubartowie rozegrali sparing z drugoligową Pogonią Siedlce. Trener Kamil Kiereś testował kilku piłkarzy. Debiutanckiego gola strzelił Wędrychowski.

### GÓRNIK ŁĘCZNA - POGOŃ SIEDLCE 1:0 (0:0)

**Bramka:** Wędrychowski 73'.

**Górniki:** Gostomski (46' Nowaczek) - Orłowski, Baranowski (46' Midziński), testowany Leandro (46' Dziwniel) - Mak (46' Wędrychowski; 76' Goliński), Gol (46' Drewniak; 76' Tymosiak), Szramowski (46' Kalinkowski), Gąska (46' testowany), testowany (46' Krykun; 76' Jagiełło) - Śpiączka (29' Wojciechowski; 46' testowany).

dsm

# Sędzia podarował karnego przeciwnikowi Podlasia

Czwarty remis w szóstym spotkaniu Podlasia. Białczanie podzielili się punktami z Wisłoką w Dębicy. Bardzo kiepskie zawody zaliczył arbiter.

W 60. minucie sędzia widział faul Mateusza Jarzynki w polu karnym. Co ciekawe, trzy sekundy wcześniej pokazywał, że nie ma przewinienia. Do piłki podszedł Sebastian Fedan, który mocnym uderzeniem w prawy róg bramki Michała Nowaka nie dał mu większych szans. Wisłoka wyrównała.

Gospodarze przegrywali od 10. minuty. Wówczas z rzutu różnego dośrodkował Kamil Kocoł, a najlepiej w polu karnym zachował się Mateusz Jarzynka. 23-letni białczanin zdobył pierwszego gola w barwach Podlasia. Jeszcze wcześniej po zagranii od Pawła Zabielskiego „Kocolek” przelobował bramkarza miejscowych, ale we wszystko wmieszał się jeden z obrońców, który wybił głową

piłkę lecącą do siatki. Miejscowi w pierwszej części dwukrotnie zagrozili naszym. W 25. minucie gracz Wisłoki uderzył minimalnie obok słupka z rzutu wolnego, a kwadrans później naszych uratował słupek. W 68. minucie Marcin Pigiel zdobył drugą bramkę dla Podlasia. Z wolnego uderzył Maciej Wojczuk. Bartosz Matoga zdołał odbić piłkę, do której dopadł Bartosz Idzikowski i dograł do kolegi. Pigiel trafił głową, ale sędzia pokazał spalonego. Pomylił się, bo niemal na linii bramkowej stał jeden z obrońców dębiczian. Co ciekawe, mecz można było obejrzeć w internecie. Przy ważniejszych sytuacjach były powtórki. W tej sytuacji jej zabrakło...

- Nie widziałem czegoś takiego. Arbiter na początku zdecydowanym gestem pokazał, że nie było przewinienia. Po chwili pokazał na „wapno”. Nie spotkałem się z czymś takim. Główny sugerował się sędzią bocznym, który stał 30 metrów dalej. Szkoda, bo oprócz tej sytuacji Wisłoka

miała tylko słupek. Jechaliśmy ponad trzysta kilometrów, żeby rozstrzygnąć mecz po sportowemu, a nie przez błędne decyzje pana z gwizdkiem - mówi Rafał Borysiuk.

Szkoleniowiec przyznaje, że nawet miejscowi mocno dziwili się błędnej decyzji sędziego. - Zmieniliśmy system. Zagraliśmy troszeczkę inaczej niż do tej pory. Podczas treningów wyglądaliśmy dobrze i teraz to się potwierdziło. Chłopcy stanęli na wysokości zadania. Mamy ogromne problemy kadrowe. Maciej Wojczuk wyszedł na boisko bez odbytych zajęć. Z kontuzjami borykają się: Paweł Zabielski i Jarosław Kosieradzki. Wszyscy pokazali charakter. Szkoda, bo w drugiej połowie mogliśmy zamknąć spotkanie. Szkoda okazji Kamila Kocoła i „Woja” - dodaje.

Borysiuk szanuje punkt. - Szkoda, że w takich okolicznościach nie było nam dane, by podnieść z boiska kompletu. Myślę, że po blamażu w Sandomierzu chociaż po części odkupiliśmy swoje

winy. Patrzymy w przyszłość. W środę będziemy gościć bardzo silne Podhale Nowy Targ, a później czeka nas wyjazd do Chełma na bój z Chełmianką - mówi.

### Niesamowita passa

Wisłoka była bliska porażki. Po raz ostatni zdarzyło się jej to niemal rok temu. 12 września 2020 roku ekipa uległa 0:2 Stali Stalowa Wola. Od tamtej pory wygrali 12 meczów, siedem zremisowali, strzelając 50 goli, a tracąc zaledwie 17.

Gospodarze sobotniego meczu w tym sezonie do starcia z Podlasiem rozegrali dwa mecze u siebie. Rozbili: 5:2 Stal Stalową Wolę oraz 6:2 Wisłę Sandomierz. - Wszyscy byli przekonani, że zostaniemy pożarci. Nic takiego się nie stało. Pokazaliśmy charakter. Jeśli będziemy grać podobnie z Podhalem i Chełmianką, a dołożymy skuteczność, powinno być dobrze. Takie mam nadzieje - mówi Borysiuk.

### WISŁOKA DĘBICA - PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:1 (0:1)

**Bramki:** Fedan 62' (k) - Jarzynka 10'.

**Podlasie:** Nowak - Salak, Kot, Jarzynka, Idzikowski, Pigiel, Nieścieruk (87' Kosieradzki), Andrzejuk, Wojczuk (77' Spring), Kocoł (74' Tuttas), Zabielski (77' Bahonko).

**Żółte kartki:** Wojczuk, Tuttas, Pigiel, Andrzejuk, Zabielski, Bożym (trener bramkarzy), Borysiuk (trener).

**Czerwone kartki:** Pigiel 73', za dwie żółte kartki, Borysiuk (trener), Grzegorz Nowak (analityk).

**Sędziował:** Szydełko (Rzeszów).

### Z ŁKS-em później

Mecz z ŁKS-em Łagów planowany początkowo planowany na 18 września, został przełożony na dzień później. Początek starcia o godz. 16:00.

mp

Orlęta Spomlek Radzyń Podlaski - Unia Tarnów 0:2 (0:1). Koniec dobrej passy.

## Bolesne lądowanie Orląt

Ostatni raz biało-zieloni przegrali 2 czerwca z Cracovią II, potem dziewięć razy (wliczając Puchar Polski) wygrywali bądź remisowali. W sobotę jednak nie zasłużyli nawet na punkcik, a wszystkie niedostatki obnażyli goście z Tarnowa. Na postawienie lokomotywy z powrotem na torach Mikołaj Raczyński ma niewiele czasu, bo przez cały wrzesień drużyna gra w każdą środę.

Trener Raczyński postanowił przemeblować nieco środek pola: za plecami wracającego do gry Arkadiusza Maja szansę otrzymał Piotr Ćwik, głębiej niż zwykle ustawiony został Maciej Filipowicz, na ławkę powędrował zaś Ernest Skrzyński. Pomysł ewidentnie nie wypalił, w pierwszych dwóch kwadransach to rywal zdominował środek pola, czego rezultatem była bramka: z prawej strony obrońcy pozwolili na ostre dośrodkowanie, w świetle bramki uprzedzić

pozwolił się Mateusz Chyła i Orlęta po raz pierwszy tej jesieni przegrywały.

Po korekcie składu i ustawienia Orlęta odzyskały kontrolę nad wydarzeniami i mecz się wyrównał. Wyraźnie brakowało jednak obecnego w poprzednich konfrontacjach błysku z przodu: Przemysław Koszel był dobrze blokowany, osamotniony Maj nie rozgrywał dobrego meczu, Filipowicz ciężko pracował w odbiorze kosztem udziału w akcjach ofensywnych. W drugiej połowie Orlęta dłużej utrzymywały się przy piłce, ale stworzyły tylko jedną groźną sytuację i to niestety pod własną bramką. Szymon Kamiński zbyt słabo zbił piłkę w kierunku bramkarza, ale jego intencje odczytał Biały i sprytnym lobem podwyższył wynik. Chcąc odrobić straty, trener Raczyński do boju wypuścił Jana Bożyma, Piotra Kuźmę i Piotra Bryję, którzy rzeczywiście wnieśli nieco świeżości, ale nie zdołali odwrócić losów meczu. W końcówce rywal bronił się w dziesiątkę - po kontuzji jedne-

### OKIEM TRENERA



**Mikołaj Raczyński**  
(Orlęta)

- Gole straciliśmy po prostych błędach, ale trudno, trzeba się podnieść. Naszym problemem jest finalizacja akcji, to, co robimy w trzeciej kwarcie boiska. To, co działało dobrze w okresie przygotowawczym, teraz nie chciało, brakowało dokładności, nie próbowaliśmy podań wstecznych. Pracę nad regeneracją przed Rzeszowem zaczynamy już dzisiaj

go z obowiązkowych w składzie młodzieżowców nie było innego młodego piłkarza, który mógłby go zastąpić bez groźby walkowera. Jednak i w osłabieniu gęsto ustawieni w swoim polu karnym goście, nie pozwolili na stworze-

nie żadnej stuprocentowej sytuacji. Obroną zarządzał 36-letni Adam Kokoszka, były obrońca Wisły Kraków i jedenastokrotny reprezentant Polski. Lecące monotonnie w pole karne, raz po raz, dośrodkowania Patryka Szymali i Koszela nie stwarzały żadnego zagrożenia.

Zabrakło wszystkiego: żelazna do tej pory obrona popełniła proste błędy, kreatywni rozgrywający grali wolno i przewidywalnie, napastnicy nie potrafili wymyślić nic nieszablonowego. Oprócz mikrocyklu regeneracyjnego Raczyński będzie miał ciężką robotę do wykonania w sprawie odbudowy morale i wymuszenia pełnej koncentracji.

W środę rano autokar Orląt wyruszy do Krasnego pod Rzeszowem, gdzie swoje mecze rozgrywa inny z tegorocznych beniaminków, Korona Rzeszów. Kolejny rywal potrafił w tym sezonie zanotować tak cenne wyniki, jak remis z Podhalem i wyjazdowa wygrana z Chełmianką. Wszyscy w klubie mają nadzieję, że podróż się nie przedłuży, bo

wiekowe już auto ostatnio zawiodło w drodze do Połańca i były dodatkowe emocje. Mecz o 16.30. W Radzynie zaś w niedzielę o 16 zaś kolejnym rywalem będzie Avia Świdnik, mająca do tej pory w dorobku 7 punktów.

### ORLĘTA RADZYŃ PODLASKI - UNIA TARNÓW 0:2 (0:1)

**Bramki:** Biały (15, 65).

**Orlęta:** Rosiak - Chaliadka, Chyła, Kamiński, Szymala, Filipowicz (74 Kuźma), Korolczuk (27 Skrzyński), Koszel, Ćwik (65 Bożym), Rycaj (74 Myszk), Maj (74 Bryja).

**Unia:** Zajac - Węgrzyn, Kokoszka, Kajpust, Sierczyński, Orlik (83 Ostrowski), Putin (74 Nytko), Dubas (66 Miłkowski), Sojda (83 Adamski), Biały, Starzyk (66 Biś).

**Żółte kartki:** Szymala, Maj, trener Raczyński - Sierczyński.

**Sędziował:** Deptuła (Białystok).

**Widzów:** 500

Zbigniew Smółko

### III LIGA

#### WYNIKI 6. KOLEJKI

**Orlęta - Unia 0:2**  
**Bramki:** Biały 15', 65'.  
**Wisłoka - Podlasie 1:1**  
**Bramki:** Fedan 62' (k) - Jarzynka 10'.  
**Podhale - Wisła 5:2**  
**Bramki:** Platek 30', Bielak 33', Nowak 52' (k), Szynka 82', Tonia 90' - Stańczyk 9', Bełczowski 85'.  
**Chełmianka - Stal 2:0**  
**Bramki:** Mazurek 54' (k), Wójcik 61'.  
**ŁKS Łagów - Avia 2:0**  
**Bramki:** Imiela 44', 60'.  
**Cracovia II - Korona 3:1**  
**Bramki:** Rakoczy 23', Wiśniewski 39', 67' - Jędras 87'.  
**Siarka - Wólczanka 3:0**  
**Bramki:** Stefanik 59', 82', 86'.  
**Sokół - KSZO 0:3**  
**Bramki:** Brągiel 39', Gruchała-Węsierski 55', Smykowski 87'.  
**Tomasovia - Czarni 1:2**  
**Bramki:** D. Szuta 28' - Gębalski 4' (k), Kramarz 25'.

| Lp | Nazwa zespołu       | M | Pkt | Bramki |
|----|---------------------|---|-----|--------|
| 1. | Siarka Tarnobrzeg   | 6 | 18  | 18:4   |
| 2. | ŁKS Łagów           | 6 | 15  | 16:6   |
| 3. | Cracovia II Kraków  | 6 | 14  | 13:6   |
| 4. | Orlęta Radzyń Podl. | 6 | 11  | 9:3    |
| 5. | Podhale Nowy Targ   | 6 | 11  | 12:9   |
| 6. | Korona Rzeszów      | 6 | 10  | 12:8   |
| 7. | Stal Stalowa Wola   | 6 | 10  | 8:9    |
| 8. | Wisłoka Dębica      | 6 | 9   | 16:12  |
| 9. | Unia Tarnów         | 6 | 9   | 13:10  |
| 10 | Chełmianka Chełm    | 6 | 8   | 8:8    |
| 11 | Czarni Połaniec     | 6 | 8   | 8:10   |
| 12 | Avia Świdnik        | 6 | 7   | 5:5    |
| 13 | KSZO Ostrowiec Św.  | 6 | 5   | 5:5    |
| 14 | Tomasovia Tom. Lub. | 6 | 4   | 11:13  |
| 15 | Podlasie Biała P.   | 6 | 4   | 4:8    |
| 16 | Wisła Sandomierz    | 6 | 3   | 7:20   |
| 17 | Wólczanka Wólka P.  | 6 | 3   | 3:16   |
| 18 | Sokół Sieniawa      | 6 | 1   | 5:21   |

#### NASTĘPNE KOLEJKI

**(08.09., środa):** Podlasie - Podhale (godz. 17:00), Korona - Orlęta (godz. 16:30), Czarni - Wisłoka, KSZO - Tomasovia, Wólczanka - Sokół, Unia - Siarka, Avia - Cracovia II, Stal - ŁKS Łagów, Wisła - Chełmianka.  
**(11/12.09):** Orlęta - Avia (niedz., godz. 16:00), Chełmianka - Podlasie (niedz., godz. 16:00), Wisłoka - Podhale, ŁKS Łagów - Wisła, Cracovia - Stal, Siarka - Korona, Sokół - Unia, Tomasovia - Wólczanka, Czarni - KSZO.

mp

### „Wójo” za Cecherza

W KSZO doszło do zmiany trenera.

Miejsce Przemysława Cecherza zajął Rafał Wójcik. 43-latek w przeszłości pracował w Orlętach Radzyń Podlaski i z ekipą wywalczył awans do III ligi. „Wójo” ma w CV pracę w kilku klubach. Był odpowiedzialny za wyniki w: Pogoni Siedlce, Stali Mielec, Nadwiślanie Góra, Stali Stalowa Wola, Górniku Łęczna oraz asystentem w Chojniczance Chojnice i Bytovii Bytów.

mp

# Najlepszy mecz Huraganu. Sparta bez szans

Rozkręcają się piłkarze z Międzyrzecza Podlaskiego. Podopieczni Damiana Panka wygrali czwarty mecz w sezonie. Nasi nie dali większych szans Sparcie Rejowiec Fabryczny.

Wynik spotkania otworzył Mariusz Chmielewski. 22-latek zabrał piłkę stoperowi, minął jednego rywala i oddał strzał prawą nogą w dalszy róg. Dla „Chmiela” to piąty gol w sezonie. Po niespełna godzinie podwyższył Mateusz Konaszewski, który główkował po centrze Pawła Radziszewskiego. „Wawa” zdobył debiutancką bramkę w barwach międzyrzecznego klubu. Wynik ustalił asystent przy drugim trafieniu. „Peja” huknął z niemal 40 metrów, a futbolówka wylądowała w samym okienku bramki Sparty.

- To, co zrobił „Peja”, to coś niemożliwego. Od wielu lat pracuję jako trener, ale takiej bramki nie widziałem. To było coś pięknego. Patrzę teraz na



Trafienie Pawła Radziszewskiego było ozdobą meczu Huraganu ze Spartą. „Peja” huknął niemal z 40 metrów

„chłodno”, naszym obowiązkiem było wygrać. Spotkanie toczyło się pod nasze dyktando. Byliśmy konkretni i mówiliśmy sobie, że jak strzelimy drugą bramkę, będziemy mieli komplet punktów - mówi Damian Pank.

Szkoleniowiec przyznaje, że już do przerwy mecz powinien być „za-

mknięty”. - Bardzo dobrą sytuację zmanował Chmielewski, a po strzale Alana Olszewskiego piłka zatrzymała się na poprzeczce. Dominowaliśmy. Byliśmy zespołem dużo lepszym. Mogę śmiało powiedzieć, że był to nasz najlepszy występ w tym sezonie - dodaje.

## SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY - HURAGAN MIĘDZYRZEC PODLASKI 0:3 (0:1)

**Bramki:** Chmielewski 19', Konaszewski 58', Radziszewski

**Huragan:** Czarniecki - Komar, Konaszewski, Olszewski (75' Panasiuk), Weręgowski (60' Grochowski), Goździółko (68' Sobolewski), Radziszewski, Mikolajewski, Łukanowski, Magier (60' Całka), Chmielewski.

**Żółte kartki:** Olszewski, Goździółko, Magier.

### Przyjedzie lider

W sobotę o godz. 16:00 międzyrzeczanie zmierzą się z liderem rozgrywek.

- Motor II to mocna ekipa. Mają młody zespół, a być może zostanie wsparta graczami z pierwszej drużyny grającej w drugiej lidze. Czujemy się mocni. Chcemy pokrzyżować plany ekipie z Lublina - mówi Pank. - Wie-

my, że zmierzmy się z silnym zespołem, ale my również znamy swoją wartość - dodaje Radziszewski.

### Paweł Radziszewski Huragan Międzyrzec Podlaski

#### Najpiękniejszy gola dla mojej lzy i Blanki

Byłem tuż przed kołem środkowym. Zdecydowałem się uderzyć i wpadło. Kiedyś zdobyłem podobnego gola. Było to podczas kadry województwa. Cieszę się, że udało się trafić do siatki w niecodziennych okolicznościach. Zrobiłem sobie słubny prezent. Bramkę dedykuję mojej żonie Izie, z którą kilka dni temu związałem się na całe życie oraz naszej córeczce Blance. Moje oświadczenie? Oczywiście, że pamiętam. Grałem w barwach Podlasia. Przed meczem z MKS-em Trzebinia kleknąłem i wyjąłem pierścionek. Mecz przegraliśmy 0:4...

mp

## Cwaniactwo faworyta. Druga z rzędu porażka Orląt

Łukowianie nie dali rady faworyzowanej Lubliniance Lublin.

- Co z tego, że nas chwalamo, skoro nie mamy punktów. W perspektywie całego spotkania może nie zasłużyliśmy na zwycięstwo, ale stwarzaliśmy zagrożenie pod bramką zespołu ze stolicy województwa. Cwaniactwo boiskowe było po stronie gości i oni mieli powody do radości po końcowym gwizdku. Nas cieszy to, że nie było wielkiej przepaści. Długimi fragmentami toczyliśmy wyrównany bój - mówi Maciej Syga.

Szkoleniowiec przyznaje, że dużo ciężiej grało się po stracie bramki. - Dawid Kuźma sfaulował rywala, a Michał Paluch nie dał szans naszemu bramkarzowi z jedenastu metrów, uderzając



Łukowianie musieli pogodzić się z drugą przegraną z rzędu. Gracze Orląt ulegli Lubliniance

w lewy róg gólkiera, kompletnie go myląc. Po chwili straciliśmy Jakuba Rybkę, który otrzymał dwie żółte kartki - dodaje.

Dobłą okazję do wyrównania miał Paweł Szlaski, jednak próbę z dystansu 38-latką zdołał odbić Adrian Wójcicki. Chwi-

lę później Paluch trafił w poprzeczkę. W 72. minucie wynik starcia ustalił Karol Futa, który stracił uderzenie Karola Kality, który otrzymał podanie od Tomasza Brzyskiego znanego z boisk Ekstraklasy.

## ORLETA ŁUKÓW - LUBLINIANKA LUBLIN 0:2 (0:0)

**Bramki:** Paluch 50' (k), Futa 72'.  
**Orlęta:** Kuźma - Rybka, Goławski, Bednarczyk, Jaworski, Kaliński (72' Siemieniuk), Szlaski (89' Kurowski), Sowisz, Łukasiewicz (89' Machniak), Szustek (75' Mielnik), Siwek (75' Kania).

**Żółte kartki:** Rybka, Kuźma, Siwek.

**Czerwona kartka:** Rybka 58', za dwie żółte kartki.

### U siebie i na wyjeździe

Już 8 września o godz. 17:00 łukowianie rozegrają kolejny mecz. Tym razem zmierzą się z Górnikiem II Łęčna. Będzie to spotkanie z pierwszej kolejki przełożone ze względu na złe warunki atmosferyczne.

- Z tym zespołem mamy spo-

ro rachunków do wyrównania. Wiadomo, że liczymy na przełamanie. W naszych głowach będzie zwycięstwo. Zdajemy sobie sprawę, że czeka nas ciężka przeprawa. Być może w ekipie przeciwników pojawią się gracze z pierwszej drużyny grającej w Ekstraklasie. Nie przestraszymy się - mówi Syga.

Z kolei w sobotę Orlęta zagrają na boisku w Opolu Lubelskim. - To zawsze trudny i niewygodny teren. Cały czas dopracowujemy nasz model gry. Jest jeszcze sporo dziur, ale pocieszający jest fakt, iż jest ich coraz mniej. Na tę chwilę wytykają nam jeszcze błędy, ale nie ma nerwów. Stawiamy na spokojny i równy rozwój zespołu, jak również zawodników - dodaje szkoleniowiec Orląt.

mp

## Wzmocniony Motor mocno odjechał Lutni

Nie mieli szczęścia piłkarze z Piszczaca. Lutnia przegrała piąty mecz w sezonie z rezerwami Motoru II, który pojawił się w składzie z zawodnikami z szeregowej kadry drugoligowca.

Już po 20 minutach lublinianie mieli na koncie trzy bramki. Dwukrotnie do siatki trafił Krzysztof Ropski, który niegdyś strzelał jak na zawołanie dla Siarki Tarnobrzeg. - Pierwsze trafienie to dobre dośrodkowanie i wykończenie przez napastnika gości, a następnie piłka od bramkarza

przeszła obrońców i ten sam gracz podwyższył. Na 3:0 strzelił Dominik Kunca, który dobrze się spisał przy rzucie różnym. Pamiętajmy, że Słowak grał w swoim kraju w klubach z najwyższej ligi - mówi Przemysław Skrodziuk.

Asystent Michała Kwietnia podkreśla, że przy większym szczęściu Lutnia mogła wyrównać. - Gdyby Piotr Krzewski lepiej przymierzył z 11 metrów, byłby remis. Niestety tak się nie stało. Fajną szansę miał Karol Warda po centrze z rzutu różnego, jak również Piotr Bołtowiec, ale dobrze spisał się Michał Lach, który jest wychowankiem TOP-u 54 Biała Podlaska oraz byłym

bramkarzem Podlasia - dodaje.

Gola honorowego zdobył Krzewski, który na raty wykończył atak pozycyjny i centrę Skrodziuka. Dla Piotra to premierowy gol w IV lidze. Przed sezonem dołączył do drużyny z Victorii Parczew. - Pierwsza połowa była słaba. Po przerwie obraz gry się wyrównał, ale nie mieliśmy większych szans z bardzo dobrze grającą młodzieżą Motoru solidnie wspartą graczami z pierwszej drużyny - mówi Skrodziuk.

## LUTNIA PISZCZAC - MOTOR II LUBLIN 1:3 (0:3)

**Bramki:** Krzewski 60' - Ropski 2', 11', Kunca 20'.

**Lutnia:** Kasperek - Szabat (75' Olszewski), Warda, Kurowski, Skrodziuk, Artymiuk, Korol, Hawryluk, Łukasiewicz (53' Wiraszka), Krzewski, Bołtowiec.  
**Żółta kartka:** Olszewski.

### Oby nie przyjechał Krykun

W niedzielę Lutnia podejmie Górnika II.

- Co tydzień obiecuję trzy punkty i wreszcie fajnie było się wywiązać z zadania. Łęczniak nie to również młoda ekipa, ale pierwszy Górnik gra w poniedziałek, więc możemy spodziewać się wzmocnień z Ekstraklasy,

ale oby nie przyjechał Sergiej Krykun, który grał w TOP-ie 54 i Podlasiu, a teraz dobrze radzi sobie w najwyższej klasie rozgrywkowej w naszym kraju - mówi Skrodziuk.

### Przerwa „Żyły”

Grę w Lutni zawiesił Adrian Hołownia.

26-latek reprezentuje ekipę z Piszczaca od trzech lat. - Mówił, że robi sobie przerwę na dwa tygodnie. Czekamy na niego - wyjaśnia asystent Kwietnia.

## IV LIGA gr. I

### WYNIKI 6. KOLEJKI

Górniki II - Lewart 3:2  
Sparta - Huragan 0:3  
Orlęta - Lublinianka 0:2  
Lutnia - Motor II 1:3  
Opolanin - Włodaw. 0:1  
POM Iskra - Powiślak 0:6

| Lp | Nazwa zespołu          | M | Pkt | Bramki |
|----|------------------------|---|-----|--------|
| 1. | Motor II Lublin        | 6 | 18  | 20:5   |
| 2. | Lublinianka Lublin     | 6 | 15  | 15:2   |
| 3. | Huragan Międzyr. Podl. | 6 | 13  | 13:7   |
| 4. | Powiślak Końskowola    | 6 | 9   | 15:14  |
| 5. | Opolanin Opole Lub.    | 6 | 8   | 6:10   |
| 6. | Górniki II Łęčna       | 5 | 7   | 10:9   |
| 7. | Sparta Rejowiec        | 6 | 7   | 5:8    |
| 8. | Orlęta Łuków           | 5 | 6   | 10:10  |
| 9. | POM Iskra Piotrowice   | 6 | 6   | 7:16   |
| 10 | Lewart Lubartów        | 6 | 6   | 7:8    |
| 11 | Włodawianka            | 6 | 6   | 3:12   |
| 12 | Lutnia Piszczac        | 6 | 1   | 3:13   |

### NASTĘPNA KOLEJKA

(08.09., godz. 17:00): Orlęta - Górnik II

(11/12.09): Powiślak - Sparta (sob., godz. 16:00), Opolanin - Orlęta (sob., godz. 16:00), Lewart - Włodawianka (sob., godz. 16:30), Huragan - Motor II (sob., godz. 16:00), Lutnia - Górnik II (niedz., godz. 16:00), Lublinianka - POM Iskra.

## IV LIGA gr. II

### WYNIKI 6. KOLEJKI

Stal - Świdnicz. 6:1  
Huczwa - Brat 5:2  
Grom - Igros 4:1  
Gryf - Kryształ 0:2  
Start - Granit 3:1  
Hetman - Kłos 4:0

| Lp | Nazwa zespołu         | M | Pkt | Bramki |
|----|-----------------------|---|-----|--------|
| 1. | Stal Kraśnik          | 6 | 16  | 17:5   |
| 2. | Kryształ Werbkowice   | 6 | 15  | 18:5   |
| 3. | Granit Bychawa        | 6 | 13  | 19:9   |
| 4. | Grom Różaniec         | 6 | 10  | 13:8   |
| 5. | Huczwa Tyszowce       | 6 | 10  | 12:8   |
| 6. | Start Krasnostaw      | 6 | 8   | 13:7   |
| 7. | Świdniczanka Świdnik  | 6 | 8   | 10:13  |
| 8. | Gryf Gmina Zamość     | 6 | 7   | 11:12  |
| 9. | Igros Krasnobród      | 6 | 6   | 9:17   |
| 10 | Kłos Gmina Chełm      | 6 | 5   | 4:14   |
| 11 | Hetman Zamość         | 6 | 4   | 7:14   |
| 12 | Brat Siennica Nadolna | 6 | 0   | 8:29   |

### NASTĘPNA KOLEJKA

(11/12.09): Kłos - Stal, Granit - Hetman, Kryształ - Start, Igros - Gryf, Brat - Grom, Świdniczanka - Huczwa.

## „Misza” za „Wołodkę”

Zmiana trenera w Hetmanie Zamość.

Byłemu szkoleniowca Podlasia Biała Podlaska - Włodimira Geworkiana zastąpił Mychajło Kaznocha. 31-latek przez półtora sezonu grał w klubie znanym z Krzyny. Zaliczył 30 meczów i zdobył 3 bramki. Obecnie jest grającym trenerem klubu z IV ligi.

mp

mp

PIŁKA NOŻNA Młodzieżówka Radzyń Podlaski z historyczną wygraną w Klasie Okręgowej. Mecz na szczycie na remis

# Patryk Reszka stracił dwóch braci. Zagrał i wygrał! Bohater

Za nami czwarta kolejka Klasy Okręgowej. W meczach Sokoła z AR-TIG-iem, Tytana z Unią Krzywdą, Az-Budu z Bizonem padły remisy. W meczu na szczycie kibice nie zobaczyli goli. Unia Żabików ograła Granicę, Kujawiak okazał się lepszy od LZS-u Dobryń, zaś Bad Boys triumfował w starciu z Orłem.

### Patryk Reszka - bohater

Młodzieżówka Radzyń Podlaski wygrała pierwszy mecz w historii występów w Klasie Okręgowej. Wyrównał Marcin Łukaszuk, który wykorzystał prostopadłą piłkę za linię obrony od Artura Dymka. W doliczonym czasie gry Mateusz Kobjojek sfinalizował centrę z rzutu wolnego Patryka Burdy i głową ustalił wynik meczu.

- Punkty dedykujemy Patrykowi Reszce, któremu w dniu meczu zginęło dwóch braci. On przyszedł zagrać. Pomógł nam w zwycięstwie. Triumf to wspaniałe uczucie. W tym tygodniu mamy zamiar rozpocząć regularne treningi. Jesteśmy dogadani z Arturem Idzikowskim. Jest duże zainteresowanie. Pierwsze zajęcia już w czwartek - mówi Mateusz Zajac, przedstawiciel Młodzieżówki.

- Mój kierownik naliczył w pierwszej połowie siedem „setek”. Strzeliliśmy jedną bramkę. Dośrodkował Antoniuk, a skończył Mateusz Podgajny. Nie mogę dojść do siebie i nie uwierzę, że przegraliśmy to spotkanie. Rywal był bardzo słaby, ale przegraliśmy. Szok - dodaje Jacek Syryjczyk, trener Agrotexu.

### MŁODZIEŻÓWKA RADZYŃ PODLASKI - AGROTEX MILANÓW 2:1 (1:1)

**Bramki:** M. Łukaszuk 45', Kobjojek 90+2' - Podgajny 33'.  
**Młodzieżówka:** N. Łukaszuk - Reszka, Kobjojek, Dymek, Burda, M. Łukaszuk (68' Kryjak), Pliszka (81' Ślusarczyk), Fijałek, Łoziński, Wierzbicki (86' Niedziółka), Mazurek.  
**Agrotex:** Kozieł - Gidlewski. E. Romaniuk, Witkowski, Dąbrowski, K. Romaniuk, G. Romaniuk, Wlazły, Antoniuk, Gil (57' Pieńkus), Podgajny (57' Ostapiuk).

### Baran w ostatniej chwili

Remisem zakończyło się starcie Sokoła z AR-TIG-iem.

- Zaczęliśmy dobrze, bo Mateusz Skórka trafił bezpośrednio z rzutu różnego. W doliczonym czasie gry punkt zapewnił nam Mateusz Baran. Szkoda tego meczu, bo mieliśmy „seki” Kuby Wierzbickiego, Barana, Pawła Czubka. Goście zegrali bardzo agresywnie, ale to się opłaciło - mówi Wiesław Gula, trener Sokoła.

AR-TIG wyrównał po uderzeniu Piotra Łukasziaka i dośrodkowaniu Pawła Pietrzaka na długi słupek, a następnie Maciej Gnyszka przymierzył po długim rogu po błędzie Marcina Dziado. - Pokazaliśmy charakter, bo umieliśmy się podnieść. Mieliśmy kilka fajnych okazji. Boli, że nie zdobyliśmy kompletu punktu. Byliśmy od tego kilkadziesiąt sekund - dodaje Paweł Mazurek, trener przyjezdnych.

### SOKÓŁ ADAMÓW - AR-TIG HUTA DĄBROWA 2:2 (1:0)

**Bramki:** Skórka 5', Baran 90+2' - Łukasziak 63', Gnyszka 73'.  
**Sokół:** M. Dziado - Miszta, Skórka, Piotrowski (50' Czubek), Wrzosek, Wierzbicki, Sokółowski (86' Proch), Jarosław Bosek, J. Nowicki (60' Fredo), Domański, Baran.  
**AR-TIG:** Tomasik (46' Wojda) - Koślacz, Mazurek, Deres, R. Pawlak, C. Nowek (38' K. Pawlak), Pietrzak, Grzyb, K. Sudowski, Łukasziak, Gnyszka.

### Fajny mecz na remis

Cztery gole obejrzeli kibice w Wisznicach. Gospodarze dwukrotnie wygrywali. Za pierwszym razem po rzucie wolnym Marcina Wieliczuka Kamil Oniszczyk oddał płaski strzał, a następnie wykończył indywidualną akcję lewą stroną Eryka Jakubiuka. Unia wyrównała po uderzeniu Sebastiana Bobra, a następnie Radosław Cieślak strzelił z rzutu karnego po faulu Wieliczuka na Dawidzie Roślaniu.  
- To były równe spotkania. Obie drużyny mogły przechylić szalę na swoją korzyść - mówi Jarosław Makarewicz, trener Tytana. - Mamy niedosyt. To był fajny piłkarsko mecz. Mieliśmy bardziej klarowne sytuacje. Dwóch „setek” nie wykorzystał Patryk Bober, a jednej Mateusz Kot - dodaje Zbigniew Lamek, opiekun Unii.

### TYTAN WISZNICE - UNIA KRZYWDA 2:2 (1:1)

**Bramki:** Oniszczyk 35', 70' - S. Bober 45', Cieślak 76' (K).  
**Tytan:** Makaruk - Bancarzew-

ski, Kiryczuk, Kopiś (83' Banaszczyk), Jakubiuk, Gromysz, Kisiel, Wieliczuk, Kupryaniuk (78' Żelazowski), Oniszczyk, Brodzki.  
**Unia K.:** Dadasiewicz - A. Białach, Filip, Łukasik, Bielecki, Cieślak, S. Bober, Komar (80' Kryczka), Kot (60' Wojtaś), P. Bober, Rosłoń.

### Piękne chwile Rybaka

Unia Żabików okazała się lepsza od Granicy Terespol. Gospodarze szybko objęli dwubramkowe prowadzenie. Bartosz Kozłowski uderzył po krótkim rogu po rożnym Huberta Antoniuka, a następnie Dariusz Ptaszyński huknął z wolnego z 23 metrów. Tuż przed przerwą straty zmniejszył Arkadiusz Jaszczyk, który uderzył z 16 metrów w okienko. Kropkę nad „i” dla miejscowych postawił Paweł Rybak, który zdobył pierwszego gola w seniorach, wykorzystując zagranie od Mateusza Pawelca. Młody gracz Unii przyjęciem minął bramkarza i dopełnił formalności.

- Boli to, że szybko straciliśmy dwie bramki. Wróciliśmy do gry, ale nie udało się zainkasować choćby punktu. To był typowy mecz walki. Rywale nie bardzo chcieli grać w piłkę. Najczęściej grali piłki na Ptaszyńskiego - mówi Wojciech Machnowski, zawodnik Granicy.  
- Nie był to łatwy mecz. Wydawało się, że kontrolujemy mecz, ale straciliśmy gola. Goście mieli okazję na wyrównanie, ale świetnie spisał się Alan Dąbkowski. Po przerwie kontrolowaliśmy przebieg zawodów. Przyjezdni nie oddali strzału na bramkę - dodaje Artur Dadasiewicz, opiekun Unii.

### UNIA ŻABIKÓW - GRANICA TERESPOL 3:1 (2:1)

**Bramki:** Kozłowski 8', Ptaszyński 14', Rybak 85' - Jaszczyk 43'.  
**Unia:** Dąbkowski - Pieńko, Kępa, Kałuski, Golec, Drygiel (66' Frączek), Kozłowski, Wachnik (60' Garbaciak), Pawelec, Antoniuk (70' Rybak), Ptaszyński.  
**Granica:** Sterniczyk - Jakusko, Lewczuk, Trochimiuk, Roślik (70' Zajko), Demczuk (85' Sarnacki), Machnowski (46' Wójciak), Jaszczyk, Kurasiński, Gregoruk (90' Zasiuk), Sawicki.

### Nowachowicz pomógł beniaminkowi

Az-Bud podzielił się punktami z Bizonem. Goście wygrywali po dośrodkowaniu Michała Botwiny i strzale

Patryka Izdebskiego. Miejscowi wyrównali za sprawą Piotra Mitury, który wykorzystał rzut karny po faulu Mateusza Gajdy na Karolu Borkowskim.  
- Już do przerwy powinniśmy zamknąć mecz. Szkoda tego meczu - mówi Mariusz Ciołek, opiekun Bizona. - Tego dnia wyglądaliśmy bardzo słabo. Szacunek, że udało się zremisować. Nie szło nam. Wielkie podziękowania dla Sebastiana Nowachowicza, który kilkakrotnie ratował nas z opresji - dodaje Vitalij Mielniczyk, trener Az-Budu.

### AZ-BUD KOMARÓWKA PODLASKA - BIZON JELENIEC 1:1 (0:1)

**Bramki:** Mitura 83' (K) - Izdebski 26'.  
**Az-Bud:** Nowachowicz - Sołkowski (76' Zieniuk), Bobruk, Kania, P. Klimiuk, Barańczuk, Mitura, Bogucki, Daniłko, Mróz (46' D. Patkowski, 75' Grabiński), Borkowski.  
**Bizon:** Kopeć - Osiak, Gajda, Rybka, Rygielski (6' Michalak), Izdebski, Olek, Adenekan, Jankowski (80' Piotrowski), A. Gajownik, M. Botwina.

### Bez goli

Lider zremisował z wiceliderem. W ekipie gospodarzy zadebiutował Krzysztof Kierych pozyskany z Łukowskich Orląt.  
- To był mecz walki, w którym najbardziej gubił się sędzia. Włodek Lisiewicz nie wytrzymał i dostał czerwoną kartkę. Wynik jest sprawiedliwy - mówi Marcin Chwedoruk, kierownik ŁKS-u Łazy. - To był typowy mecz na remis. Patryk Musiatowicz strzelił bramkę, ale pod presją protestów miejscowych arbiter nie uznał gola - dodaje Jarosław Kalenik, kierownik Gromu.

### ŁKS ŁAZY - GROM KĄKOŁEWNICA 0:0

**ŁKS Łazy:** Lisiewicz - Gałach (60' Olszewski), Janaszek, Młynarczyk, Wereszczyński, Kuryło, Kierych (65' Ścioch), Wysokiński (80' Soćko), Fortuna, Ostojski, Krukow.  
**Grom:** Kaczmarek - P. Zieliński, Madejski, Kosel, R. Zieliński (66' M. Muszyński), Marczyk, Pękała, P. Muszyński, Rycaj (80' Musiatowicz), Kanatek (38' Samociuk), Lecyk.  
**Czerwona kartka:** Lisiewicz, po meczu, za krytykę orzeczeń sędziego.

### Bad Boys zastrużenie

Ekipa z Zastawia pewnie

### ograła Orła.

Prowadzenie dał Łukasz Miszta. - „Mietek” mi zaimponował. Włączył się do akcji i po rajdzie trafił do siatki, a przecież to stoper. Podwyższył Robert Wołoszka, który był najsprytniejszy pod bramką po zagranie Pawła Nurzyńskiego. Gospodarze zagrozili nam raz. Później to my dominowaliśmy - mówi Przemysław Tryboń, trener Bad Boys.

### ORZEŁ CZEMIERNIKI - BAD BOYS ZASTAWIE 0:2 (0:1)

**Bramki:** Miszta 45', Wołoszka 72'.  
**Orzeł:** Bocian - Fijałek (46' Karpiuk), Sosnowski, Wójcik, Orzechowski, Zazuwiak, Wójtowicz, Jarzynka, Dąbrowski, Dobosz (70' Baryła), Pliszka (60' Mańko).  
**Bad Boys:** Szewczak - A. Nurzyński (46' Borkowski), Marcin Cizio, Miszta, Świętochowski, Kępka (46' P. Nurzyński), Bulak, Mateusz Cizio (60' Grochowski), Stosio, Wołoszka (89' Kajda), M. Nurzyński (78' Góral).

### MECZ 4. KOLEJKI Kujawiak Stanin - LZS Dobryń 4:1 (2:0)

**Bramki:** Osiak 31', Michał Skwarek 36', 55', Chromiński 70' - Kozłowski 47'.  
**Kujawiak:** Dadasiewicz - Gajownik, Kąkol, Abramek, Zabłocki, Chromiński, Adamiak, Michał Skwarek, Maciej Skwarek (70' Stefaniak), Osiak, Goławski I.  
**LZS Dobryń:** T. Andrzejuk - Biernacki (62' Snochowski), Cydejko, Kamil Mądry, Maksymiuk, Rybaczuk (83' Goławski), R. Andrzejuk, Kozakiewicz, Szymański, Kozłowski (71' Marczyk), Demidziak.

mp

### KLASA B

**WYNIKI 3. KOLEJKI**  
Orleńta - Unia II 8:0  
Huragan II - Bystrzyca 14:0  
Orzeł II - Tur 1:1  
Az-Bud II - Armaty 4:2

| L.p | Nazwa zespołu        | M | Pkt | Bramki |
|-----|----------------------|---|-----|--------|
| 1   | Orleńta Gołaszyn     | 3 | 9   | 17:1   |
| 2   | Tur Turze Rogi       | 3 | 4   | 4:6    |
| 3   | Orzeł II Czemierniki | 2 | 4   | 6:1    |
| 4   | Armaty Stoczek Łuk.  | 2 | 3   | 5:4    |
| 5   | Az-Bud II            | 3 | 3   | 4:8    |
| 6   | Unia II Żabików      | 2 | 3   | 1:8    |
| 7   | Huragan II           | 3 | 3   | 15:5   |
| 8   | Bystrzyca Borki      | 2 | 0   | 0:19   |

### KLASA OKRĘGOWA

**WYNIKI 4. KOLEJKI**  
Sokół - AR-TIG 2:2  
Tytan - Unia K 2:2  
Kujawiak - Dobryń 4:1  
Orzeł - Bad Boys 0:2  
Unia Ż. - Granica 3:1  
Młodzież. - Agrotex 2:1  
Az-Bud - Bizon 1:1  
ŁKS Łazy - Grom 0:0

| L.p | Nazwa zespołu     | M | Pkt | Bramki |
|-----|-------------------|---|-----|--------|
| 1   | Grom Kąkolewnica  | 4 | 10  | 10:0   |
| 2   | ŁKS Łazy          | 4 | 10  | 9:0    |
| 3   | Unia Żabików      | 4 | 9   | 9:2    |
| 4   | Bad Boys Zastawie | 4 | 9   | 10:8   |
| 5   | Az-Bud Komarówka  | 4 | 7   | 7:4    |
| 6   | LZS Dobryń        | 4 | 7   | 11:7   |
| 7   | Sokół Adamów      | 4 | 7   | 7:5    |
| 8   | Kujawiak Stanin   | 4 | 6   | 7:8    |
| 9   | Unia Krzywdą      | 4 | 5   | 6:5    |
| 10  | Tytan Wisznice    | 4 | 5   | 8:7    |
| 11  | Bizon Jeleniec    | 4 | 4   | 3:7    |
| 12  | Młodzieżówka      | 4 | 3   | 5:10   |
| 13  | Orzeł Czemierniki | 3 | 1   | 3:10   |
| 14  | Agrotex Milanów   | 4 | 1   | 4:14   |
| 15  | Granica Terespol  | 3 | 1   | 2:5    |
| 16  | AR-TIG Huta       | 4 | 1   | 5:14   |

### KLASA A GR. I

**WYNIKI 3. KOLEJKI**  
Rokitno - Olimpia 1:4  
Red Sielczyk - Twierdza 2:3  
Dąb - Nowa 2:4  
Agrosport - Rogo 1:3  
Krzna - Perła 6:1  
Victoria - pauza

| L.p | Nazwa zespołu      | M | Pkt | Bramki |
|-----|--------------------|---|-----|--------|
| 1   | Rogo Rogoźnica     | 3 | 9   | 10:2   |
| 2   | Niwa Łomazy        | 3 | 9   | 12:5   |
| 3   | Twierdza Kobylany  | 3 | 7   | 8:6    |
| 4   | Krzna Rzeczycza    | 2 | 4   | 8:3    |
| 5   | Victoria Parczew   | 2 | 4   | 6:4    |
| 6   | Olimpia Jabłoń     | 2 | 3   | 6:5    |
| 7   | Dąb Dębowa Kłoda   | 3 | 3   | 5:6    |
| 8   | Agrosport Leśna P. | 3 | 2   | 3:5    |
| 9   | Perła Sławatycze   | 3 | 1   | 1:9    |
| 10  | Red Sielczyk       | 3 | 0   | 5:12   |
| 11  | GLKS Rokitno       | 3 | 0   | 4:11   |

### KLASA A GR. II

**WYNIKI 3. KOLEJKI**  
Orkan - Orleńta II Ł. 1:3  
Start - Polesie 1:0  
Bór - Olimpia 3:3  
Wóldom - Venus 1:0  
Dwernicki - Absolutent 2:2  
Orleńta II R. - pauza

| L.p | Nazwa zespołu        | M | Pkt | Bramki |
|-----|----------------------|---|-----|--------|
| 1   | Orleńta II Radzyń P. | 2 | 6   | 9:1    |
| 2   | Start Gózd           | 3 | 6   | 9:3    |
| 3   | Absolwent D.         | 3 | 5   | 6:5    |
| 4   | Bór Dąbie            | 3 | 5   | 15:8   |
| 5   | Olimpia Okrzeja      | 2 | 4   | 6:4    |
| 6   | Dwernicki Stoczek Ł. | 2 | 4   | 5:4    |
| 7   | Polesie Serokomla    | 3 | 3   | 6:3    |
| 8   | Wóldom Wólka D.      | 3 | 3   | 4:5    |
| 9   | Orleńta II Łuków     | 2 | 3   | 3:8    |
| 10  | Orkan Wojcieszków    | 2 | 0   | 1:8    |
| 11  | Venus Oszczepalin    | 3 | 0   | 3:18   |

# Gracze AZS-u na duży plus

W miniony czwartek szczypiorniści AZS-u AWF Biała Podlaska rozegrali szósty mecz kontrolny w ramach przygotowań do sezonu 2021/2022. Tym razem przeciwnikiem naszego zespołu była drużyna, z którą podopieczni Marcina Stefańca będą mierzyć się w rozgrywkach Ligi Centralnej.

Do Białej Podlaskiej przyjechała Padwa Zamość, w składzie której można było zobaczyć kilka znajomych twarzy. W bramce zamojskiego zespołu zagrał Krzysztof Kozłowski, który ostatnie pięć sezonów spędził w białskim AZS-ie (106 występów). Obrotowym zamojskiego klubu jest Karol Małecki (66 meczów w AZS-ie), a na skrzydle zagrał Gabriel Olichwiruk mający na koncie swój debiut w seniorskiej piłce ręcznej, właśnie w barwach naszego klubu, a jest wychowankiem Olimpij Biała Podlaska.



Przemysław Urbaniak i spółka wygrali szósty mecz kontrolny

Mecz rozpoczął się od szybkiego prowadzenia przyjezdnych 3:0. Padwa utrzymywała zaliczkę bramkową do około 15 minut. Od tego momentu

Akademicy prezentowali się coraz lepiej i po okresie wyrównanej gry „bramka za bramką”, zaczęli zdobywać przewagę na parkiecie. Ostatecznie pierwsze

30 minut zakończyło się prowadzeniem 15:12. Po zmianie stron wraz z upływem kolejnych minut przewaga bramkowa AZS-u stopniowo rosła,

w efekcie czego odnieśliśmy 6-bramkowe zwycięstwo 31:25.

Mecz z ligowym rywalem dostarczył sztabowi szkoleniowemu wielu cennych informacji, na ostatni etap przygotowań do sezonu. I chociaż przed naszymi zawodnikami jeszcze wiele pracy, to dotychczasowe wyniki i postawa zespołu na boisku wskazują, że AZS jest na właściwej drodze do walki o ligowe punkty.

- Zmierzyliśmy z najmocniejszym rywalem w dotychczasowych grach. Początek był niemrawy w naszym wykonaniu. Z każdą minutą prezentowaliśmy się lepiej. W pewnym momencie mieliśmy osiem goli przewagi. Sparing zaliczymy na plus - mówi Marcin Stefańec, szkoleniowiec AZS-u, który miał do dyspozycji niemal wszystkich swoich zawodników. Zabrakło jedynie rozgrywających: Kamila Kozycza (wraca do treningów po kontuzji) i Wiktora Wójcika (drobny uraz).

Przed zespołem kolejne dni treningów. - Powoli schodzimy z obciążeń. W tym tygodniu dwukrotnie będziemy ćwiczyć w siłowni. Pozostałe zajęcia to

praca w hali. Szlifujemy formę na ligę, która ruszy za dwa tygodnie - dodaje.

W najbliższy weekend białczanie będą grać w Ostrowcu Świętokrzyskim. W piątek zmierzą się z miejscowym KSZO. Dzień później Łukasz Kandora i spółka zagrają z Orłętami Zwolen oraz Padwą Zamość.

**AZS AWF Biała Podlaska - Padwa Zamość 31:25 (15:12)**

**AZS AWF:** Adamiuk, Ostrowski, Wiejak - Maksymczuk 1, Łazarczyk 6, Urbaniak 6, Ziółkowski 9, Tarasiuk, Niedzielenko 3, Stefaniec 3, Mazur 1, M. Olichwiruk, Kandora 2, Antoniuk.

**Padwa:** Kozłowski, Gawryś - Adamczuk, Dębiec 2, Bajwołuk, Piskarski 5, Szymański, Sz. Fugiel 5, Mehdiadeh 2, Kłoda, Małecki 3, Mchawrab 1, T. Fugiel, Pomiankiewicz 1, Proć, G. Olichwiruk 3.

mp

## W Krakowie im nie idzie

Drugi mecz w byłej stolicy kraju i druga przegrana. Podopieczni Miłosza Storto na inaugurację ulegli 0:1 Wiśle, zaś w sobotę przegrali 1:4 z Cracovią w Centralnej Lidze Juniorów do lat 17. W zaległym spotkaniu nasi ograli 5:1 Resovię Rzeszów.

- Z gry generalnie mieliśmy porównywalną ilość sytuacji, jak nawet nie więcej. Czym się różniliśmy? Cracovia pod naszą bramką była konkretna, a nam tego brakowało. Pierwszego gola straciliśmy ze stałego fragmentu gry. Drugi padł po pięknej akcji. Trzeci i czwarty po kontrach. Odpowiedzieliśmy bramką po rzucie z rzutu wolnego. Zawodnik Cracovii stracił piłkę, która wpadła do jego bramki - mówi Artur Renkowski.

Asystent Miłosza Storto nie ukrywa, że taka porażka jest dużym rozczarowaniem. - Nie samą grą, ale końcowym wynikiem, bo kolejny raz musimy wracać z Krakowa bez punktów. Patrząc po rezultacie można stwierdzić, że mecz był jednostronny, jednak kto wi-

dział spotkanie, ten może się dziwić końcowym wynikiem. W pierwszej połowie przeciwnik stworzył jedną sytuację, a na tablicy miał dwie bramki strzelone. My mieliśmy dzisiaj kilka bardzo dobrych sytuacji, jednak żadnej z nich nie mogliśmy wykorzystać i niestety to nas różni od najlepszych drużyn, że one potrafią sfinalizować swoje dobre momenty - dodaje.

Białczanie złapali kontakt, jednak w ostatnich minutach zostali dwukrotnie skontrolowani. - Jesteśmy rozczarowani, bo ten mecz miał nam dać odpowiedź na to, czy jesteśmy w stanie walczyć o najwyższe pozycje. Na ten moment obie drużyny z Krakowa wydają się poza zasięgiem, a za ich plecami będzie toczyła się walka o 3-8. miejsca - kończy.

**Cracovia Kraków - AP TOP-54 Biała Podlaska 4:1**

**Bramki:** Wrona 32', 39', Gorskow 89', 90+3' - 82' (s). **TOP-54:** Borysiuk - Piwowar (69' Kosiński), Stankiewicz, Koryciński, Ochnik (81' Łuba), Matejek (74' P. Chazan), Sikora, Niedziela (65' Adamski), Andrzejczuk (46' Nieciecki), Wnuk, Domański.

**Pewnie z Resovią. Hat-trick Domańskiego**

Pierwsza wygrana stała się faktem.

Białczanie bez większych problemów poradzili sobie z Resovią Rzeszów. - Goście mieli bardzo wysoko ustawioną linię obrony i to wykorzystaliśmy. Strzeliliśmy bramki po prostopadłych podaniach. Rywale odpowiedzieli po rzucie różnym. W końcówce pierwszej połowy otrzymali czerwoną kartkę i było nam łatwiej - mówi Artur Renkowski.

Asystent Miłosza Storto podkreśla, iż w drugiej części rzeszowanie nie zmienili swoich założeń. - Mieliśmy dużo sytuacji i strzeliliśmy dwie bramki po kontrach. Wynik jest bardzo ładny, ale rywale zawiesili nam wysoko poprzeczkę - dodaje.

**AP TOP-54 Biała Podlaska - Resovia Rzeszów 5:1 (3:1)**

**Bramki:** Domański 6', 19', 69', Andrzejczuk 32', Nieciecki 85' - Modrzejewski 23'. **TOP-54:** Borysiuk - P. Chazan (57' Panasiuk), Stankiewicz, Koryciński, Ochnik (86' Stalewski), Łuba, Niedziela (68'

Adamski), Sikora, Andrzejczuk (72' Nieciecki), Wnuk, Domański (85' Sawczuk).

**Czerwona kartka:** Mroszczyk 44', za faul.

**CLJ U-17**

**MECZ 2. KOLEJKI**

TOP-54 - Resovia 5:1

WYNIKI 3. KOLEJKI

Cracovia - TOP-54 4:1

Korona - Motor 1:1

Resovia - Wisła P. 2:0

Wisła K. - Stal 8:1

**TABELA CLJ U-17**

|                           |          |          |            |
|---------------------------|----------|----------|------------|
| Wisła Kraków              | 3        | 9        | 13:2       |
| Cracovia Kraków           | 3        | 9        | 10:2       |
| Korona Kielce             | 3        | 7        | 5:2        |
| <b>TOP-54 Biała Podl.</b> | <b>3</b> | <b>3</b> | <b>6:6</b> |
| Resovia Rzeszów           | 3        | 3        | 4:7        |
| Stal Rzeszów              | 3        | 3        | 5:11       |
| Motor Lublin              | 3        | 1        | 2:8        |
| Wisła Puławy              | 3        | 0        | 1:8        |

**NASTĘPNA KOLEJKA**

**(11.09., godz. 13:00):** Motor - TOP-54, Wisła P. - Cracovia, Stal - Resovia, Korona - Wisła K.

## Porażka z potentatem

Trzeci mecz i trzecia przegrana TOP-u 54 Biała Podlaska w Centralnej Lidze Juniorów do lat 15.

Podopieczni Krzysztofa Brzezińskiego i Tomasza Jakubca ulegli liderowi - Stali Rzeszów. Jedyny gol padł po indywidualnej akcji jednego z graczy przyjezdnych. - Pamiętajmy z kim graliśmy. Rzeszowanie to w tym momencie bodaj najsilniejszy zespół w kraju. Wygrywali z Legią Warszawa czy Lechem Poznań. Byliśmy świadomi potencjału drużyny przeciwnej i przygotowaliśmy plan na to spotkanie. Graliśmy w niskiej obronie. Chcieliśmy przede wszystkim zabezpieczyć tyły. Po części to się udało, bo Stal miała dwie, może trzy sytuacje. Z naszej strony brakowało argumentów z przodu. Przy większym szczęściu mogliśmy się pokusić o gola wyrównującego po akcji Kajetana Bahonko. Niestety, górą był bramkarz - mówi Tomasz Jakubiec, asystent Brzezińskiego.

**AP TOP-54 Biała Podlaska - Stal Rzeszów 0:1 (0:0)**

**Bramka:** 58'.

**TOP-54:** Dejneka - Czarkowski, Stolarczyk, Gmur, Piotrowski (70' Bobrowski), Lesiuk, Librant (74' Stachowicz), Misiejuk (57' Bahonko), Czarnecki (65'

Kaszkziel), Oremczuk (50' Wojtkowski), Kiryluk (65' Hryciuk).

**Przyjedzie Górnik**

W sobotę w samo południe rozpocznie się starcie TOP-u 54 z Górnikiem Łęczna.

- Przed nami derby województwa. Rywale mają komplet punktów, ale wiemy, że po meczu ze Stalą Rzeszów nie będzie lepszej ekipy, z którą zagramy jesienią. Chcielibyśmy się przełamać i wreszcie wygrać. Widać progres, ale za tym muszą pójść punkty. Widać, że z każdą kolejką idziemy do przodu - mówi Jakubiec.

**CLJ U-15**

**WYNIKI 3. KOLEJKI**

TOP-54 - Stal 0:1

Wisła - Korona 2:1

Sanedca - BKS Lublin 3:2

Górnik - Cracovia 1:0

**TABELA CLJ U-15**

|                           |          |          |            |
|---------------------------|----------|----------|------------|
| Stal Rzeszów              | 3        | 9        | 7:2        |
| Górnik Łęczna             | 3        | 9        | 6:2        |
| Wisła Kraków              | 3        | 6        | 5:4        |
| Korona Kielce             | 3        | 3        | 5:5        |
| Sanedca Nowy Sącz         | 3        | 3        | 4:7        |
| Cracovia Kraków           | 3        | 3        | 4:4        |
| BKS Lublin                | 3        | 3        | 5:7        |
| <b>TOP-54 Biała Podl.</b> | <b>3</b> | <b>0</b> | <b>1:6</b> |

**NASTĘPNA KOLEJKA (11.09., godz. 12:00):** TOP-54 - Górnik, Stal - Korona, BKS Lublin - Wisła, Cracovia - Sanedca.

mp

# Królewskie powitanie mistrza olimpijskiego



Dariusz Kowaluk ze swoimi pierwszymi trenerami: Grażyną Głowacką i Januszem Wilczkiem

Uczniowie dawnej szkoły Dariusza Kowaluka przywitali go czerwonym dywanem i racami. W hali gimnastycznej witały go władze powiatu radzyńskiego, władze gminne, nauczyciele, znajomi, sąsiedzi i cała szkolna społeczność.

– Chodzi o to, żeby młodzi po zobaczeniu takiego medalu zyskali energię na przyszłość. Może za 10-15 lat ktoś z nich także dostąpi tak wielkiego osiągnięcia i będzie miał się na kim wzorować – mówił mistrz olimpijski, od kilku tygodni najbardziej znany mieszkaniec gminy.

Ireneusz Demianiuk, wójt gminy Komarówka Podlaska, przyznał olimpijczykowi okolicznościowy medal „Zasłużony dla gminy Komarówka Podlaska” oraz nagrodę finansową w wysokości 10 tysięcy złotych.

Wydarzenie zorganizował Urząd Gminy w Komarówce.

*Jakub Hapka*



- Nie spodziewałem się takiego spotkania zrobionego z wielką pompą. Emocje, jakie mi towarzyszyły, można porównać do tych, których doświadczyłem w Japonii. Przywitanie odbyło się w hali sportowej. Gdy usłyszałem gromkie brawa, jak również ujrzałem tłum ludzi, nie wytrzymałem. Łzy same poleciały – mówi Dariusz Kowaluk



Medal z igrzysk w Tokio



Kto mógł, ten robił mistrzowi zdjęcia. Miła pamiątka na całe życie



Pytaniom nie było końca. Dariusz Kowaluk cierpliwie odpowiadał na każde z nich



Tłumy dzieci witały mistrza olimpijskiego. - Może za 10-15 lat ktoś z nich także dostąpi tak wielkiego osiągnięcia i będzie miał się na kim wzorować - ma nadzieję pan Dariusz



2 września mieszkańcy, władze powiatu i gminy Komarówka Podlaska powitali złotego medalistę ostatnich igrzysk olimpijskich, Dariusza Kowaluka, który wywalczył złoty medal w sztafecie mieszanej 4x400 metrów. Do swojej rodzinnej miejscowości mistrz przyjechał po raz pierwszy od powrotu z Tokio



Złoty medal podziwiają: starosta radzyński Szczepan Niebrzegowski, przewodniczący Rady Powiatu Robert Mazurek obraz proboszcz parafii Kolembrody, ks. Tadeusz Kot



Nie mogło zabraknąć podziękowań i flag - polskiej i olimpijskiej



Kolejka po autografy mistrza olimpijskiego była bardzo długa

# „Mara” z golem w reprezentacji

Dominik Marczuk jest wychowankiem Huraganu Międzyrzec Podlaski. 1 listopada skończy dopiero 18 lat. Obecnie wraz z reprezentacją do lat 19 przebywa w Norwegii. W meczu z gospodarzami w Halden zdobył premierową bramkę w biało-czerwonych barwach.

Polska uległa 1:2, chociaż prowadziła po trafieniu Marczuka. 7 września w Moss podopieczni Mariusza Rumaka zagrają z Danią. Wychowanek Kamila Korniluka jest graczem drugoligowej Stali Rzeszów, która ma walczyć o awans do I ligi. Ma pewne miejsce w składzie. Dotychczas zaliczył sześć meczów ligowych (483 minuty) oraz pełne spotkanie w Pucharze Polski, gdzie Stal ograła 4:1 Bytovię Bytów.

mp



Radość Dominika Marczuka po zdobyciu gola przeciwko reprezentacji Norwegii



„Mara” na początku swojej piłkarskiej drogi. Zawsze był najniższy, ale miał wielkie serce do walki na boisku



ROZMOWA Z Kamilem Kornilukiem, pierwszym trenerem Dominika Marczuka

## „Sodówka” mu nie grozi

**Jakie uczucia towarzyszyły w momencie, kiedy Dominik zdobył gola dla reprezentacji?**

- Byłem mega dumny z pierwszego trafienia mojego wychowanka. Za chwilę wejdzie w dorosłość, ale dla mnie zawsze będzie „Małym”. Tak zawsze na niego mówiłem i ciężko się przestawić. Znam go i wiem, że rzadko wpisuje się na listę strzelców. Bardziej skupia się na pomocy drużynie na boisku. Tym większa jest radość z gola dla reprezentacji.

**Czy tak z ręką na sercu sądziłeś, że uda Ci się wychować reprezentanta kraju?**

- Zawsze mówiłem i mówię swoim wychowankom, że sukces jest na wyciągnięcie ręki, tylko trzeba w to wierzyć i ciężko pracować. **Trzeba pamiętać, że ten chłopiec ma dopiero 17 lat, a już gra w reprezentacji do lat 19...**

- To tylko utwierdza mnie w tym, że ten chłopak ma szansę grać jeszcze lepiej i pokazać, że nie tylko ja, Międzyrzec Podlaski będzie dumny, ale cała Polska. Tego mu życzę.

**Dominik jest zawodnikiem Stali Rzeszów i jak widać, ma pewne miejsce w zespole, który będzie walczył**

**o awans na zaplecze Ekstraklasy...**

- Obserwuję jego poczynania w Stali i liczę, że razem z zespołem zobaczę go na zapleczu Ekstraklasy. A później? W starciach najwyższej klasy rozgrywkowej.

**Maciej kontakt?**

- Oczywiście. Czasami wyślę mu krótką wiadomość „brawo Mały”. Chcę, żeby wiedział, iż cały czas śledzę jego karierę.

**Często młodzieży odbija „sodówka”. To możliwe u „Mary”?**

- „Mały” jest tak ambitny i profesjonalnym zawodnikiem, że wiem, iż „sodówka” mu nie grozi.

**Podejrzewam, że jeśli nie ze Stalą, to i tak prędzej czy później trafi do jednego z klubów z najwyższej klasy rozgrywkowej w kraju...**

- Dla tak młodego zawodnika najważniejszą kwestią jest grać i to

regularnie. Życzę mu, żeby trafił do ekipy, w której szkoleniowiec będzie dawał mu szansę występów. Nie wyobrażam sobie sytuacji, by był w świetnej ekipie, ale na ławce.



## Trójka z porażką. Są nowi gracze „Szóstki” na start

Siatkarze z Międzyrzecza Podlaskiego rozpoczęli serię gier kontrolnych.

Podopieczni Marcina Śliwy przegrali 1:4 z Huraganem Wołomin. - Umówiliśmy się na pięć setów. Jednego wygraliśmy. W dwóch powalczyliliśmy, a w pozostałych zaprezentowaliśmy się średnio. Dla wszystkich była to pierwsza gra w warunkach meczowych. Niektórzy trenują dopiero od kilku dni. Cieszymy się, że wreszcie wróciliśmy na parkiet - mówi szkoleniowiec.

Trener Trójki przyglądał się czterem zawodnikom. Nowymi graczami zespołu z Międzyrzecza Podlaskiego są: atakujący Borys Leppert, którzy ostatnio występował w NTS-ie Nakło nad Notecią, Kacper Klepacz, przyjmujący z Czarnych Radom oraz jego klubowy kolega, rozgrywający Jakub Dembowski. - Ponadto



Rafał Kępka ponownie będzie bronił barw klubu z Międzyrzecza Podlaskiego

testowaliśmy jednego siatkarza. To zawodnik, który do tej pory reprezentował drużynę młodzieżowe Skry Bełchatów. Niedługo podejmiemy decyzję, czy zostanie z nami na nowy sezon - dodaje.

W sparingu zabrakło Rafała Kępki, który najprawdopodobniej zwiąże się z drużyną z Międzyrzecza Podlaskiego. To Rafał Kępka, który w przeszłości występował w naszym zespole za czasów prowadze-

nia ekipy przez Łukasza Wasągę. Środkowy ostatnio bronił barw LEN-u Żyrardów.

W najbliższy weekend międzyrzeczanie będą rywalizować w Warszawie w turnieju organizowanym przez MOS Wola. Rywalami naszych oprócz gospodarzy będą ekipy KKS-u Kozienice i Sparty Grodzisk Mazowiecki.

### Start w październiku

Zespół Marcina Śliwy będzie rywalizował w jednej z czterech grup w kraju w II lidze. Rywalami naszych będą drużyny: MOS Wola Warszawa, Centrum Augustów, Metro Warszawa, Camper Wyszaków, Sparta Grodzisk Mazowiecki, BAS Białystok, Huragan Wołomin, Arka Tempo Chełm, KKS Kozienice, Bzura Ozorku, Lotnik Łęczyska.

Inauguracja sezonu przewidziana jest na 2 października.

18 zespołów wystartuje w tegorocznych zmaganiach Białskiej Ligi Szóstek Piłkarskich.

Organizatorzy podjęli decyzję o dołączeniu do stawki ekipy Sielczyka II, który przyjął nazwę Ultimate Team. Drużyna dołączyła do grupy A, zaś reprezentacja Polskiej Myśli Szkoleniowej została przepisana do grupy B. Mecze będą odbywać się na Orliku przy Szkole Podstawowej nr 2 w Białej Podlaskiej.

### TERMINARZ GRUPY A PROGRAM 1. KOLEJKI

07.09., 20:00 Mario Presto - Wola Pasze  
07.09., 21:00 Trójka - Czarni  
08.09., 19:00 Bialtrans - Janów  
08.09., 20:00 Nissan - Ultimate

### PROGRAM 2. KOLEJKI

14.09., 18:00 Ultimate - Janów  
14.09., 20:00 Bialtrans - Czarni  
14.09., 21:00 Mario - AC Macarski  
15.09., 20:00 Nissan - Wola Pasze

### TERMINARZ GRUPY B PROGRAM 1. KOLEJKI

06.09., 19:00 K-P Liderzy - Top Mar  
06.09., 20:00 centurmsas.pl - Ognioodporni  
07.09., 18:00 IP Detailers - Grom  
07.09., 19:00 PMS - Sielczyk

### PROGRAM 2. KOLEJKI

13.09., 19:00 PMS - Top Mar  
13.09., 20:00 centurmsas.pl - Grom  
14.09., 19:00 IP Detailers - Unidom  
15.09., 19:00 Ognioodporni - Sielczyk

### STAWKA ZESPOŁÓW GRUPA A

Nissan Team, Bialtrans, Mario Presto, Trójka, Auto Centrum Macarski, Czarni ECRP Rehabilitacja, Wola Pasze, Janów, Ultimate Team.

### GRUPA B

centurmsas.pl, IP Detailers, K-P Liderzy, Grom Biała, Ognioodporni, Sielczyk, Top Mar, Unidom, Polska Myśl Szkoleniowa.

mp

mp

## Prezydent i biznes. Nowa reguła

Deweloper rozpoczął budowę odcinków ulic obok wznoszonych bloków. Bialski prezydent wskazuje ten przykład jako godny powielenia w mieście, by nowe osiedla powstawały razem z drogami dojazdowymi.

Na swoim facebookowym profilu prezydent zamieścił filmik ukazujący, jak wizytuje początek prac przy budowie odcinka ulicy Stefana Żeromskiego wraz z ulicą Aleksandra Wereszki.

– To nasze wspólne działanie – samorządu i KTM Development, developera, który buduje tutaj nowe osiedle. Po stronie miasta leżało wykonanie projektu, uzyskanie pozwolenia na budowę oraz nadzór inwestorski. Całą budowę przeprowadzi i sfinansuje nasz społeczny, biznesowy partner KTM Development – prezydent Michał Litwiniuk nie ukrywał zadowolenia. Podziękował przedsiębiorcy za „przykład społecznej odpowiedzialności biznesu”.

Zapowiedział, że powstanie tam ponad 200-metrowy odcinek ulicy Żeromskiego od skrzyżowania z ulicą Wereszki na stronę północną, a także odcinek ulicy Wereszki pomiędzy ulicami Żeromskiego i Beka. W ramach inwestycji zostaną wykonane: jezdnia, chodnik, ścieżka rowerowa, kanał technologiczny oraz oświetlenie.

– Chcemy, by zapoczątkowany w mojej kadencji proces współpracy z deweloperami był regułą. Pewnym zaniedbaniem we wcześniejszych latach było, że nie starano się angażować deweloperów do takich wspólnych z miastem inwestycji, czego efektem są wciąż stojące przy błotnistych drogach bloki na powstałych przed kilkoma laty osiedlach – ocenił Litwiniuk.

Podpisanie umowy w sprawie tej inwestycji nastąpiło jeszcze w październiku. Miasto zapewniło wtedy sporządzenie projektu budowlanego oraz kosztorysu inwestorskiego wraz z uzyskaniem pozwolenia na budowę i innych decyzji.

(pim)

Oświatowa feta z jubileuszem „Dębowej Krainy”

# Start bialskiej oświaty w blasku święta przedszkola



Wiele pozytywnej energii na starcie roku szkolnego wniósł występ przedszkolaków



Kilkunastu nauczycieli odebrało akty mianowania

Tym razem o miejscu bialskiej inauguracji roku szkolnego 2021/22 decydował jubileusz. Wielowątkową uroczystość przygotowano w Zespole Szkół z Oddziałami Integracyjnymi przy ul. Sidorskiej ze względu na 50-lecie Przedszkola Samorządowego nr 7, któremu nadano imię Dębowa Kraina.

Jeszcze w styczniu w „Siódemce” wchodzącej w skład Zespołu Szkół ogłoszono konkurs na wybór nazwy. Propozycja „Dębowa Kraina” zyskała najwięcej, aż 65 głosów. „Siedmiu Krasnoludków” poparło 23 głosujących. Wygrała nazwa nawiązująca do sąsiadującego z przedszkolem okazałego dębowego parku miejskiego Zofii Las. Dębowa Kraina W maju Rada Miasta przyjęła uchwałę o nadaniu Przedszkolu Samorządowemu nr 7 przy ul. Waryńskiego imienia „Dębowa Kraina”. Podczas uroczystości 1 września Bogumił Broniewicz, przewodniczący rady, odczytał treść uchwały i z sentymentem wspominał jako absolwent bialskiej AWF, jak w SP nr 5 miał praktyki pedagogiczne.

Prezydent Michał Litwiniuk i dyrektor SP nr 5 Violetta Chmielewska odśpiewali tablicę z nową nazwą przedszkola.

W imieniu poprzednich dyrektorek tej placówki Marta Jarzęcka w płomiennym wystąpieniu apelowała o dbanie o wychowanie przedszkolne.

– Przedszkole to fundament. Jak dzieci wyniosą z przedszkola mądrość i dobre wychowanie, to procentuje w szkole, na studiach, do końca życia – podkreślała Marta Jarzęcka.

Duże wrażenie na gościach wywarły uroczyste występy przedszkolaków.

### Kolejny rok wyzwń

W przemówieniu inauguracyjnym rok oświatowy prezydent Michał Litwiniuk podkreślił, że na remonty i inwestycje w 2021 r. wydano już 1,5 mln zł. Zaznaczył, iż w obecnym roku w bialskich placówkach oświatowych będą realizowane projekty unijne wartości aż 12 mln zł, w tym najważniejsze w szkołach zawodowych, gdzie dotacje trafiają nawet do przedsiębiorstw szkolących uczniów. Nadmienił, że dwie szkoły podstawowe (SP nr 6 i Zespół Szkół Specjalnych) z powodzeniem aplikują o wsparcie UE wartości 1,3 mln zł.

– Nowy rok szkolny jest kolejnym rokiem wyzwń. Jesteśmy bogatsi o doświadczenia ubiegłoroczne, kiedy długo trwały lockdowny i zajęcia odbywały



Odśpiewanie tablicy z nowym imieniem Przedszkola Samorządowego nr 7

### Ponad 10 tys. zaczęło rok

W bialskich placówkach oświatowych rok szkolny rozpoczęło ponad 8 tys. uczniów, około 1,3 tys. przedszkolaków, ponad 1 tys. nauczycieli i ponad 300 pracowników administracji i obsługi szkół.

się w formie zdalnej – mówił prezydent.

Dziękował nauczycielom, pracownikom szkół i wspierającym oświatę urzędom oraz związkowcom, a także rodzicom, którzy wykazali wyrozumiałość i życzliwość.

### Nominacje dyrektorskie i nagrody

Zachwycony piękną oprawą uroczystości wręczył nominacje dyrektorskie: Violetcie Chmielewskiej (Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi), Bernadecie Mikołajczak (Zespół Szkół ze Szkołą Podstawową nr 9) i Justynie Prokockiej-Kasjanin (Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna).

Pierwszej z pań przedłużono powierzenie stanowiska dyrektora, a dwie kolejne pozytywnie przeszły postępowanie konkursowe.



**Bernadeta Mikołajczak,** dyrektor Zespołu Szkół

### Cieszę sukcesy uczniów

Uważam, że najważniejsze, aby uczniowie uczyli się stacjonarnie, wtedy lepsze będą wyniki nauczania i wychowania. Trzymam kciuki za naszych uczniów, szczególnie za ośmioklasistów i ich egzamin. W szkole mamy ok. 200 uczniów w 9 oddziałach. Pracuję już 35 lat i poświęciłam wszystko pracy w szkole. Cieszę się z najmniejszych sukcesów moich uczniów.



**Violetta Puczo,** przewodnicząca Rady Rodziców Przedszkola Samorządowego nr 7

### Piękny jubileusz

To była piękna uroczystość z okazji 50-lecia naszego przedszkola. Sama chodziłam do tego przedszkola, bardzo dobrze wspominam te czasy. Teraz tam prowadzam moje dzieci. Córka jeszcze lepiej ocenia to przedszkole. Uważam, że otrzymało ono dobrą nazwę, bo obok znajduje się Zofii Las, w którym rośnie wiele dębów.

### AWANSE

Akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego otrzymali: Monika Puchacz (Przedszkole Samorządowe nr 6); Zyta Maria Król (Zespół Szkół Specjalnych); Sylwia Agnieszka Kryńska – Kawka, Ewa Klimaszewska i Joanna Irena Ostrowska (Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 4); Agata Czech (SP nr 3); Katarzyna Cho-

Michał Litwiniuk wręczył także akty nadania stopnia awansu zawodowego nauczyciela mianowanego piętnastu nauczycieli.

Podczas uroczystości nagrody z okazji jubileuszu pracy otrzymali Małgorzata Bielecka,



**Michał Litwiniuk,** prezydent Białej Podlaskiej  
**Odpowiedzialny partner oświaty**

Jestem pełen nadziei i optymizmu, że przy sprzyjających okolicznościach uda się zrealizować rok szkolny w formie otwartego kształcenia. Na to liczymy nie tylko my, ale także dyrektorzy, nauczyciele i rodzice. Naszą powinnością, jako rodziców, jest bycie mądrym, odpowiedzialnym partnerem oświaty, bo wtedy szkoły będą lepiej realizować swoją misję.



**Marcin Adam Krzystanek,** nauczyciel Zespołu Szkół z Oddziałami Integracyjnymi

### Nauczyciel mianowany

Jestem zadowolony, że dostałem akt nadania stopnia nauczyciela mianowanego. Bardzo miła uroczystość. Trzeba się było przygotować do egzaminu, który poprzedzało kilka lat intensywnej pracy i kształcenia. Było trochę tremy, ale egzamin był dobrze zdany.

dzińska i Marek Kubiszewski (SP nr 3); Ewa Brojek (Zespół Szkół); Paweł Jan Wałęcki (Zespół Szkół Ogólnokształcących); Joanna Ewa Dudek, Izabela Maria Grodecka i Marcin Adam Krzystanek (Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi); Karolina Pieńkowska (Zespół Szkół Zawodowych nr 1) oraz Ewelina Horst (Bursa Szkolna).

dyrektor Zespołu Szkół Specjalnych (25-lecie pracy zawodowej) oraz Ireneusz Długołęcki, dyrektor Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 (30-lecie).

Marek Pietrzela



## W SKRÓCIE

Roszady dyrektorów  
w drelowskich  
szkołach

**GMINA DRELÓW** 1 września początek roku szkolnego w szkołach w Drelowie, Dołdzie i Żerocinie miał szczególny charakter, ponieważ uczniowie witali nowych dyrektorów. Dotychczasowa dyrektorka Szkoły Podstawowej im. Unitów Drelowskich w Drelowie Dorota Sawczuk zrezygnowała ze stanowiska. Funkcję tę z dniem 23 sierpnia objął Grzegorz Michalczyk, który dotychczas pełnił funkcję dyrektora placówki w Dołdzie. Na to zwolnione stanowisko w wyniku konkursu powołano Magdalенę Semeniuk, dotychczas zarządzającą Szkołą Podstawową im. Legionów Polskich w Żerocinie. Funkcję tę ma pełnić do końca sierpnia 2026 roku. Było już zbyt późno, by ogłosić konkurs na stanowisko kierownika placówki w Żerocinie, z związku z czym wójt gminy na 12 miesięcy powierzył pełnienie obowiązków dyrektora pracownikowi szkoły Mirosławowi Woźniakowi.

Porady dla  
uzależnionych

**GMINA DRELÓW** Alkohol niszczy Ci życie? A może nie umiesz sobie poradzić z innym uzależnieniem? Przyjdź porozmawiać z terapeutą, który podpowie, jak możesz sobie pomóc. 14 i 28 września w godz. 15-17 w Gminnym Punkcie Konsultacyjnym Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Uzależnień dyżur będzie pełnił Robert Leśniak, terapeuta uzależnień. Zadzwoń i umów się na konkretną godzinę pod nr. tel. 530 457 657. Porady są bezpłatne.

## Pieniądze do rozdania

**GMINA DRELÓW** Organizacje pozarządowe oraz inne podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego do 10 września mogą składać w Urzędzie Gminy oferty w konkursie na realizację zadań publicznych w 2021 r. w zakresie upowszechniania kultury fizycznej i sportu. Do rozdania jest 15 tys. zł.

karo

AUTOPROMOCJA



Czy znajdą się pieniądze na budowę hali przy ul. Warszawskiej?

## Stara hala i niebezpieczne boisko

Nie udało się pozyskać środków zewnętrznych na budowę hali widowiskowo-sportowej w Zespole Placówek Oświatowych nr 1 w Międzyrzeczu. Tymczasem stare obiekty sportowe, jak wyraził się radny Zdzisław Frydrychowski, stwarzają niebezpieczeństwo dla uczniów.

Sala gimnastyczna, z której obecnie korzystają uczniowie, powstała wraz z budową szkoły, jest zdecydowanie zbyt mała i daleko jej do nowoczesnych obiektów sportowych. Uczniowie klas sportowych muszą korzystać z hali Liceum Ogólnokształcącego im. gen. W. Sikorskiego. - Dzieci bardzo by się cieszyły, gdyby mogły ćwiczyć na obiekcie takim, jakie są w zespołach szkół nr 3 czy 2 - przyznaje Iwona Orkisiewicz, dyrektor ZPO nr 1 w Międzyrzeczu Podlaskim. Stan boiska jest bardzo zły, asfaltowa nawierzchnia jest nierówna, popękana i pełna dziur. Wymaga pilnego gruntownego remontu. Władze szkoły robią, co mogą, dziury w miarę możliwości uzupełniają. - Trzeba przyznać, że to nie spełnia oczekiwań i wymogów - przyznaje



Od lat władze szkoły zabiegają o wybudowanie własnej pełnowymiarowej hali. Pilną potrzebę realizacji tej inwestycji podkreśla komisja oświatowa przy Radzie Miasta



**Iwona Orkisiewicz**, dyrektor ZPO nr 1  
- Trzeba podjąć decyzję, czy miasto zacznie budowę hali, czy też remontujemy te boiska, które mamy

Orkisiewicz tłumaczy: - W związku z tym, że budowa hali była zaplanowana już dawno, bez sensu było do tej pory remontowanie boisk, by za chwilę były burzone podczas budowy hali.

## Starania bezskuteczne

Od lat władze szkoły zabiegają o wybudowanie własnej pełnowymiarowej hali. Pilną potrzebę realizacji tej inwestycji podkreśla komisja oświatowa przy Radzie

Miasta, która w tej sprawie złożyła formalny wniosek. Poparł go m.in. przewodniczący rady Robert Matejka i inni radni. Dzięki staraniom władz miejskich jest już gotowy projekt oraz pozwolenie na budowę. Koszt budowy jest szacowany na ok. 10 mln zł. Władze miasta próbują pozyskać na inwestycję środki zewnętrzne. - Zdajemy sobie sprawę z potrzeb ZPO nr 1. Składamy wnioski o dofinansowanie, ale na razie nie są one rozstrzygane tak, jak tego oczekiwaliśmy - mówi burmistrz



**Zdzisław Frydrychowski**, radny miasta Międzyrzec Podlaski

Stan boiska stwarza  
niebezpieczeństwo

- Sala gimnastyczna nie zaspokaja potrzeb uczniów, szczególnie tych z klas o profilu sportowym. Szkolne boisko sportowe wymaga gruntownego remontu, gdyż jego stan stwarza niebezpieczeństwo podczas zajęć ruchowych i sportowych, a ponadto hala widowiskowo-sportowa przy szkole znacząco poprawiłaby możliwości edukacyjne placówki, a także stanowiłaby miejsce dla imprez organizowanych na potrzeby miasta

Międzyrzecza Podlaskiego Zbigniew Kot. Zapewnia, że inwestycja będzie brana pod uwagę przy tworzeniu budżetu na 2022 rok. Kwestią do dyskusji z radą ma być harmonogram realizacji tego przedsięwzięcia. - Będzie korekta zakończenia prac modernizacyjnych w pałacu Potockich i będziemy podejmować decyzję, kiedy rozpoczynamy bu-

downą hali widowiskowo-sportowej - tłumaczy burmistrz Kot. - Kwestia finansowania i sposobu zabudżetowania tego przedsięwzięcia jest cały czas otwarta - dodaje.

## Drastyczny wzrost cen

Burmistrz miasta przyznaje, że wiele samorządów ma problemy z finansowaniem inwestycji. - Decydują tu kwestie ekonomiczno-biznesowe. Bardzo mocno wzrosły ceny, szczególnie materiałów budowlanych w obszarze obiektów kubaturowych, jak również robocizny. Inflacja w tej chwili powoduje utrudnienia w realizacji wielu przedsięwzięć. Ceny drastycznie wzrosły. Mam nadzieję, że ta górkę wzrostowa zacznie opadać i sytuacja się zacznie normować w tej przestrzeni pocovidowej - przyznał Zbigniew Kot podczas ostatniej sesji Rady Miasta. - Staramy się jak możemy, ale nie mamy żadnego odzwy od instytucji, do których wnioski zostały złożone. Środków zewnętrznych nie możemy pozyskać, więc stoi to w miejscu - mówi Iwona Orkisiewicz. - Trzeba podjąć decyzję, czy miasto zacznie budowę hali, czy też remontujemy te boiska, które mamy - dodaje.

Katarzyna Romaniuk

## Piknik z klimatem i koncertami



Dzieci największą frajdę miały z darmowych dmuchańców

Kolejna impreza w Międzyrzeczu Podlaskim za nami. W piątek na Międzyrzeczkich Jeziorach zorganizowano Piknik z klimatem.

Od rana na zainteresowanych czekały turnieje i konkurencje sportowe, wędkarskie, warsztaty ekologiczne oraz zajęcia z bezpiecznego zachowania się nad wodą. Najmłodsi przez cały dzień za darmo mogli pobawić się na dmuchańcach. W godz. 17-19 przy stoiskach spisu powszechnego dyżurowali rachmistrzowie.

Wieczorem na spragnionych muzyki czekał blok koncertów. Pierwsi na scenę wyszli soliści i zespół muzyczny z Centrum Praktyk Artystycznych Art Ovo, później był koncert Colombo. Wieczorem uczestnikom imprezy zespół Queen Band przypominał utwory legendarnego Queena. Na koniec na deskach pojawił się zespół Merfolk.

karo



Jednym z celów pikniku było zachęcenie ludzi do wzięcia udziału w Narodowym Spisie Powszechnym. Chętni mogli w asyście rachmistrzów uzupełnić ankietę w przygotowanym do tego celu namiocie



O godz. 18 rozpoczął się blok koncertów. Jako pierwsi wystąpili soliści i zespół muzyczny z Centrum Praktyk Artystycznych Art Ovo. Na zdjęciu piękne wokalistki

## Na co wydać 100 tys. zł?

1 września ruszyło głosowanie na propozycje zadań, które będą realizowane w 2022 roku w ramach Budżetu Obywatelskiego Miasta Międzyrzec Podlaski. Swoje głosy można oddać do 14 września przez internet na stronie [międzyrzec.org](http://międzyrzec.org). Każdy mieszkaniec Międzyrzecza Podlaskiego może wybrać maksymalnie 1 propozycję zadania inwestycyjnego lub remontowego i maksymalnie 1 propozycję zadania społecznego.

## Lista projektów:

1. Zagospodarowanie terenu rekreacyjnego przy promenadzie Zamczysko, usunięcie starych, zniszczonych krzewów i drzew oraz nasadzenie nowych roślin - 90 tys. zł.

2. Budowa chodnika przy ul. Kusocińskiego - 90 tys. zł.

3. Książka z dużą czcionką, wygoda czytania, uzupełnienie zbiorów biblioteki i organizacja dwóch spotkań z pisarkami lub pisarzami - 10 tys. zł.

4. Osiłka, profesjonalne zewnętrzne atlasy treningowe w naszym mieście (doposażenie Promenady) - 84 400 zł.

5. Warsztaty zielarskie „Siła z natury”, organizacja warsztatów zielarskich, zajęcia rozpoznawania ziół, wykorzystania ich w życiu codziennym oraz tworzenia produktów zielarskich - 6 tys. zł.

6. Osiedlowy plac zabaw, stworzenie miejsca edukacji i rozrywki na osiedlu domków jednorodzinnych wzdłuż ulicy Grabowej, posadzenie elementów do zabawy i rozwoju dla dzieci - 82 650 zł. Ogłoszenie wyników głosowania nastąpi do końca listopada.

karo